

روايات عبيد الجديّة



قبوليت وينستر

النصياع



www.elromancia.com

مروية

روايات عبيد الجديّة

الفيّاع

استيقظت اراييل لتجد نفسها وقد فقدت ذاكرتها في احدى مستشفيات اسبانيا، وكل ما يتعلق بماضيها وحاضرها، ولم تكن لتتوقع ابدا ان يأتي رجل ويدعي انه زوجها، هل هي متزوجة من الدون كورتيز دي لا دورا، لا تعرف، وكان كل ما عرفته هو ما اختاره هذا الرجل من ذكريات حياتها الماضية.

كيف يمكن لها ان تصدق بأن ما يقوله هو الحقيقة، خاصة وانها تشك في هذا الرجل وتعتقد بوجود رجل آخر في حياتها، رجل احبته ووهبته حياتها، وليس هذا الرجل الذي يتحكم بها كيفما يريد، عليها ان تهرب بعيداً عن الدون كورتيز قبل ان تصبح اسيرة هذا الغريب، ولكن كيف سيمكنها ان تفر من هذا الرجل وهي مجرد يتيمة ليس لديها احد في هذا العالم.

الفصل الأول

وصلت ازهار الكاميليا ذات اللون الكريمي ، وكانت الفتاة الراقدة في السرير تنظر اليها غير متيقظة لجمالها الغريب وغير مهتمة لمعرفة من أرسلها أو حتى من احضرها بيديه .

ففي اليوم التالي وصلت عناقيد العنب ذات اللون الأرجواني الداكن وكانت العناقيد رطبة ومقدمة على صحن تسلط ضوء الشمس عليه . وبعد ذلك اتت الحلويات بعلبة من الساتان مربوطة بشريط ازرق ، وفي هذا الوقت كانت تشعر الفتاة بأنها اقل ضعفاً وبأنها قادرة على الوصول الى الكرت الذي ثبت على العلبة وتلتقطه . سان ديفيلا قرأت الكلمات بشفتيها ولكن عقلها كان خالياً تماماً على اي معنى يدل عليه الاسم . هل كان ذلك اسم منزل؟ هل هو وطنها، او هل هناك شخص يعيش هناك؟ ذو قلب رقيق ارسل لها هذه الزهور والفاكهة والحلويات الثمينة .

عندما دخلت الممرضة الى الغرفة نظرت بعينيها الى العلبة وقالت:

«انها تبدو مثيرة جداً للمسها ولكنني اخشى انني لا استطيع المقاومة» .

استلقت المريضة في السرير وراقبت الممرضة وهي مأخوذة بعينها اللاتينيتين وسواد شعرها تحت ثوب التمريض الأبيض وقالت:

«أين أنا؟»

كانت تلك المرة الأولى التي تسأل فيها المريضة هذا السؤال ورددت سؤالها ثانية:

«أين أنا؟»

«أنا في مستشفى في قرطبة».

أكلت الممرضة حلوى زهرية اللون وابتسمت للوجه الشاحب على الوسادة.

«قرطبة...؟»

«في الاقليم الجنوبي لاسبانيا. الا تذكرين سنيورا؟»
«لا اذكر شيئاً كهذا».

رفعت الفتاة يدها اليسرى ولكنها وجدت خالية من أي خاتم فقالت:

«ولماذا دعوتني سنيورا؟ هل أنا... متزوجة؟»

«بالحقيقة، التي نظرة على يدك اليمنى».

وبعدها وكان الممرضة شعرت بأن المريضة ما زالت تفتقد للقوة تقدمت منها ورفعت يدها النحيلة حيث انتشر نور الشمس في الغرفة ولمعت في يد الفتاة الجواهر الزرقاء والخاتم الذهبي.

حدقت الفتاة في الخواتم وارتسمت في عينيها نظرة خوف وسرت في قلبها نبضات خوف جعلت انفاسها تنقطع. مر الم برأسها ونظرت الى اللمعان الغريب، كان انف الفتاة رقيقاً وشفتيها

ممتلئة، وكان شعرها مجدولاً ويصل الى اعطية السرير وكان ذلك ضوء من الشمس ناسجاً نفسه حول الذهب الخالص... ذهبي لامع كما احد اعلام المعارك. في الحاضر كان وجهها شاحباً مع بعض الجمال المخفي فيه.

بدت عيناها وكأنها منومة مغناطيسياً بواسطة خاتم الزواج،

وبعدها عضت على شفتيها بالم وكان ذلك نتيجة شعورها بعقلها الملبد. التفت يديها في قبضة واحدة حتى بدت مفاصل يديها بيضاء اللون نسبة الى لون جلدها الرقيق.

«ولماذا هذه الخواتم في يدي اليسرى؟»

حدقت الفتاة في الممرضة، ولم يبدو ذلك غريباً ان تكون على معرفة بحقائق الحياة وجاهلة لما يخصها شخصياً وقالت الممرضة:

«ان زوجك اسبانياً سنيورا انها من عادات اسبانيا».

«ارى ذلك».

عضت الفتاة على شفتيها وازافت:

«و... وما هي جنسيتي؟»

«لقد اخبرونا انك من بوسطن في الولايات المتحدة».

«انا اميركية! هل تعرفين... اسمي؟»

ارتسمت نظرة شفقة في العينان اللاتينيتان، وكان هناك شيء من اليأس في سؤال الفتاة لمعرفة اسمها.

«ان اسمك اراييل. اسم جذاب اليس كذلك؟»

«اراييل».

قالت الفتاة بهمس لهذا الاسم الغريب الذي لم يفتح الباب لذاكرتها الضائعة.

«وما هو... القسم الاسباني؟» سألت الفتاة.

«انت السنيورا الديوونزو دي لا دورا».

قالت الممرضة ورنه خوف تتخلل صوتها.

استوعبت اراييل الاسم ولكنه كانت غير قادرة على ربطه بأي شيء. تعلق اصابع اراييل بالأعطية وكان ذلك كل ما استطاعت فعله لتمنع نفسها من البكاء ان ذلك غير صحيح... وغير معقول

ان تكون زوجة لأحد الرجال الاسبان. شعرت وكأنها سقطت في حلم غريب وغير قادرة على الاستيقاظ منه. كانت جاهلة تماماً

لهويتها الحقيقية وربما غداً عليها ان تقابل رجلاً ربما يكون عابس

وكبير كما اسمه . . . غريب يأتي ويعلمها كزوجته .

«انا . . . انا خالفة» .

قالت ذلك وتحولت نظرتها الى الغرفة الطيبة وأضافت :

«كيف اتيت الى هنا . . . ماذا حصل لي؟ هل تعرضت

لحادث؟» .

«لا يجب عليك ان تفكري بأي شيء من ذلك، سنيورا، ليس

في الوقت الحاضر والان دعيني ارتب وسائلك لتصبح اكثر

راحة» .

«لا» .

سحبت اراييل نفسها من الممرضة وقالت :

«انك تراوغين ويجب علي ان اعرف ما جعلني ابدو بهذه

الحالة . غير قادرة على تذكر شيء بسيط مثل اسمي، غير قادرة

على تذكر ولو احد التفاصيل عن . . . وجه زوجي، ماذا حصل

لي؟» .

«ارجوك لا يجب عليك ان تثوري» .

بدت الممرضة مضطربة ايضاً وأضافت :

«ان ذلك غير جيد لك . وسوف تسوء حالتك ثانية . . .» .

«من ماذا؟» .

كانت عينا اراييل الزرقاوين يائستين وأضافت :

«يجب ان تخبروني» .

«لقد اصبت بفقدان الذاكرة نتيجة اهتزاز برأسك» .

عضت الممرضة على شفتيها وأضافت :

«هذا كل ما استطيع قوله، وسوف يشرح لك الدكتور كل شيء

عندما تكونين بحالة افضل . ولكن عليك ان تفهمي انك ما زلت

ضعيفة ويجب ان تريح جسدك وعقلك، وبعدها تصبحين افضل

بكثير» .

حدقت اراييل في وجه الممرضة وسمعت دقات قلبها تحت

نوبها الليلي وقالت :

«اذا لم تخبريني في هذه اللحظة، فانا اريد من الدكتور ان

يحضر الآن، يجب ان اعرف . . . يجب علي ذلك ايها الممرضة

والا فاني ساجن» .

«حسناً» .

بدت الممرضة حائرة وقالت :

«سوف اري ما اذا كان الدكتور غوردانو موجود، استلقي براحة

سنيورا، ودعي نبضك يهدأ قبل ان يحضر» .

اقتلت الممرضة الباب وتركت اراييل بمفردها، كانت ما زالت

تمسك بالغطاء وكان خيط الشمس المسلط على الجواهر في

خاتمها ما زال ساطعاً . اذاً فهو ثري، هذا الاسباني الذي تنتمي

اليه، هذه الصورة المبهمة التي ضاعت في خضم عقلها

المجروح . كان قادراً على تأمين غرفة خاصة لها في هذه

المستشفى الاسبانية، ويبدو انه يهتم لأرساله الفاكهة، الزهور

والحلويات .

كان عليها ان تشعر بأنها محمية وهناك من يهتم بها، ولكنه

بدلاً من ذلك اثار اعصابها وجعلها متوترة، في عقلها كان هذا

الرجل يمثل الفراغ، ولكن يبدو ان جسدها يعرفه .

كيف يمكن لها، هي الاميركية ان تتزوج اسبانياً، اغلقت

عينها وحاولت ان تتذكر شيئاً ما، ولكن لا شيء ابداً، كيف

حصل لها ان تعرضت لأرتجاج في مخها . . . هل تلقت ضربة

على رأسها؟ .

ما معنى ذلك . . . هل يمكن ان يكون هناك اشياء في حياتها

لا تريد ان تذكرها حقيقة .

كانت قريبة من ان تغفو عندما فتح باب غرفتها وظهر هذه المرة

رجل ذو شعر اسود ويرتدي معطف ابيض، تقدم من سريره

وراقبته بينما كان يأخذ يدها ويمسك بمعصمها بين يديه النحيلة،

كانت عيناه مركبتين على وجهها ورأت تقطيسه عبوس ترسم على

جبينه .

«كنت تجهدين نفسك اليس كذلك... ان ذلك ليس من صالحك وسوف يجعلك تشعرين بالتعب ثانية».

«ان ابقائي في الظلام من دون معرفة تفاصيل الحادث الذي تعرضت له يبقيني متوترة... انني جاهزة لتخبروني، وانا لست بطفلة، اذا ما كانت هذه الخواتم التي في يدي هي دلالة على انني انتمي لشخص ما».

«ان المشكلة هي».

جلس على طرف سريرها بحرص وحرك عينيه على وجهها وقال:

«لا استطيع ان اقول لك قد تعرضت لحادث ما...».

«انت تعني... بان احداً ما ضربني على رأسي؟».

«آه، اعتقد بانك فتاة شابة حاذقة، ان النساء الاميركيات متعلمات ولهن عقول حيوية وذات فضول غريب، نعم، لسوء الحظ لقد ضربت على رأسك، والنتيجة كانت اهتزاز مفاجيء تركك، ولو مؤقتاً، فاقدة لذاكرتك. ليس من النوع الدائم، ولكنه يحتاج للوقت، لا يجب عليك ان تجبري عقلك لكي يستجيب لارادتك سنيورا، ان الدماغ عضو هش جداً».

«من ضربني علي رأسي؟».

«كان صوتها هادئاً ومشدوداً وأضافت:

«اخبرني ذلك على الأقل».

«انني افضل ان يخبرك ذلك السنيور هيدالغو».

«من؟».

«اتسمت عيناها وهي تحلق فيه وهنا قال لها:

«زوجك، سنيورا».

ارتسمت نظرة عطف في عينا الدكتور وهو ينظر الى الفتاة.

«الم تذكرني اي شيء فيه؟».

«لا شيء ابداً، عندما ذكرته بدا لي وكأنك تتكلم عن غريب،

وايضاً شخص مخيف...».

«وصف جدير به».

ضرب الدكتور غوردانو على يدها وقال:

«انك تدنين له بحياتك، حتى ولو كنت غير قادرة على تذكر

التفاصيل».

«حياتي!».

شعرت اراييل ثانية بأعصابها تتوتر وقالت:

«ما هو الشيء البطولي الذي قام به».

عادت تقطية الدكتور ثانية وبدا قلقاً من جراء توترها وخوفها

من الشخص الذي كان عليها ان تذكره اول شيء، بدلاً من ان

تقبض من مجرد ذكره. وقال الدكتور:

«هذا شيء كثير لاقوله لك، سنيورا، لقد القي القبض عليك

في فنزويلا لاختفاءك ولدين تسيبا في حرق معمل كبير لتكرير

البتروول. وهذا عمل متمرّد في ذلك القسم... معارضة

الاشخاص الذين في السلطة. لقد قدمت لهم مأوى في شقتك،

ولكن احد الجيران تساءل عما في شقتك عندما سمع عدة اصوات

فيها بينما كنت انت في العمل كسكرتيرة في شركة تنفيذية. ولقد

اقتحمت شقتك وعثر على الولدين والقي القبض عليك من قبل

الشرطة، ويبدو انك تعاركت معهم وحاولت الهرب منهم عندما

ضربت، ووصلت اخبار عن اعتقالك الى السنيور الذي فونزودي

لا دورا من قبل شخص يعمل عنده، وعمل من اجل اطلاق

سراحك بدلاً من ان تكوني الآن في احدي الزنانات، غير مدركة

لهويتك ومثروكة لمصيرك، الرجال الحذرين لا يتورطون في

الاعمال السياسية، ولكن السنيور هيدالغو اضطر ان يفعل ذلك

لمصلحتك... لقد تزوجك وأخرجك من فنزويلا كزوجة له».

اصغت اراييل بانتباه شديد إلى كل كلمة كان يقولها الدكتور،

ولكن ولا اي كلمة جعلتها تشعر بها، الشوار اللاتينيون، رجال

الشرطة القساة... ماذا كانت تفعل مع هؤلاء؟ فقط النظرة الجدية

في عينا الدكتور جعلتها تفكر بكلامه بصدق وتصديق انه لا يمكن

ان يروي شيء خيالي .
«ولكن انا... انا لا اتذكر هذا الشخص، ويبدو من الغريب
ان يورط نفسه مع شخص ما كان مجنوناً كفاية ليخبيء
ولدين...»

امتلات عينا ازابيل بالحيرة وأضافت:

«هل ذلك يشكل اي شيء -كتور؟»

«لا أعرف ربما نعم، ولكن في الوقت الحاضر فانت ما زلت
في حالة صدمة وارثاك عقلي، ولكن بعد حين عندما تتذكرين
التفاصيل...»

«ولكن لماذا لا اتذكر وجه السنيور ابدأ؟ اذا ما كان قد تزوجني
بعد ان تلقيت الضربة علي رأسي فانه حتماً موجود هنا في عقلي
حتى ولو انني لا اذكر شيئاً مما حدث قبل ذلك.»

«ان فقدانك للذاكرة حصل فعلياً عندما كنت في الطائرة الي
اسبانيا، ولقد احضروك اليها بواسطة سيارة اسعاف من المطار وفي
ذلك الوقت كنت هادئة وبغير وعيك وبقيت هكذا لعدة ساعات.
وعندما استرديت وعيك واصلنا اعطاءك الأدوية لتبقيك هادئة،
ولقد فضلت انا ان تظلي هادئة لفترة اطول، ولكن يبدو ان
فضولك الآن كبير حتى ولو...»

توقف قليلاً وهز كتفيه وأضاف:

«عادت اليك ذاكرتك الآن أو مع الوقت.»

«مع الوقت!»

رددت كلماته وأضافت:

«اسبوع، شهر... سنة؟ لا استطيع ان اتذكر شيء عن حياتي
السابقة وبالطبع عن فنزويلا ولماذا كنت اعمل هناك.
ربما لأنه كان عملاً ذو راتب مغري.»

ابتسم الدكتور قليلاً وأضاف:

«ان النساء الأميركيات لا تبقى في المنزل، هل هم كذلك؟
انهم يحبون رؤية العالم، وانت لست باستثناء، ربما كان غباءاً

منك ان تتورطي مع هؤلاء الولدين، ولكن في المقابل فانت الآن
زوجة لرجل رفيع الشأن.»

«كيف هو... رفيع الشأن؟ هل هو كبير جداً وغني.»

حدق الدكتور في الفتاة للحظة وبعدها ضحك ضحكة رقيقة
وقال:

«السنيور الديو فونزو دي لا دورا بعيد عن كونه نبيلاً عجوزاً
سنيورا، واعتقد بأنه اتى اليك لأنقاذك من السجن فهذا دليل بأنه
كان يعرفك سلفاً، ودعيني اضيف بأنك شابة صغيرة وربما لن
يلاحظها احد في البلاد اللاتينية ولكن بلون شعرك الأشقر نعم.»
«هل انا شقراء؟»

حدقت فيه للحظة وبعدها بحثت عن جديلة شعرها وراحت
تراقبها وقالت:

«أرى ذلك... اوه يا الهي، انه من المريع ان اكون هكذا، لا
اعرف نفسي ولا عائلتي التي ربما تكون هناك في اميركا، لماذا
لم يساعدوني... هل هذا مستغرب؟»

«لا يجب عليك ان تعذبي نفسك بكل هذه الأفكار، فكلما
حاولت كلما هربت منك الذكريات.»

التقط الدكتور مرآة لليلد من خزانة صغيرة ذات قفل واعطاها
قائلاً:

«انظري جيداً الى وجهك، سنيورا، لا اعتقد بأنك ستكونين
ياثسة.»

قربت ازابيل المرأة ورفعتها ببطء الي شعرها وانعكست الصورة
امامها، عينان زرقاوان داكتان تسألان مشات الأسئلة، شفاه رقيقة
وارتسم في احد زواياها عصب متحرك، عظام وجنتين عالي مع
تجاويف صغيرة تحتها، وجه مبهم وهو يتنمي اليها... وجه جذب
غريب اسباني... رجل قال عنه الدكتور بأنها كانت تعرفه وانها
تزوجته قبل ان تقوم برحلتها معه الي اسبانيا.

سرى تعب مفاجيء في كافة انحاء جسمها وكأن الدكتور شعر

بذلك فما كان منه الا ان اخذ المرأة منها وجعلها تستلقي وقال:
«سوف ارسل مسكن مع الممرضة، ودعيني اؤكد لك ان النوم
هو افضل دواء لك».

«ولكن ما هي الاحلام التي تصاحب النوم...»
«اعتذر منك سنيورا».

بدا الدكتور مرتبك فقال للفتاة:

«اعتقد بانني انتمي لاحد، وهذه علامة جيدة هل تعتقد ذلك؟
هل تعتقد انني ساستيقظ يوماً واجد الغيوم وقد انقضت».

«ربما تفعلين سنيورا، ولكن لا تشبكي احلامك كلها ببعض
على هذه الذاكرة، يجب ان تسترجعي كل شيء على حدة، من
اجل سلامة عقلك».

«لست مجنونة، هل انا كذلك؟»

«لا قدر الله».

ابتسمت للدكتور وقالت:

«انت لطيف دكتور... هل تعتقده كذلك؟»

«ان الاسباني الذي يعيش مع زوجة شابة هو لطيف بالتأكيد
سنيورا».

كلمات مريحة، ولكن هل هي صحيحة؟ كان من نوع الدكاترة
المتفهمين، ولكنها كانت زوجة غير قادرة على تذكر زفافها،
وكونها لا تعرف شيئاً عن عائلتها واصدقاتها شعرت بانها وحيدة
وكانت مستعدة لتقبل ما يقوله لها هذا الرجل. واخرجت يدها من
داخل الغطاء فضربت اشعة الشمس على الجواهر الزرقاء التي
ترزين خاتمها.

وفي اليوم التالي ساعدتها الممرضة في اخذ حمامها، واليستها
فستان نوم من الحرير ومشطت الفتاة شعرها وحررتة من جديدته
فوصل الي كتفيها، ربت الوسائد بعناية وراء ظهرها، وعرفت
اراييل بان هناك شخص قادم لرؤيتها دون ان يخبرها احد ذلك.
وقفت الممرضة تبسم لها وقالت:

«تبدين شابة صغيرة، ومثل فتاة جيدة تستحق الان
مكافأة».

«انت تعنين بمكافأة احد لزوار، اليس كذلك؟»

وتساءلت اراييل في سرها كيف باستطاعتها ان تكون هادئة بينما
كانت اعصابها مشدودة ومتوترة، ارادت ان تتأوه، وان ترجوهم ان
لا يتركوها لوحدها مع هذا الرجل الغريب الذي يدعي انها
زوجته، كان هناك مؤامرة من وراء ذلك، اذا ما كان لدى اي امرأة
زوج وتجه فإنه لا يمكن ان يخرج من عقلها بهذه السهولة.

اتجهت عينها نحو ازهار القرنفل الوردية التي احضرت منذ
حوالي الساعة، وفي اسفل المزهريه كان هناك رزمة لم تفتحها
اراييل بعد.

«هل افتح هديتك؟»

سألها الممرضة وأضافت:

«انا اكيده بانك مسرورة ومتهلفة لمعرفة ما ارسله لك زوجك».

«ليس تماماً».

لم تكن لهجة صوت اراييل مصطنعة، ولم تشعر بشيء تجاه
الرجل... وفكرت بأنه ممكن ان لا يخبر احداً بحالتها ويقول
انها مسافرة بينما هي تعاني من فقدان الذاكرة في احدي
المستشفيات.

كل الزهور كانت تأتي منه، وكذلك الهدايا، وعندما سألت اذا
ما كان هناك اي مخابرات تسأل عن حالتها، كانوا يقولون لها بأنه
لا يوجد، وربما هم يعتبرون ان الشخص الذي كان يمكن ان
يهتم لها هو هذا الاسباني الغريب الذي يدعي بأنه زوجها.

«تعال، اسمحي لي ان افتح هديتك، والا سيعتقد زوجك
بانك لا تهتمين لمبادرته اللطيفة».

«انا بالتأكيد لست ممتنة له لشركه عائلتي واصدقائي في حالة
ضياح وحيدة عن مكان وجودي. انا اكيده ان هذه الزهور والهدايا
يحضرها لك يريح ضميره فقط».

صدمت الممرضة من كلمات اراييل وبدا ذلك في عينيها
فقالت:

«تأكدني بأن زوجك هو رجل نبيل، انه سيد الرجال، ولا يمكن
ان يقوم بأي عمل مشين».

«انا لا اشك بأنه بارع في اغرائه الأشخاص بواسطة زهوره
وهداياه... ولكن لا بد ان لي اقرباء في أميركا ويبدو انه لم
يخبرهم عما اصابني، هل الأزواج الاسبان يتصرفون هكذا في
المسائل الكبيرة، وكان الفتاة عندما تتزوج لورد لاتيني لا يصبح
لها اي عائلة؟».

«هناك امكانية لكل شيء سنورا، ربما ليس لديك احد في
اميركا باستطاعته ان يخبرهم، ويبدو لي ان من الظلم الحكم
عليه، خاصة وانت في هذه الحالة».

عضت اراييل على شفيتها، ربما صحيحاً ما قالته الممرضة،
واذا كان ذلك صحيحاً فإنه يزيد وحدتها دون ان يريحها من تجنب
لقاء هذا الرجل... وشعرت بضعف في جسدها وبأنها كانت
... كانت تحت رحمة هذا الشعب الاسباني الذي هو لطيف
كفاية ولكن يبدو انه يهاب السنيور الذي فونزو دي لا دورا.

ابتسمت الممرضة. وامسكت انفاسها باعجاب، كان هناك
مشط مرصع على شكل صدفة سلحفاة رقيقة، من النوع الذي
تضعه الفتيات اللاتينيات في شعورهن. وكان هناك ايضا مروحة
بيضاء رسمت عليها ازهار ذهبية. ولكن اراييل احتفظت بيديها
ومنعت نفسها من ان تلمسهم.
«البيست هذه الأشياء مفرحة؟».

فتحت الممرضة المروحة وحركتها بيد خبيرة وقربتها من وجهها
حتى لم يظهر منه سوى عينيها اللاتينيتين.
«باستطاعتك اخذها، لكونك كنت لطيفة معي».
«أوه لا».

وبسرعة اغلقت الفتاة المروحة ووضعتها في الصندوق وقالت:

«من ميراث العائلة ويجب عليك ان تحافظي عليها وكأنها
كنز».

«ولكنك فتاة لاتينية وهي تناسبك، انا احب ان تاخذني
المروحة، والمشط اذا ما احببت».
«لا».

رجعت الممرضة عن السرير، وارتسمت نظرة حيرة في عينيها،
وكانها لم تعرف ابداً شخصاً كأراييل التي تزدرى الهدايا التي
تتلقاها من زوجها وكأنها لا تعني لها شيئاً وقالت الممرضة.
«سوف أتركك الآن، سنورا لكي اكمل واجباتي، هل هناك
أي شيء تطيلينه قبل ان اذهب».

«ماذا عن ملاسي ومحفظتي يدي... لا أريد اكثر من الخروج
من هنا حالاً قبل ان يصل ويقفل علي القفص اكثر فأكثر. انا...
انا هنا كأنني حشرة الا ترين ذلك؟ انا اناضل ولكن كل ما تفعلينه
هو مساعدة ذلك الرجل لتثيت سجلي اكثر».

هزت الممرضة رأسها قليلاً وكأنها تخبر نفسها بأن الأميركيين
هكذا فقالت:

«تفضلني قليلاً من العنب سنورا، في وقت قليل سيكون
السنيور هيدالغو معك وكل شيء سيكون على ما يرام...
سترين».

اغلقت الباب خلفها فصرت اراييل على اسنانها من غيظها،
حدقت في المروحة والمشط... جذاب، لاتيني كما كل شيء
حولها، لم يكن هناك اي شيء يبدو ملكاً خاصاً له، ولا حتى
قميص نومها الذي كان مصنوعاً من الحرير الاسباني تنهدت
وشعرت بأنها داخل احد الأفخاخ وهي تعرف انها لا تستطيع ان
تفعل شيء سوى انتظار هذا الغريب الذي يسمي نفسه زوجها.
ربما برؤيته سيتضح شيء لعقلها، ولكل هل هو سيححر قلبها من
الرعب الذي راح يلفه.

أوه، لماذا تشعر بقلبك هكذا عندما تتذكر قولها للطبيب عن

هذا الرجل ومعروفه معها، لقد اتى لانقاذها واستعمل نفوذه لكي يخلصها من برائن رجال الشرطة السياسيين... ولكن كيف... ولكن كيف كانت هي اراييل تختلط مع هكذا اشخاص.

هل كان كل شيء كذباً. ومخططاً له من قبل هذا الاسباني الذي سيأتي بعد قليل؟ ولكن لماذا يكذب؟ وما هي حجته؟ هذه الخواتم التي في يديها كانت حقيقة، انها تناسب اصابعها والجواهر الزرقاء تناسب لون عينيها، كان عليها ان تصدق بأنها السنيورا الذي فونزو دي لا دورا.

ماذا قال الدكتور... بأن السنيور تزوجها لكي يخرجها من فنزويلا؟ هل هذا يعني انها زوجة بالاسم فقط وانها قادرة على العودة الى أميركا في حال تحسنت حالتها؟

اوه، نعم، لهذا يريد السنيور الذي فونزو دي لا دورا رؤيتها، سوف يشرح لها ويقول بأن زواجهم كان ضرورة، ولقد وصل الى نهايته، والآن هي آمنة من ان يلاحقها احد ولا يمكن لأحد معاقبتها لمساعدتها الولدين، سوف تصبح حرة ثانية، ابتسمت قليلاً ولكنها كانت ابتسامة قصيرة جداً وماتت كما النور الذي سطع على الخواتم وذهب بعيداً.

لم تكن اراييل مضطربة كثيراً لتجعل نفسها تعتقد بأن الجواهر يمكن ان تكون مزورة... كما الزواج الذي لا تتذكر حتى يوم حدوثه.

الفصل الثاني

دقت الساعة الموجودة قرب خزانة الغرفة، وكان ضوء الشمس الذي انعكس على الجدران البيضاء علامة على ان اليوم كان يوم عمل وكان يوماً حاراً. في الواقع كانت اسبانيا بلداً حاراً. بينما كان الطقس هنا في المستشفى بارداً وكانت تشعر بهواء نقي يأتيها من النافذة الحديد قرب سريرها.

وفوق الجدران الذي يواجه سريرها كان هناك صورة نافرة للسيد المسيح، وفجأة اغلقت عينيها وتلت صلاتها التي يمكن ان لا تستجاب في بلد كاثوليكي كهذا الذي يتمسك بشدة بالتقاليد القديمة التي تقدر الزواج.

وعندما فتحت عينيها كان باب غرفتها مفتوحاً وكان هناك رجل يقف تحت الباب مباشرة، كانت عينا اراييل مركزة عليه وفكرت به كم هو داكناً نسبة الى ديكور الغرفة الأبيض، حتى بذلته كانت داكنة وتناسب جسده تماماً. كان قميصه ابيض ناصع في مقابل بشرته السمراء. وكأنه احد الطوارق واقفاً هناك. المتقم ذو العين الواحدة.

نظرت اراييل الى الرقعة المخملية السوداء التي غطت عينه

اليسرى فيما كان هو يرفع احد يديه ويضعها على عينه وارتسمت
ابتسامه على شفثيه وقال:

«لا تدعي هذه تقلقك، الا تذكرينها؟»

كان صوته عميقاً وغريباً وشعرت اراييل بتوتر اعصابه بينما
نظرت الى عينه السليمة ووجدتها وكأنها منحوتة في وجهه
الأسمر.

وكانت عظام وجهه القوية بارزة تحت جلده الأسمر، وبدت
جبهته كجرح اسود فوق عينه السليمة وفوق الرقعة التي جعلت
الأجراس تظن في رأسها. بالطبع لا يمكنها ان تنسى تفاصيل
كهذه عن الرجل الذي تزوجها.

درست عيناها هيته المهيبه، ولم يكن طوله مخيفاً، ولكنه كان
مفتول العضلات وذو مبسم لين، قسوي متحكم بكل عضلة من
جسده... اغلق الباب بجديده وراهه وكانت اراييل تشعر بتراجعها
غريزياً تجاه الوسائد، عبر الغرفة باتجاه سريرها وهو يمشي بثقة
وكأن عظامه وعضلاته تستجيب الى طبيعته الحارة. مال نحوها
وجذبها اليه من يدها اليمنى الى ذراعيه... وشعرت بهم وكأنهم
نار... حية وغريبة.

«انت تستلقين هنا بوجه يشبه لون الحليب».

لونت لهجته اللاتينية كلماته بحيث بدت وكأن لها عدة معاني.

«دعي الشمس لتكون علاج لك».

تحركت اصابعها بين يديه وأرادت ان تفر هاربة منه، قرب
هكذا منها فانه لا يحرك اي من ذكرياتها، ولم يستطع الا ان يرفع
في نفسها شعور باليأس والضياع، كانت الخطوط بجانب عينيه
وشفثيه محفورة في وجهه وجلده الأسمر، وكأنه عاش معظم حياته
تحت الشمس وكان رجلاً ذو مسؤوليات عدة، وفكرت انه ربما
يكون في منتصف الثلاثينات، بينما كان عليها ان تنظر الى المرأة
فقط لتعرف انها ما زالت في اوائل العشرينات.

لم يكن شخصاً غير ناضج، هذا الرجل الذي يحتضنها بين

يديه وكأنه يؤكد لها مكانته... تركزت عينها على شفثيه، والتي
دلت على الصرامة وعلى عواطف الرجل الجياشة في شفثيه
السفلى التي تقلصت بحدة.

«انك تنظرين الي وكأنني اخيفك... لمستني، وجهي، هل
هما غرباء عنك، اراييل؟»

ارتجفت قليلاً عندما سمعته يلفظ باسمها... كل شيء فيه
كان اكثر من غريب... هذا الرجل الذي اتى من الشمس
الحارة، التربة القاسية، والقلب العميق لاسبانيا، لقد عرفت ذلك
عنه بينما نظرت اليه دون ان تستعيد شيئاً من ذاكرتها.
وثانية لمس عينه العمياء بأحد اصابعه.

«انا الدون كورتيز، وانا اؤكد لك، والحيرة في عينيك، بأنني
زوجك وفي يوم او اكثر سوف انقلك معي الى البيت الى سان دي
فيلا».

كانت كلماته كالشوك الذي يضرب رأسها... هذا الغريب ذو
العين الواحدة، هذا الرجل الذي كان مصارعاً للثيران، كان سيد
سان دي فيلا الذي ارسل لها ازهار الكاميليا والهدايا المشط الذي
هو من صدقة السلفاة وغيرها، كان ينظر اليها بنفس نظرة
اجداده.

«هل يقع منزلك في عمق الجنوب؟»

«منزلي ومنزلك، القصر يقع في قلب الأندلس انه ابيض
وجميل مثلك تماماً».

بدا قلب اراييل وكأنه سيتوقف عندما سمعته يتكلم هكذا، وبدا
وكأنها ترى ما تحويه روحه، منتصر، رجولي ولديه شيء من
الوثنية، كل الصفات التي تجعله مصارع خبير، ولكن بالطبع ليس
زوجاً لفتاة اميركية التي وقعت بطريقة ما بين ذراعيه بسبب دافع
مجنون دفعها لأن تخبيء ولدين غربيين.

«باستطاعتنا ان نكتفي بسنة زواجية واحدة».

قالت ذلك بنبرة خوف، ونظرة استغاثة في عينها.

«لقد وصلنا الى غايتنا، وانا ممنونة جداً لك، دون كورتيز».

«لقد انجزنا زواجنا بواسطة كاهن كاثوليكي يا عزيزتي».

«حق الى اسفل ناظراً اليها وقال:

«بالنسبة لي، اراييل، فان الزواج مقدس».

«ولكننا لسنا رجلاً وامرأة... ليس بالمعنى الحسي

للكلمات».

«وكيف تعرفين ذلك، فأنت لا تتذكرين شيئاً عني او ماذا كنت

بالنسبة لك ان عقلك ضائع في ضباب ويجب علي انا ان

ارشدك».

«لقد اخبرني الدكتور لماذا تزوجتني».

«قالت ذلك، وكانت الان جالسة كأنها سجينه في قفص

الاتهام، والذي دافع عن حريتها رجل ذو وجه داكن، عينا نسر

وفك كالحديد».

«لقد قال بانك انت من فعل ذلك... لتتقذني من السجن...»

«كان ذلك لطف كثير منك، ولكنني الآن ارجوك ان تفهم بأنني لا

اعرفك، وان اكثر ما اريده هو الذهاب الى وطني والى اهلي في

اميركا، يجب عليك ان تخبرهم عن مكاني، يجب عليك ذلك».

«ولكن لا يوجد احد لاعلامه اراييل».

«نظرة مباشرة اليها، وبظرة كلها تهديد وقال:

«ليس لك احد غيري، انا حاميك، راعيك وزوجك، وانوي

ان اكمل جميع واجباتي... كما ستفعلين انت».

«انت تعني... ان ابقى متزوجة منك، يعني ان ابقى

زوجتك... ضد ارادتي؟».

«انت زوجتي».

«كانت لهجة صوته جافة وأصاف:

«انت لي سواء بإرادتك او غيرها اراييل، انها حقيقة في هذه

الحياة ويجب عليك ان تواجهيها».

«انا لا احبك».

«كيف تعرفين ذلك؟ ان ذاكرتك تخونك، لذا كيف يمكن ان تكوني متأكدة من الذي كان بيننا، لقد فقدت ذاكرتك كلياً في فنزويلا».

«هل تقول بأنني احبك؟ اوه لا، لا يمكن لي ان انسى شيء

مثل الحب! انا... انا ربما نسيت ما كان مؤلماً لي، ولكنني

بالتأكيد اتذكر ما كان يسعدني».

«فقدان الذاكرة، كما سيشرح لك الدكتور، لا تميز الذكريات

السعيدة عن الحزينة، انها تغزو العقل كله كما الضباب الذي يغزو

المدينة، الشمس ضائعة، والاتجاهات صعبة، والمرأة الحكيمة

تتبع نصائح الصديق».

«وهل انت كذلك سنيور».

«التقت عيناها بعينه في نظرة اخلاص وكأنهما ولدوين، وكأنها

عرفت انها سوف تثق به لانه لا يوجد احد غيره».

«فقط الوقت سيخبرك من انا».

«وهكذا علي ان استغل الفرصة واتبعك؟».

«نعم، انا لاني ولا الين عندما يتعلق الامر بالمرأة التي يطلبها

القانون».

«انت تلاحظ، دون كورتيز، انني لم انجذب الى فكرة الزواج

من غريب».

«اراييل، كلنا نتزوج اشخاص غرباء، ان العيش المشترك هو

الذي يربط الرجل والمرأة كما الطحين والفاكهة في قالب

الزفاف».

«اذأ فأنت ستصبر علي ان اذهب معك الى البيت... هكذا؟

في ظلام حياتي السابقة، هل يناسبك دون كورتيز ان يكون لديك

زوجة لا تشعر بشيء فقط حيرة تجاه المستقبل؟».

«من الطبيعي بالنسبة لك ان تشعر هكذا».

«التقط المشط ذو الجواهر الذي ارسله لها وامسكه فانعكست

الشمس عليه وقال».

«سيبدو هذا ساحراً في شعرك، هل تحبينه؟»

«انه جميل جداً، هل ستحاول ان تجعلني اتحول الى امرأة لاتينية؟ سوف يكون بين يديك نوع هاديء سنيور، وحتى وانا فاقدة لذاكرتي فانا لا اعتقد انه من طبيعتي ان اكون هكذا، انها ليست حقيقة، بأنه لا يمكن ان يكون لي عائلة يمكن اعلامها بمازقي.»

«مازقك.»

رفع باستغراب احد حاجبيه، سيف من الحديد فوق عينيه الثاقبة كالنسر.

«انت في امان بين يدي، واذا ما بدأت تشعرين بالثقة اكثر نحوي، لذا دعيني اريك شهادة زواجنا.»

وضع المشط وتناول من الجيبة الداخلية لجاكته محفظة من الجلد الأسود، فتحتها واخرج ورقة مطوية وناولها اياها وقال.

«ربما تستطيعين قراءة شهادة زواجنا بالرغم من فقدانك للذاكرة وبالرغم من انها باللغة الاسبانية، ويجب ان اذكرك بأنك تتكلمين لغتنا بطلاقة وعملت في فنزويلا لرجل اسباني تابع لي.»

شعرت اراييل بارتجاف يديها بينما كانت تفتح الورقة وتحقق فيها، ولعدة لحظات خاب املها من قراءتها للكلمات، وبعدها وجدت نفسها تقرأها... كل شيء كان صحيحاً حسب ما قاله، كان باستطاعتها قراءة الاسبانية وكانت رسمياً زوجة الدون كورتيز الذي فونزودي لادورا من الأندلس في اسبانيا.

كان اسمها الكامل اراييل مارشا الذي فونزودي لادورا لينوكس، مواطنة من الولايات المتحدة الأميركية وعمرها اثنان وعشرون والرجل الذي تزوجته عمره خمس وثلاثين المالك الشرعي لمسكنه في سان دي فيلا.

«كل شيء واضح، كما ترين يا زوجتي.»

زوجتي! واصل مناداتها بهذه الصفة، وكان له كل الحق ولكن ملاحظة ذلك كانت مخفية فهي في يوم او اكثر ستسافر الى سان

دي فيلا حيث سيعلمها كيف تكون زوجة حقيقية.

وبينما سلمته اراييل الاوراق الرسمية لزواجهم، شعرت وكأنها تسلم نفسها له ولا تستطيع ان تفعل شيئاً لتغير القانون، والقدر.

«لا شيء من هذا صحيح بالنسبة لي.»

قالت ذلك وهي تضغط بيدها على جبينها وكأنها تجبره على التحرك وتجبر بوابات رأسها على التذكير، حيث الذكريات التي تتعلق بهذا الرجل، وهكذا فإن اسمها هو اراييل لينوكس تعمل عند اسبانياً معروف لدى الدون كورتيز... هل بهذه الطريقة التقوا؟ بالتخمين كان كذلك... ولكنها لن تصدق، ابدأ انها هي وهذا الرجل ذو الوجه الذي لا يرحم عاشا قصة حب. لم يبدو عليه انه من الرجال التي تهتم بهم، او حتى تحبهم. رجل يصارع الشيران في حلبات اسبانيا، الذي واجه قرونهم المخيفة وغرس سيفه في رقابهم حيث يصبغ الدم الأحمر الرمال تحت قدميه. كان بربرياً، كان من المخيف ان تذكر هكذا اشياء رهيبة وتنسى كلياً اقرب الاشياء الى قلبها.

«كيف التقينا؟» صرخت اراييل بوجهه.

«التقينا.»

مال نحوها ورفع احد اصابعه الى فمها وقال:

«هذه الشفاه هي خمرتي.»

حدقت في وجهه، ولعب ابتسامه في عينيه... مسيطرة، جعلتها تنبأها بأنه كان سيدها.

«هذا لا يشعرني بالزواج، انه يشعرني وكأنه اختطاف.»

«هل تعرفين بأنه عندما تعارض امرأة ارادة رجل فهي تكون بمثابة العباءة التي تثير الثور؟»

«انت نسر اكثر منك ثور، دون كورتيز.»

جلست منزعجة، مجبرة نفسها على عدم الابتعاد عنه،

وشعرت بأنه ممكن ان يثور بقوة كأبي واحد من هذه الحيوانات

التي يحاربها ويقتلها.

«هل هي مروءة فيك ان تتزوجني، ام انه التحدي الذي تعلمته في الحلبة».

«شيء من الاثنين، يا عزيزتي، ومهما كانت حجة الاقناع فانت تزوجت من اسباني وقوانينه لها اهميتها في هذا البلد، وبالنسبة للزواج فهي اقل مروءة، هل اقول بانني اتق به اكثر من بلدك وهل جعلت نفسي واضحاً تماماً؟».

«انا لست في حيرة مما اوضحته».

وبينما كانت تتكلم اخذت تراقب تقلص شفاهه، ورأت ثانية شراسة خفية تكاد تحترق تحت لطفه. انه رجل يعرف بالضبط ما يريد... لقد ارادها ولقد اعطته قوانينه الاسبانية كل حق بذلك.

«وهكذا فانت مالك اراضي سنيور».

«ايه، انني مرابي وارعى الثيران الصغيرة التي تحتاج لعناية، ولقد بيعت ثيرانتي الصغيرة الى المزارعين، اذا ما كنت تتساءلين».

«نعم كنت كذلك، وبالطبع في حالتك فهناك اشياء معقولة تفعلها؟».

«ربما، لست بالرجل الذي يفعل دائماً الصواب».

ارتسمت ابتسامة تهكمية على شفثيه وأضاف:

«في الحلبة ينادوني التيسرو ولكني اصر على ان تنادينني بالاسم المعطى».

«ذو العين الواحدة... هل كنت تستعمل عينك العمياء عندما تزوجتني سنيور؟».

«انا اكيدة انني اذا ما كنت شعرت بنوع من الحب نحوك. لكنك شعرت به الآن. الشخص يحب بقلبه وليس بعقله».

«آه، ولكن لا تنسى الجسد».

كانت النظرة التي اعطاها اياها متحدية، وكأنه في حياته كلها كمصارع ثيران لم يجذب بواسطة امرأة ما، لا، اخبرت نفسها، كمصارع معشوق فبالطبع كانت النساء تقع تحت قدميه، وبالطبع

رموا له ازهار القرنفل واعجابهم ايضاً، وهو التقطها واستمتع بها حتى ذبلت رائحتها، ولكنه في هذا الوقت وقع في مكيدة الزواج، بدلاً من ان يختار فتاة من الأندلس ذات شعر اسود وجمال اسباني.

«نحن نقول في اسبانيا بأن التقاط الرجل الغني افضل من التقاط الرجل اللطيف، وانا ربما استحق كمية اموالي الضخمة باستعمالي غطاء الكتفين والسيف».

«انها رياضة متوحشة».

اقشعر بدننها وكانت اكيدة بانها ستري الوحشية في وجهه... ماذا كانت المرأة بالنسبة الى الرجل الذي اعطى وفاءه لرياضة مصارعة الثيران؟ وقال الدون:

«من الأفضل او الأسوأ لشخصين ان يستعلما عن بعضهم البعض بعد زواجهم».

«ذلك يرجع للمصر الحالي».

«انه ابعد من ذلك يا عزيزتي، ذلك يعود الى وقت الاحتلال المغربي عندما كان اقصى جنوب اسبانيا مكتظاً بهم، وتدخلوا في كل شيء في الحياة وحتى في الأرض، والشعب».

«والى هناك يجب علي ان اذهب وأعيش... مع غريب؟».

«اعرف ان اعصابك متوترة، اعرف انه من الصعب عليك ان تقبلي ان يأتي اليك غريب ويعلن نفسه زوجاً لك، ولكن كما ينمو الخشخاش فوق حقول المعارك هكذا سترجع الذكريات».

«الا تخاف دون كورتيز اذا ما عادت ذكرياتي ووضحت لي ان هناك اسباباً تجعلني اكرهك بدلاً من ان احبك؟».

تفحصت اراييل وجهه واستخلصت ان أي استنتاجات عنه فستكون بكونه رجل ذو سلطة وشخصية غير عادية، ولم تفكر للحظة بأنه يملك صفات الشخص العادي.

«اذاً هل تقسم، دون كورتيز بأنه ليس لدي احد في أميركا؟».

«انا لن اقسم».

قال ذلك و اضاف :

«انك زوجتي يا اراييل وانت تحت حمايتي» .

زوجته، حاولت ان تتذكر ولو للحظة واحدة من حفلة زفافهم، التي يمكن ان تكون حصلت في السجن الذي اخذت اليه . احتفال اسباني مع كاهن لاتيني ليردد الكلمات، مع رجال عابسين يقفون جانباً بينما هي تحت حراسة الدون كورتيز، شعرت بنضها كالمطرقة . . . يضرب كل أمل علقت نفسها به بأن الزواج ممكن ان يلغى .

شعرت بتوغل نظرتة، وبعد ذلك وكأنه قرأ افكارها يلمس شيئاً فشيئاً الخواتم في يدها اليمنى .

«هذا هو الخاتم الذهبي رمز الاتحاد، ومكان القطع التقليدية الفضية، اعطيك هذا الشريط من البلاطين ليتناسب مع الجواهر الزرقاء، يا قوت ازرق داكن يعكس لون عينيك .

تكلم كعاشق، وبينما تخلصت ثانية من تقربه ومن رقة كلماته، رأت عينه وهي نصف مغمضة وكأنها تشير إلى تهديد . . . تحذير بأنه ينوي ان يكون حبيبها بأكثر من الكلمات، لقد عاش حياته بخطر وعاش مغامراً، واخبرتها صورته بأنه من العسير معارضته، حيث لم يكن من النوع الذي يتأثر بالشفقة حيث ولعدة سنوات تبنى قساوة القلب والصلابة .

لماذا يشفق عليها؟ لاسبابه الاسبانية، حكمه كمصارع ثيران غرائزه الموروثة العميقة، كانت محظوظة ان تتخلص من برائن الشرطة الفنزويلية وتزوجت رجلاً ذو مركز وسلطة .

كان في عينيه المتلاذاة ما يطلبه منها، ولم يكن هناك من شك بأنها قريباً ستصبح تحت رحمته اكثر من رحمتها تحت السجن العابس في فنزويلا، فلنساعدنا السماء، اي دافع مجنون قادها لأن تتورط مع اثنين من الشوار، ما كانت مكانتهم بالنسبة لها؟ اصدقاء . . . او غرباء فرضوا عليها ان تخشعهم؟ .

كل شيء كان مربكاً وبدا عقلها كورقة في مهب الريح .

«ما الذي جعلني افعل شيء كهذا؟» .

قالت وهي تنهد، وابتسم ابتسامة جافة وقال .

«انه من الجيد للمرأة ان تكون مساعدة ولكن ليس دائماً في بلد لاتيني» .

«ان مكان المرأة هو في المنزل كما اعتقد، يجب عليها ان تهتم فقط بمطبخها ورغبات زوجها» .

«على الاقل عندما تفعل ذلك فإنها تنفذ نفسها من ضربة قادتها الى فقدان الذاكرة، ربما الأزواج الاسبان مراقبون ولكنهم لا يضربون زوجاتهم» .

«ولا حتى الغير راغبات منهن دون كورتيز؟» .

وانتاب اراييل شعور بأنها هي والرجل تصرفا بنوع من المباراة الخاصة . وشعرت بأنها تحتقره، انتابه شعور من الفرح وكأنها اصلب اسيرة جسده الصلب .

«ماذا تنوي ان تفعل بي، ال تيترو؟» .

«اذاً، انت لم تنسي الحلبة؟» .

اقترب منها وكان هناك نظرة ذات مغزى في وجهه الاسمر و اضاف .

«ان ذلك تذكرينه حتى ولو لم تتذكريني؟» .

«نعم» .

عضت اراييل على شفيتها وقالت .

«ان ذلك غريب ولكنني اتذكر الشيء الغير شخصي والباقي وكان عليه ستارة كثيفة، الاشياء التي اريد تذكرها بالحاح، انا . . . انا يجب ان احضر حفلة مصارعة ويجب علي ان اكرهها مثل جهنم .

والنساء الرومنطقيات يكرهونها . . . كلمة رومانية ربما اعني بها حساسية، ان النساء اللاتينيات هم اكثر صلابة، اكثر ارتباطاً بالارض، واكثر ادراك لنفسها بأنها امرأة، نوعك يهتم قليلاً بالاعمال النبيلة والكأس المقدسة . . . ربما يأتي ذلك من الكتب

ذات الطراز القديم، لقد قرأت كثيراً كطفلة وترعرعت متوقعة من الرجال ان يكونوا مثل هؤلاء، الابطال الخياليين الذي يطلبون القليل . . .

«الميتم؟»

تعلقت بكم ثيابه، تلمسه للمرة الاولى منذ دخل غرفتها وازافت .

«اذأ فانت تعرف من اين قدمت انا؟»

«نعم، من ميتم في مدينة بنوسطن، لقد ترعرعت هناك، ولم يتبنائك احد لان السيدة المسؤولة كانت متعلقة بك، لقد ماتت الآن، وانت وحيدة تماماً في هذا العالم . . . عداي انا، انا يا اراييل.»

له . . . رجل له ارادة لا تنحني كما قضيب من حديد، لم تريد ان تكون له ولكن الاصابع تمسكت بها .
«ارجوك . . . اخبرني المزيد عن هذه السيدة التي ابقتني معها في الميتم .

حاولت اراييل ان تبقي صوتها ثابت قدر المستطاع، كان وكان هناك قوة فعالة حاولت الامتناع قبل ان تقترب منها، ولم تفعل شيء لتجعلها تشعر بالامان او الحب . . . محبوبة بشوق، اذ كان ما قاله صحيحاً عن الميتم فانها تملك السبب الذي يجعلها تشعر بأنها وحيدة وتحت رحمة غريب متطلب .
«اعرف القليل عنك.»

اجابها وحول وجهه تقطبية ارتسمت على جبينه الى لون داكن وازافت :

«يظهر انها كانت لطيفة تجاهك وتأكدت من انك تعلمت بما فيه الكفاية لتتالي حياة مرضية . وعندما كنت في السادسة عشرة شعرت بالمرض وكان عليها ان تذهب وتعيش في طقس دافئ، لذا اخذتك معها الى كاليفورنيا، حيث كان هناك امكانية كبيرة لتعلمك الاسبانية بطلاقة، وبعد ان ماتت يبدو انك عملت في

تكساس لمدة، وذهبت من هناك الى فنزويلا لتصبحي سكرتيرة لاحدى المدراء.»

«اذأ كل شيء يرجع . . . الى ما حصل في فنزويلا، لا استطيع ان اتذكر شيئاً عن الماضي . . . عقلي يشبه فراغ في صفحة بيضاء، من النوع ذات الكتابات السرية والتي . . . امل ان اتوصل الى حلها فجأة . اوه، ماذا علي ان افعل اذا لم اتذكر شيئاً.»

«لا يجب عليك ان تقلقي بشأن ذلك . . . سوف تأتين وتعيشين في سان دي فيلا معي وسوف تبين حياة جديدة لك.»
«انه سهل عليك ان تقول ذلك.»

استغربت اراييل افتقاره للشفقة وقالت :

«الا تستطيع ان تضع نفسك مكان عقلي؟»

«علي فقط ان انظر الى عينيك لآكون قادراً على فعل ذلك.»

اكتسى صوته نبرة حديدية جادة وازافت :

«انا ارى الخوف هناك، وعدم ثقة بدوافعي، انت تتصورين انني اغذيك بالكاذيب لانك لا تريدين تصديق الحقيقة، ولكن لا مفر لك من ان تقبلي الحقيقة، بأنك تنتمين اليّ وسوف اهتم بك.»

«هل . . . هل كنت حبيبي؟»

اندفعت الدماء الى وجهها بينما كانت تتكلم وضافت نظراته وهو ينظر اليها .

«حتى هذا لا استطيع ان اتذكره . . . حتى شيئاً كهذا.»

«ربما تريدين ان ترفضني اذا ما صدقت فعلاً بأنك تكرهيني.»

«اخبرني . . .»

التقت عينها بعينه وازافت :

«يجب ان اعرف.»

«سوف تعرفين.»

شدت يده على يدها وكانت اصابعه سمراء داكنة نسبة الى اصابعها البيضاء . قوية وصلبة كجسده، لمستته كجمرة من نار اذا

ما لامس اراييل، يضع يده عليها كمن يوجهها نحو نور متوحش.
نظر الى عينيها، يحتضنها وكأنها منومة مغناطيسياً، ويهزه منها
للارتجاف التي لا تستطيع السيطرة عليه وقال:

«عشية زواجنا غادرنا فنزويلا في الحال، واخذنا القليل من
اغراضك التي في الشقة. استقلنا عربة الى حقل للطيران وركبنا
طائرة الى جنوب اسبانيا... وفي الرحلة اصابتك الصدمة متأخرة
وعندما هبطنا كنت فتاة مريضة ويجب نقلك الى المستشفى
بواسطة الاسعاف. انا رجل وزوجة يا عزيزتي ولكننا لم نتزوج
فعلياً اذا كان ذلك ما اردت ان احده».

«نعم».

قالت الكلمة بصوت خافت وأضافت:

«اذا ما كان زواجنا صورياً فقط اي على الورق فباستطاعتنا ان
نبحث في الانفصال واعدادنا الى اميركا. نحن ما نزال اشخاص
منفردين... ولم يحصل شيء يجبرني ان احمل طفلك، والذي
اعرف انه قد يربطك كلاتيني، نستطيع ان نتحرر من بعض، الا
نستطيع ذلك؟».

احتجت عيناها الزرقاوين بمواجهة عينه السليمة وأضافت:

«لا نستطيع ان تنكسر اطلاقاً، اذ انني املك فرص كثيرة
لاستعيد ذاكرتي اذا ما ذهبت الى اميركا. لا نستطيع ان نقرر على
ان ابقى معك عندما لا اعرفك ابداً».

«الوقت يا زوجتي، سيعالج كل هذه القضايا».

كانت لهجة صوته أسرة كوجهه، وشدت الرقعة التي على عينه
اليسرى صفة القساوة لديه، ارتعدت اراييل ولم تستطع الا ان
تفكر بما يقع وراء هذه الرقعة وقالت:

«انت... انت تخيفني. بالكاد اتحمل ان انظر اليك، ان تدع
الوجه يفكر... بالعيش معك».

«انت مضحكة».

بدت الكلمات وكأنها تريد ان توقظها بلسعة وأضاف الدون:

«انت لست طفلة يا اراييل، انت امرأة شابة ويجب عليك ان
تواجهي مستقبلك بمسؤولية. انت تدينين لي من انك لست في
سجن قدر وتحت رحمة اشخاص كانوا قادرين على اخذك لعدة
اسباب تتعلق بالشورة وبهؤلاء الأولاد. ويستعملون على جسديك
كافة انواع آلات التعذيب والقتل. لقد خيبت هؤلاء الأولاد الم
تفعلني؟ ولدين غيبين سببا خسارة كبيرة باشعال مصنع التكرير
هذا. سكت الدون كوتيز للحظات يسمح للكلمات ان تاخذ
مجراها الى عقلها وبدا لارايل ان وجهه كان متوحشاً في هذه
اللحظات، وكأنه يريد ان يعرف لماذا قدمت لهؤلاء الأولاد ماوى
لهم».

«هل هم اميركيين مثلي؟».

«بيدوا انه واحداً منهم كان يدرس في اميركا قبل ان يعود الى
فنزويلا ليتابع دراسته في جامعة لاتينية. اما الولد الآخر فكان من
ابناء البلد... ليس لديك ان تذكر لأي واحد منهم ليس
كذلك؟».

«ولا واحد».

هزت رأسها الذي بدأ يؤلمها، هذا الاسباني لا يريد ان
يحررها من الزواج، وشعرت الآن بأنها منهوكة القوى وغير قادرة
على الرد عليه، في اللحظة التي كان قادراً بها على التحكم
بالوضع لم تفعل سوى ان تخضع له، وتأمل ان تجد فيما بعد
احدى الوسائل للهروب منه وقالت اراييل:

«اذا كنت محضراً الآن تقيم مع زوجة لا تعرفك، او حتى
تحبك فهذه تكون مشكلتك دون كورتيز. لقد لاحظت بأنه علي
ان اذهب الى مكان ما، عندما طردوني من المستشفى، ولذا
اعتقد ان المكان كان سان دي فيلا».

«وبينما كانت تتكلم شعرت اراييل بتحريك الرجل... اوه لا،
فكرت بسرعة لا تدعه يقبلني... لا تدعه ولكنه توقف على قدميه
وامال برأسه وقال:

«الى اللقاء الان»
قال ذلك وكان هناك شيئاً من عزة نفسه جعلها تفكر بفارس
شهم بأرجح عباءته فوق كتفيه.

«لك وقتك لتذكري اذا كنت تكرهيني... ام تحبيني»
«ابدأ» كانت الصرخة صامتة وسريعة كما السكين التي تخترق
اعصابها. وشعرت بأنه لا يمكن ان يكون هناك اي نوع من الحب
بينهم... الحب كان اتصال دافئ وعاطفي للروح، كتلة من
الأحاسيس، خفقة لقلب يكره الوحدة.

كل ما شرعته كان شيئاً بادرأ. وبالتأكيد فهو شيء ميت، وهي
بالتأكيد رفضت هذا الرجل الذي ربط نفسه بها بعد بعلاقة لا
تمت للحب بصلة. لم يكن هناك اي استسلام ارادي منها، كانت
ارادته قوية جداً عليها في ذلك المكان المخيف وكانت لدبه
طريقته لأنها كانت في وضع صعب جداً.

«الى اللقاء يا عزيزتي»
بهذه الكلمات ذهب واصبحت اراييل وحيدة مع خيوط
الشمس، دقات الساعة، وصدى صوته العميق يناديها بيا عزيزتي
بلغة اسبانية.

الفصل الثالث

كانت السيارة الكبيرة الفخمة تشق طريقها بسرعة، تعبر كل
هذه المناظر الاسبانية التقليدية وتتمكن اراييل من ان تنظر اليها
وتتمتع بمشاهدتها. جلس الدون كورتيز مبتعداً قليلاً عنها على
المقعد الخلفي بينما كان هناك زجاج فاصل بينهم وبين السائق
الذي يعمل لدى الدون. شاب اسباني ذو مظهر جذاب تمعن في
اراييل عندما صعدت السيارة مغادرة المستشفى.

«قم بالتدخين اذا ما احببت، سنيور».

قالتها فجأة وكان صبرها بدأ ينفذ، وكانت تشعر بأنه كان
مسيطرأ على هذه النقطة لأنها غادرت المستشفى لتوها.

«انا فعلاً لا اتضايق من رائحة الدخان».

«وكيف عرفت انني ادخن السيكار».

«انا... حسناً، كما تعرف انت؟ انت تبدو اسبانياً اصيلاً،
وانت تشارك اصدقائك في حياتك الرغيدة، انظر الى سيارتك،
وسائقك، والى هذا الثوب الغالي الذي احضرته لي».

«انت لي، لكي ترتدي الملابس، الست كذلك؟».

سحب محفظة جلدية من جيبه من بنطاله وفتحها، وكانت

تحتوي على عدة انواع من السيكار الطويل. وبينما اخذ نفساً منها، ملأت رائحة السيكار السيارة. هل كانت هذه الرائحة مألوفة لديها ام انها من الخيال؟

عبرت السيارة من امام كنيسة من الحجر الرملي ظهرت فوق البيوت البدائية البسيطة لهذه القرية الضائعة في الزمن. «الزوكالو... كان يجب علينا ان نتزوج في واحدة مثلها، وعلي ان احصل على مباركة زواجنا».

شعرت برنة الخوف في صوتها وأدركت ان املها السري قد ابتعد عنها واملت ان يدعن لها ولا يصبر على بقاءها متزوجة منه. «انا اميركية، وبالكاد احب ان اكون مربوطة مصيرياً بك».

وكما اخبرتك سابقاً، اراييل، لقد تزوجنا حسب قانوني انا. انت مربوطة بي وسوف تعيشين معي بكل ما للكلمة من معنى، انا لا انوي ان اكون غيباً يحتفظ بامرأة في منزله للزينة والدلال فقط. بدون شك ان اقتراحاً كهذا سوف يرضيك وكان سيرضيني اذا ما كان لديك شعر اشعث، اسنان ملتوية وجلد ملوث».

حرك شفثيه باستهزاء بينما كان يقيس صورتها وقال:

«في وقت مضى كان هناك امرأة عجوز متعلقة بمشاهدة المصارعة، وكنت انا سأصارع ولأن معظم المصارعين كانوا يعتقدون بالخرافات، فأنا لم ابعدها عندما سألتني لتنبأ لي بمستقبلي، اخذت يدي ودرست الخطوط في داخل كفي ولقد اعطيتها نفود قليلة لتكون سعيدة، ولكنها قالت عدة اشياء فضولية والتي في ذلك الوقت ابستمت لذكرها، لقد قالت بأنني يمكن ان افقد عدة اشياء ثمينة وربما استعيد فقط شيء واحد من هذه الاشياء خلال حياتي، وبعد عدة ايام في تلافيداً حصل معي ذلك العراك ولقد فقدت عيني وانسحبت من المصارعة. ولقد قمت برحلة لكي اتعافى... حسناً، دعينا نقول، ان متعتي في نظرة امرأة».

توقف الدون وامتزج دخان سيجاره بوجهه الداكن، القوي كما

الأحجار المنحوتة.

«لا تستطيعين ان تتصوري، ما هي المتعة التي انالها عندما انظر اليك».

«وانت لا تستطيع ان تتصور ما اشعر عندما انظر اليك».

خرجت الكلمات من فم اراييل بسرعة، وكأنها رمت حجارة حادة في وجهه. لم يتغير تعبير وجهه، كان كالصخر ولم يبدو ان كلماتها قد اثرت فيه. حرك الدون كتفيه ليسمح لرماده سيجاره ان يتساقط على ارض السيارة.

«ان رعشة الزفاف هي ردة الفعل الطبيعية. وخصوصاً لامرأة بريئة».

«وكيف تكون متأكداً جداً بانني امرأة طاهرة. دون كورتيز؟».

لمعت عينها بنظرة تحدي بمواجهة عينا الدون وأضافت:

«لا تنسى انني اخفيت اثنان من الشباب الصغار في شقتي... ماذا لو كان احدهما حبيبي؟».

«عندها سيكون هذا سيء بالنسبة لك... لقد قرأت عن اوتيلو اليس كذلك؟ ان عقلك يخترع الحيل ويلعب بها ويدعك تتذكرين هكذا اشياء، انا ارى بان ذكر اسم مور الغيور يقرع الاجراس، هل تتذكرين زوجته ديسدامونا، والتي اختنقت بعد مدة لأنه صدق اقوالها. وانت يا عزيزتي لك رقبة نحيلة ورقيقة ولدي في عروقي دم مور... وكما يفعل العديد من الأشخاص الذين يعيشون في هذا الاقليم من اسبانيا، انا اثق واجعل نفسي واضحاً».

«اكثر من واضح سنيور».

نظرت اليه بعينين فضوليتين وأضافت:

«ربما تفعل ذلك، اليس كذلك واي عمل قمت به سابقاً يعد شائناً بحق زوجتك، الا اذا قمت بسن قوانين خاصة بك».

«ربما افعل اراييل».

«كم انت قاسي سنيور! لقد قلت بأنني تربيت في ميثم في اميركا وليس في دبر في اسبانيا حيث المراقبة على الذين يسكنونه

تكون شديدة. اذا ما كان لديك خطيبة من احد الاديرة فهنا يصبح من المعقول ان تفترض بانها طاهرة، وكيف يمكن لك ان تتأكد من انك تزوجت امرأة بريئة؟ واذا لم تكن، فهل اتوقع حقاً بان اموت خنقاً بواسطة يديك القويتين؟»

حدق الدون في واحدة من يديه بينما انتهت من كلامها كانت يديه، نحيفة داكنة وبدون شك بارعة في تحريك الستارة والسيف. وللحظة تخيلته وهو في الحلبة، صورة نحيلة ووحيدة بينما هو يواجه الثور في العرض الأخير للعراك. وسوف يصمت الجمهور بينما هو يواجه تعويذة القضاء المهيبة، وهذه تكون لحظة الحقيقة، ان يقتل او يموت، رجل ضد قوة بدائية، ضد عضلات قاسية، وشجاعته بمواجهة الموت. تحرك عصب في حنجرة اراييل... وعرفت في تلك اللحظة وبأنه يوجد تحت قميصه الجذاب وينطاله الداكن، دون كورتيز يحمل عدة جروح في جسده، وان حياته عاشت مخاطرة مع الخمرة والنساء. وكان لديه اسم يدافع عنه الرجال في الخمارات بواسطة سكاكينهم... وشعرت بعينه السليمة تقيس وجهها، لمس يدها واحست بجلدها يحترق من جراء لمسته وقال الدون:

«كوني لست قديساً فلماذا علي ان اتوقع منك ان تكوني ملاكاً؟»، قال ذلك وهو يحرك شفثيه بسخرية ويضيف:

«معظم ايامي عرفت فقط النساء اللواتي يصنعن ابطال وآلهة المصارعة، فهل من المستغرب ان اختار زوجتي امرأة فاضلة وطاهرة؟»

«كيف باستطاعتنا كلينا ان نكون اكيدين بأن لدي الفضيلة لاقدمها لك؟ لا استطيع ان اتذكر اي نوع من الأشخاص كنت، وانت تعاملتي وكأنني برهنت يوماً اني... مخيبة للآمال.»

هز كتفيه وقال:

«دعينا لا نرمي الحجارة في طقس جاف وحرار كهذا... واظنتي اعرف النساء جيداً لأحكم على شخصيتك الخلقية.»

«عدة نساء سنوور؟»

لم تكن اراييل فضولية بل ساخرة.

«ما يكفي.»

وهز كتفيه ثانية ومع من سيكاره مدة طويلة وأضاف:

«هل كنت تتوقعين زوجاً ناسكاً؟»

«لم اتوقع زوج اطلاقاً، ابدأ، وانا بالكاد توقعت مصارع ثيران

ان يعيش كناسك، وليس مع موت يحرق به كل يوم من ايامه... .

يا لها من صدمة ان تستحق حياتك! الم يكن هناك اي شيء آخر

لفعله؟»

«في اسبانيا، الطريقة الأسرع هي ان يصبح الانسان مصارعاً ذو

سمعة حميدة، وهذا ما اصبحت، ولكن انتهى ذلك في تلافيدا

كما اخبرتك هذا الجزء من حياتي انتهى، لذا لا تتوقعين ان ارجع

يوماً الى البيت ملطخاً بالدماء، انه انتهى! والان انا اهتم بأرضي،

وهناك ستكونين السيدة، يجب ان تقري بذلك؟»

«انه لشرف عظيم.»

انتفضت اراييل فجأة بينما كانت يدها تشدان على يديها

وشعرت وكأن يدها وضعت في الخطيئة نفسها وكادت ان تنحطم.

«آه، يا الهي... انت متوحش.»

«ربما انا كل الصفات التي لا تريدونها في الرجل الذي سيعيش

معك وتعيشين معه بقية عمرك.»

قال ذلك وهو يرخي اصابعها عن عظامها المتقوسة ويضيف:

«ولكن القدر يلعب لعبته في حياتنا جميعاً سواء اردتني ام

لا... فأنا لك. عضت اراييل على شفثيها بينما كانت عينه

المطمعة بالذهب تغوص في استكشاف اسرارها. وشعرت وأن

نسراً سحبها من مكان غير معروف وجرها الى عالمه المتوحش.

الى هناك لتشاركه عشه. اذا فقد كان الدون ولداً فقيراً واستغرق

سنوات ليصبح غنياً، وكان عليها ان تعترف بأن قميصه الحريري

الغالي الثمن يتناسب واكتافه القوية، بياضه الناصع في مواجهة

جلده الأسمر الطبيعي . وتركزت عينها على حنجرتيه ولمحت
لمعان السلسلة والتي ربما تحمل ميدالية محفورة . ربما كان يؤمن
بتحايله القاسي الذي يحمله معه الي الحلبة . وكانت احدى
المناجاة الذي كان يحمها معه دائماً كمصارع ثيران . شعرت
ارابيل في عظامها ان اخلية بالتعب وبأنها لا تستطيع ان تتحمل
هذه الهواية ، هل كان ما زال يمرن على فنه المميت .

«انت تتصوريني على اني ملاك معذب» .

قالها في هزة وأصاف :

«هل تشعرين بالجوع؟ انا لا اشك بأنك تناولت عشاء
عصفور» .

«جائعة؟» .

بللت ارابيل شفيتها بطرف لسانها وقالت :

«لاخبرك الحقيقة سنور ، احس بأنني عطشى كثيراً» .

سوف نعالج هذا حالاً» .

انحنى للامام وطرق على الزجاج الفاصل بينهم وبين السائق
وقال له :

«ماتيو ، ارجو ان توقف السيارة للحظات قليلة ، بينما تحضر لنا
سلة الطعام من الصندوق ، سناخذ انا والسنورة بعض المقبلات» .

«نعم ، سنور» .

ابطأت السيارة قبل ان تتوقف ، وراقبت ارابيل الرجل الشاب

في الزي البيج يدور الى خلف السيارة ويأخذ من الصندوق سلة

جميلة . حملها بين يديه الى السيارة ومرة ثانية كانت ارابيل واعية

لعينيه يراقبها . وهكذا فان الأفراد الذين يعملون لدى الدون كانوا

يقيمونها ، ويدركون الحقيقة في انها ليست اسبانية ويقارنونها

بالمرأة المرححة التي عرفها سيدهم في الماضي . . . والتي ربما ما

زال يعرفها ، وهناك هناك امل كبير في احتفاظ رجل بمركزه وعمره

بعشيقه سريه .

«شكراً» .

حلّ الدون كورتيز الشريط الذي كان يحك السلة مغلقة ، وأخذ
منها زجاجة عصير وعلبه من السندويشات ، التي سلمها الي
سائقه .

«خذ غذاءك ماتيو ، ولكن اولاً جد لنا مكان اكثر ظلّاً للسيارة» .

وبعد عدة لحظات كانوا يقفون تحت ظل حائط والذي يسند

جذوع اشجار النخيل المتعددة . وفوق الحجارة المحطمة امتدت

دالية غريبة الشكل ذات اوراق برتقالية فاتحة .

«قم!» قالت بجديّة .

«مع الخمرة وعصافير مشوية في ظل شجرة نخيل فانت تقدمين

لزوجك بعض المتعة الست كذلك؟ هل انا فقط بنظرك قرصان -

ووحش لانني اضع هذه الرقعة على عيني» .

امسكت يداها بكأس الشراب بشدة وقالت :

«ان مازلت تتظاهر بأن كل شيء يسير طبيعياً ، ولكن بالنسبة لي

فكل هذا مثل الحلم غريب لا يستطيع الاستقاظ منه ، فقط لو كان

بمقدوري ان اثق بك» .

«ما زال لديك بعض الشكوك تجاهي؟» .

ضغط بالفوطة على فمه وحدث فيها وهي تقول :

«نعم ، اشعر بأنك تخفي شيئاً ممكن ان يزيل الغيوم التي

تغلف عقلي . انا . . . انا لدي شعور بأنك تريد ان ابقي هكذا ،

فالوضع يناسبك تماماً» .

«أوه ، ولماذا يناسبني؟» .

كان صوته ناعماً كالمخمل ولكن حاجباه تقوسا في اشارة تشير

الى عصبيته .

«لانني عندما سأذكرك فاني سأكتشف بالتاكيد لماذا علي ان

اكون زوجتك» .

«شكراً ، يا عزيزتي . هذه جوهرة مديح اخرى من فتاة مولعة

وممنونة . . . لماذا اعذب نفسي واتحمل ، بينما كان باستطاعتي ان

انتقي فتاة اندلسية ستكون سعيدة كثيراً بأن تشاركني حياتي

وبيتي».

«انتي اشاركك عواطفك، دون كورتيز، ولماذا تتحملني وانا سمكة باردة غريبة».

«آه، سمكة باردة تسبح في المياه التي تسبح فيها اسماك القرش ويجب ان تخرج قبل ان يقوموا بأذيتها، من اجل ذلك على الأقل يجب ان تكوني ممتنة. فانت لن تحيي تأثير الشريط الكهربائي اذا ما سرى بجسدك».

«لا، لقد كان من صالحك ان تتشلني من هذا كله. الم يكن باستطاعتك ان تذهب الى القنصلية الاميركية وتخبرهم بأنني اعتقلت؟».

«كل هذا كان من الممكن ان ياخذ وقت، ان لدي اعتبار معين في فنزويلا وانا استعملته من اجلك، ولقد تزوجت وانا عاشق ومنذهل في نفس الوقت».

ارتجف قلبها عندما سمعت كلاماته الاخيرة وسالته:

«وماذا حصل بالنسبة للولدين، سنيور؟ الم تستطع ان تفعل شيئاً لمساعدتهما؟».

«لم يكونا ضمن اهتماماتي، فانا اذا ما تدخلت من اجلهم لكنت فقدت الأمل في انقاذك من قضبان السجن. هؤلاء الأغبياء سببوا حريقاً جديداً وعرضوا حياة الأشخاص الذين يعملون في المصنع الى الخطر، ان الرجل الحكيم يستعمل عقله وليس عاطفته».

حسناً... ها نحن هنا.

ارتشفت اراييل مشروبها ولم يكن لديها شهية كبيرة للطعام وأضافت:

«شخصان يواجهان الحياة وبالكاد تربطهم عاطفة سوياً، انا اكيدة تماماً انني لم اكن لاتزوج ابدأ مصارع ثيران بارادتي».

«لقد اخبرتك اراييل، بأنني لم اعد مصارع، انني املك اراضي وأربي ماشية وهذا ما ستفكرين به تجاهي كسيد لسان دي

فيلا. وسوف تلغين من عقلك تماماً ان لدي اي مهنة اخرى».

«هل ستصبر على ان اكون زوجتك بكل ما للكلمة من معنى».

«انت انتي بالغة» ثم اضاف.

«انت تعرفين كما اعرف انا، اننا لا نستطيع ان نعيش في تقارب وفي نفس المنزل دون ان ندرك احدنا الآخر. ان علي ان اجعلك تعيشين في القسم الآخر من سان دي فيلا، ولكن لا انوي ان افعل ذلك. انت لا تعرفين الاندلسيين وكم هو ذو فطرة تجاه فضولهم عن احتفالات الزواج الحديثة. وانا لدي مجموعة كبيرة من الخدم في البيت، دون ذكر الأقارب الذين يسكنون في الاقليم. ولا انوي ابدأ ان اسمع رأياً بغير رضائي».

«انا اكيدة».

ضحكت ضحكة عصبية مفاجئة وأضافت:

«لا يوجد شخص قادر على اجبارك على شيء».

«تماماً، ولا انوي ابدأ ان اضع النار على الزيت».

«ان العناية في المنزل باسبانيا هي مهمة ولها تأثيرها اكثر مما عندكم في اميركا سوف يتوقع منك ان تشاهدي في السرير، كما سيتوقع مني ان اتجول بين غرفتيها، وكذلك الحمام سيكون مشتركاً... هل تعتقدين بجدية اراييل، انني استطيع ان اراك في مظهر مغربي ولا اتصرف بالطريقة التي اوجدتها الطبيعة في اعماقي؟ الحجر كما تسميني انت، ولكنني لست مصنوعاً منه... وانت كذلك لست تمثالاً».

«ماذا تعني بذلك؟».

«حدقت فيه وشعرت بأعصابها تنتفض ودمها يغلي».

«انت من لحم ودم وذات دم حار، ودعيني اثبت ذلك».

«وبينما يتكلم سحب اصابعه باتجاه يدها اليسرى، تنهدت قليلاً، لأن لمسته كانت معروفة، مثل اصابع عازف الغيتار ذو نغمة رقيقة».

«لا تلمسني».

سحبت يدها بعيداً عنه ولم يحاول ان يمتعها، ابتسم ببطء، رجل يعرف النساء كما هي تعرف الفراغ عندما تقترب منه. اذا ما كانت براءتها، وحتى ردة فعلها الخجولة على لمسته، دليل حقيقي انها لم تعرف ابداً ما هو الحب وما يتبعه، كانت... طاهرة. ومن الطراز القديم، ولكنها شعرت بالضياع. وكان هناك نظرة في وجه الدون رددت صدى ادراكها، كانت له، له لياخذها ويعلمها، ويعيش معها.

«هل انت دائماً تجد طريقك؟»

سألته وهي تصرخ في وجهه.

«عندما يكون ذلك ممكناً، سوف تقاوميني، بالطبع ولكن ذلك متوقع منك.»

«انت لن توفرني على الإطلاق، اليس كذلك؟ ولا حتى اذا ما طلبت منك ان تعطيني الوقت لانهود عليك وعلى طريقة حياتك؟ سوف يكون شيئاً لطيفاً، وفي كل الأحوال انت تحب ان تكون دون حقيقي.»

«صحيح، لأن هناك الكثير من الأشياء التي نستطيع شراءها بالمال، ولكنني لم اولد نبيلاً يا عزيزتي، لذا لا تحاولي ان تتوسلي للغرائز التي ربما لا املكها. لقد تشردت في الأزقة الخلفية لسفيل، ولقد تلقيت تعليمي وراء الجدران الخلفية لحلبة المصارعة وفي الخلوات الكثيفة بالدخان حيث ترقص الغجريات رقصه الفلامنغو حتى الصباح. امي كانت راقصة ولم اعرف ابي، وكانت تقسم دائماً بأنه كان يزورها قليلاً ولقد اعجب بوجهها كثيراً. افترض بأنها كانت جميلة عندما كانت شابة، ولكنني لا اذكرها سوى كامرأة ذات شعر اسود، غير مرتبة وكانت تتعلق بالرجال الذين كانوا يترددون على البار حيث كانت ترقص. ماتت عندما كنت في الثانية عشرة بطعنة سكين في مكان مظلم، وبعدها اصبحت شخص يركض في الحلبات ثم اصبحت مصارع صغير والذي عرف حياة المصارعة عن ظهر قلب. لقد عرفت الوساحة،

الجوع، الألم والمتعة في سن حيث اولاد الدون ما زالوا مرفهين ومعلمين من قبل الوصي عليهم. ولقد تلقيت اول طعنة لي وانا في الخامسة عشرة وشفيت منها وانا في احد الملاهي الخاصة. مال برأسه الى ناحية عينا اراييل وقال:

«هذا هو تاريخي وانا شاب وهو لك لتعرفيه. لذا لا تتكلمي ثانية عن الترجي لغرائزي النبيلة لأنني املك القليل منها.»

حدقت اراييل فيه، ولم تصدم بما قاله لها عن نفسه، لقد كان في وجهه المعاني ما يدل على انه عرف حياة لم تكن دائماً حنونة وكريمة. لقد عاش وتعلم واصبحت ثرياً وكل ذلك محضوف بالخاطر، وهي لم تدبني لأي شيء من ذلك، ولكن على اصراره لأن تعيش معه وكأنها تحبه.

«هل يجب عليك ان تعامل كل النساء بقساوة سنيور، لأن والدتك لم تعطك سوى القليل من الحب.»

«انت تعتقدين انها لم تهتم بي؟»

لمست ابتسامة شفتيه واذاف:

«لقد فعلت ولكن بدون اهتمام، وانا اؤكد لك انني لم اكن فظاً مع النساء على طول مراحل حياتي. بل على العكس، لقد عرفت واحدة او اثنتين فقط نشرقا للنور علي عندما خرجت من صخب المصارعة.»

«ولكنك غير متزوج لماذا؟»

«عندما يكون هناك العديد من النكهات فهو يختار التي تطيب له.»

«انا؟»

حدقت الى وجهه في عينان غير اكيديتين، وقال:

«الرقعة هي للأشخاص الكبار. اذا ما اكدت كل ذلك اراييل، فاننا سوف نواصل رحلتنا.»

التقط كؤوس الشراب و اشار الى السائق بأن الغداء قد انتهى، وبينما بدأت السيارة في الدوران لم يصدر اي صوت يذكر من

محركها، واعاد الدون حزم السلة ووضعها الى جانبه. وجلس واصابعه النحيلة تمسك بسيكار فاخر.

«هل نحن سنكون قريباً... هناك؟»

سألته وكان مستحيلاً عليها ان تخفي رنة العصبية في صوتها. حدق من النافذة وقال:

«في حوالي نصف ساعة سنكون في المنزل».

قال ذلك، واسنانه تمسك بالسيكار الهافاني الصنع وأضاف:

«ذلك ما ستفكرينه في سان دي فيلا، وليس كنوع من السجن حيث انا اخطط ان اذيقك العذاب. انوي ان اعيش كما الرجال الآخرين، مع امرأة، التي اجدها جذابة والتي سوف تعطيني يوماً ما طفلاً أو طفلين».

امسكت اراييل انفاسها من شدة التأثير، لقد قال ذلك وكان ذلك تحصيل حاصل وكأنها لا تريد من فقدانها للذاكرة ان يحول بينه وبين تحقيق ما يريد. الى الجحيم هي وعقلها، هذا كان موقفه. لقد كان لها وجه وجسد يجذبه وهذا هو كل ما يهم.

«انت قاسي كالمسار».

«قالت ذلك وهو ينفث سيجاره وأضاف:

«فوق كل ذلك أنا زوجك».

«ز... زوج لا يهتم في مشاعر زوجته».

«انت لست مريضة في جسدك، اراييل، ولا في عقلك، لقد نسيت جزء من حياتك الماضية هذا كل شيء. وأنا لا انوي ان اغذي فيك فكرة انك هشة جداً لكي يلمسك احد. انا اعرف ما هو مختلف تماماً».

«انت تعرف... ماذا؟».

نظرت اليه نظرة غضب وقالت:

«انت تثير الشكوك ولا تخبرني حقيقة ماذا تعرف عني. اين

تعرفنا قبل ان يحصل هذا لي؟ هل قابلتك».

«لقد التقينا».

«هز كتفيه وبدا متقلب، قاسي».

«هل كنا... اصدقاء؟».

«كان قلبها يدق في جنبها كطبله وقال الدون:

«لا».

«قال ذلك وبدأ يدرس الرماد الذي بدأ ينتشر على طرف

سيجاره وبعد ذلك رماه من الشباك وقال:

«لا تستطيعين ان تسمينا اصدقاء».

وهكذا فأنا لم احبك عندما عرفتك... من قبل؟»

«بالكاد استطيع القول انك احببتي».

«اكتسى وجهه بالغموض بينما كان يحدق فيها، وجعلته الرفعة

خطيراً وأضاف:

«بأي حال، ان يحب الانسان فمعنى ذلك حالة عملية

فاترة... ولا يوجد اي عاطفة فيها».

«ولكن هناك عاطفة في كونك مكروهاً؟».

«قالت ذلك ونفسها مقطوع وشعرت بأنها مقتنعة انها تكرهه،

المصارع النحيل الذي لطخت يده بالدم».

«كما في كونك محبوباً، وكما حذرت، انا لست رجل لمتصف

الطريق وربما تحببيني او تكرهيني، اراييل ولكن لا تزعجيني بأي

عواطف غير ثابتة».

«الا يقلقك ذلك، دون كورتيز، ان تذهب الى البيت برفقة

زوجة لا تحبك؟».

«وهل ابدو قلقاً؟».

«قال ذلك بسخرية، ومر بعينه فوق صورتها الرقيقة في القماش

الشفاف».

«هنا في الجنوب نقول عن الفتاة الانيقة بأنها تشبه رائحة

القرفة، نكهة الليمون والتين على الاوراق الخضراء. انت تنتمين

الي وهذا كل ما اهتم له، والآن هي اللحظة التي سأعيد لك فيها

شيء ما ارجعته لي انت».

مال الى الامام قليلاً حيث كانت جياكته ملقاة واخذ شيء من جيب قميصه كان يصدر صوتاً كالطقطقة وهو يفتح علبة مجوهرات، لمعان الجواهر. مدّ يده إلى رسفها الايمن ولم تستطع اراييل ان تسحب نفسها بعيداً عنه. وبشيء من السحر راقبته، السيجار بين اسنانه، اصابع نحيلة تلف على معصمها سوار من السلاسل ومن احجار الياقوت الازرق التي لمعت في مواجهة جلدها كما السماء الزرقاء. رفع رسفها وابتسم بنهكم وقال.

«شيء جميل، عيون اراييل بمواجهة سلاسل الذهب»
«لا تفعل».

ارتعشت اراييل من جراه وصفه، للهدية، ولملاحظته بأن هذا السوار يعود اليها. اذا عندما قابلها للمرة الاولى بدون شك عن طريق الرجل الذي تعمل عنده. لقد قدم لها هذه القطعة الثمينة من المجوهرات ورفضت ان تقبلها، والآن هو يصير لانها لم تعد سكرتيرة لرجل آخر، فتاة مستقلة تعمل من اجل حياتها والتي لها الحق ان ترفض ما يقدمه لها. كانت تشعر بقبضته فوق عظام معصمها وعرفت بأن له القوة والقدرة لتحطيم عظامها اذا ما اراد.
«انا لا اطلب منك ان تشكريني عليها يا عزيزتي، ولكن الآن سوف تضعينها وتعجبين بها، هل تسمعينني؟»
«نعم! ولماذا قدمتها لي في المرة الاولى؟ لانك املت ان تشتريني كما اشترت عدة نساء اخريات؟»

كانت عينها تحترق في هذه اللحظة بزرقها كما الجواهر وسمعتة يمسك بأنفاسه فجأة ورأت حنجرتة تتحرك.

«انت لم تكوني للشراء ابداً لم احاول ابداً... دعينا نقول بأنني رأيت زوج من العينان الزرقاوين وفكرت بأن اقدم لهم عرضاً، ودعيني اقول بأن الجمال هو كالمجوهرات تماماً، ولكنهما لا تشبهان ما وضعته الطبيعة في وجهك».

بهذه الكلمات رفع يدها إلى شفثيه، شعرت بدفنتهم ورقنتهم

على جلدها، وامتد الى مفاصل يديها حتى راحة كفها، حيث بقيا صامتين للحظات.

في تلك اللحظة بدا رأسه وكأنه يسبح وبدأت ركبهاها تسترخيان... لقد قام في تقيله لراحة كفها بأظهار مودته بعد وصفه... وكان شفثيه كانت تخبرانها بصمت بأنه سوف يقبلها في اجزاء اخرى من جسدها.

جاهدت كي لا تبعد يدها عنه، احتملت ما يقوم به، ما يقدمه، ما يريد، وكان السوار السلسلة الرمزية لما يملكه.

اسرعت السيارة تحت شمس الظهيرة الحارة وكل منعطف من الطريق كان يقربهم من ممتلكات الدون، حلم شبابه، حيث كان كل ما يملكه اعصابه وطموحه الذي غرس فيه فكرة ان لا يكون فقير او جائع مرة ثانية، وبعد ذلك اصبح لديه اراضي ومنزل وبحث حوله من اجل زوجة لتشاركه هذا كله، ولقد اشبع شهيته بنوع النساء اللواتي كن ترمين بأنفسهن بين ذراعيه، ولقد حاول ان يجرب قدراته على فتاة غير هؤلاء... فقط من اجل المتعة الشيطانية التي فيها... مصارع ثيران متقاعد والذي ما زال يحتاج الى الاثارة في حياته، والى التحدي.

كانت هي تحديه الجديد، وكانت كل الدلائل تشير الى استمتاعه بهذا النوع الجديد من التحدي والمطاردة... وكانت هذه لعبة اكثر دهاء حتى تأتي اللحظة الحاسمة للثنين.

«شعار منزل الذي فونزو دي لا دورا».

«هل الاسم الكبير هو مضاف».

«جزء منه».

اعترف بذلك وهو يهز كتفيه واضاف.

«امي من قبيلة الذي فونزو العجربة، لذا انا القب ايضاً بذلك،
على الاقل».

سارت سيارته على طريق واسعة حيث انتشرت الحقول على
الجانبين، وراى اراييل ثيران سان دي فيلا تتجمع مجموعات،
وتبدو مثل حيوانات مبراس الكبيرة القوية والقاسية، وهادئة وهي
تحت اشعة الشمس.

كان من الغريب ان الدون كورتيز يحاول ان يبعد ثيرانه عن
قدرهم في ان يموتوا داخل الحلبة، ولم تعتقد بان لديه عاطفة
قوية او احساس في عظامه القاسية. بالرغم من انه تعلم على مر
السنين ان يحترم ويعجب بالشجاعة التي يتمتع بها هذا الحيوان
على مر الانسانية.

كانت بدا اراييل مضمومتين، وكأنها كانت تصلي وكانت
الشمس تسطع فوق احجار خواتمها وسوارها، ولمست اصابعه
يدها وكانت اعصابها تثور من جراء لمستته حيث قال.

«الآن نحن نقتررب من البيت حيث كل حجر ودعامة فيه
تخصني».

كانت الطريق فسيحة حيث بدت قناطر حجرية مطعمة بالقرميد
القديم والذي بدا وكأنه يجمع الشمس والسماء وضوء القمر على
سطحه، وتقدموا الى ساحة كبيرة حيث اصطف عدد كبير من
الزهور حيث كان هناك ايضاً ازهار تنتشر فوق الجدران البيضاء،
وكانت قبائل المور هي التي شيدت هذه الجدران لتمنع الغزاة من
الدخول... وليبقوا نسايتهم داخل القصور.

دارت السيارة حول نافورة مياه رئيسية من الحجر الاسمر، وكان
في وسطها حوض كبير مملوء ببراعم ازهار الزنبق ورفرفة اذبال

الفصل الرابع

جلست اراييل هناك بجانب الدون كورتيز في صمت، يرمي
رماد سيجاره والذي يثير الذكريات والتي اصبحت خائفة منها
الآن، في مكان ما وراء فقدانها لذاكرتها يقع السبب الذي يفسر
سبب وجودها هنا بقربه... الرعب، الخوف، صرخة انجست
في حنجرتها حيث بدأت تظهر امام سيارة بعض الاعمدة البرجية
وزوج من البوابات الحديدية الكبيرة.

فتحت البوابات بصمت وبطريقة اوتوماتيكية بمجرد ظهور
السيارة، وادارت اراييل رأسها لتحدق في البوابات وكان حريتها
فقدتها بعد ان دخلتهم، وراى رؤوسهم مشغولة بنسوع من
الابتكار... رأس ثور يرتاح على نصل السيف، مع قبضة من
الحديد.

«كما هو مناسب».

خرجت الكلمات من فمها من غير وعي.

«بالحقيقة...».

قال ذلك، وبدون ان تنظر اليه اراييل شعرت بان شفيتها كانت

تضحك ضحكة تهكمية حيث اضاف.

وكان يظلل نافورة المياه شجرة ضخمة، عملاق ضخم حيث
اوراقها تحمل زهر صغير على اطرافها.
امسكت اراييل انفاسها من شدة دهشتها، وبعد ذلك سمعت
نفس الدون يهمهم بالقرب من اذنيها ويقول.
«هذه حديقتنا ذات الاجراس الذهبية... في الليالي حين
يكون القمر كاملاً وظاهراً ربما تسمعين موسيقى خافتة وربما
تسائلين قليلاً عن سحر الحياة.
«اذا ما سمع الواحد الموسيقى هنا... فهي ستكون خشخشة
الحلقات الذهبية في اقدم فتاة المور المستعبدة، هذا البيت على
الطراز الموري، اليس كذلك، سنيور؟»
«في كل تفاصيله».

قال موافقاً وازضاف.

«كما هذه الاسماك التي لا تظهر الا كخيال كما اشباح الفتيات
الاسيرات».

ضحك بينما كانت السيارة وصلت إلى مكان وقوفها حيث مرت
تحت قنطرة تقود إلى المنزل نفسه، فتح السائق الباب الذي يقرب
الدون، الذي ترجل بطريقة خاصة والتي يملكها المصارع اذا ما
اراد ان يعيش امسك بيد اراييل وبعد لحظة تردد مدت يدها
وسمحت له ان يساعدها على ان تخرج حيث الشمس تنشر
ضوءها في فناء الساحة الصامتة.

وقفت هناك مذهولة، غير قادرة على ربط كل هذه الاشياء
بالواقع كانت ضائعة في حلم ما وبالتأكيد سوف تستيقظ لتجد
الاشياء على حقيقتها. لم يكن من المعقول ان تكون سيدة هذا
المكان... وبذهول نظرت حولها، تنتفس رائحة الازهار المتعددة
وترى فوقها المكان الرئيسي للقصر وهو نوع من الابراج والقلاع
ذات الابراج البيضاء والتي احتوت على العديد من النوافذ.
«هذا ما ندعوه المنزل الاوحد».

قال ذلك الدون كورتيز وهو يحدق في وجهها الذي كان ينظر
اليه وازضاف.

«قفس جميل لامرأة ليس كذلك؟».

«وهل هنا تخطط لان تضعني؟».

سألته ولم تكن تمزح.

«لا، انوي ان اضحك بمتناول يدي».

قال ذلك بتهمك وازضاف.

«لا نستعمل دائماً القصر، لان درجاته غير آمنة، والمكان
بالكاد يضع لمسة من السحر على المبنى الرئيسي، هل ندخل؟
ان الاشخاص الذين يقيموا في المنزل يأخذون قيلولتهم الآن،
ولذا سوف تكونين قادرة على التنقل في المنزل على حريتك قبل ان
تقابل العائلة، والتي تأخذ الميريندا في الساعة الرابعة، وهو نوع
من الشاي».

«ارى ذلك».

ارتعشت اراييل بينما كان يذكر عائلته وقالت.

«هل لك العديد من الاقرباء الذين يعيشون هنا معك،
سنيور؟».

«عمتي واطفالهها، وابن عم يعمل لي، وكذلك صديق او
صديقين من الايام الماضية والذين يرغبون في العيش بين الثيران
والاحصنة ولا يملكون شيء آخر لفعله في اوقات فراغهم، سوف
تعرفين كل شخص قريباً... والان دعيني اريك بيتك من
الداخل».

بيتك، لم تنكر اراييل بأن لهذا المكان ذو الجدران القديمة
جاذبية وغموض يكتنفه، بارغم من انه كان مكان غريب عليها
ولسوف تجد صعوبة في ان تفكر به كبيتها، حيث عليها ان تعيش
في مودة مع هذا الرجل الذي يسير بجانبها، كاذ، له تأثير يقطع
الانفاس عليها، تمشي بجانبه في ظل الاروقة الباردة حيث كان
الهواء ينبعث من نبتة على شكل نجوم حيث اوراقها القرمزية كما

دم في مواجهة الجدران البيضاء.

دخلا الى قاعة حيث ارتسمت الظلال على الجدران من جراء
الفساديل المعلقة بسلاسل، خزائن واسعة من الخشب الاسود
والتي ربما نحتت من الاشجار في قطعة كبيرة واحدة ثابتة جداً
وباقية على مر الزمن كما يبدو، وكراسي طويلة منجدة من الجلد
الاسباني بلون الخمرة الداكنة، مرايا ذات اطارات مطلية تعكس
الصورة القائمة للقاعة واثاتها، وكان هناك تماثيل من البرونز
والستيل على رؤوس الخزائن. نظرت اراييل اليها بعينين
واسعتين، خافتين مثل طفلة ضائعة، كان هناك شيء في هذا
البيت يدل على الحب المتوحش، اصوات مسكونة دموع حزن
كما صرخات الفرح، كان قديماً وظلال الماضي تبدو منه، وكانت
جدرانه تأسر طرق مواقف ايام غابرة، بلدها اميركا تبدو بعيدة
ملايين الاميال، وحرية المرأة المتحضرة ربما تكون خرافة في هذه
الارض ذات الانوار البيضاء والظلال السوداء... ارض الرجال
حيث تجري في عروقهم العواطف وثقافة ماضيهم الاسلامي.
قادها الدون كورتيز الى سلالم حلزونية الشكل والتي تقود الى
قاعة اخرى حيث بدت جدرانها المنحوتة من الفسيفساء، كما انه
يرجع الى احد القصور التي يسكنها قبيلة المورز، فتح زوج من
الابواب الكبيرة والمصنوعة من خشب الارز، والتي زخرفت
بمنحوتات معقدة الاشكال، وبينما خطت اراييل الى داخل الشقة
وشعرت باتحاد الجمال والرغبة الشرقية لأن تغلق الباب على
العالم بواسطة نوافذ شبكية من حديد والواح من الخشب الفضي.
اغلقت هذه الابواب وراثها كما ببوابات السجن، واستدارت
لتنظر الى الدون الذي وقف هناك وكتفيه للالواح التي نحتت من
خشب الارز نحيل صورة مصارع ثيران اصيل ويشكل تهديداً
واضحاً وخاصة في هذه الرقعة من المخمل الاسود فوق ما سماه
بعينه المحطمة، العين الاخرى كانت قاسية وتبدو حيوية في وجهه
الداكن الذي ركز نظره عليها بنوع من الانتصار، وكأنه حلم لوقت

طويل ان يرى امرأة غريبة في غرفة نومه.

«اوه، انا اوافق تماماً...»

قال ذلك وازداد.

«ان هناك العديد من الكوارث التي تستطيع ان تهزم المرأة،
وزواج غير مرغوب ربما يقع في اول اللاتحة، واذا ما كنت يا
عزيزتي في قفص مطلي بالذهب، فعليك هنا ان تعترفي انه كبير
جداً».

اشار الى ابواب حديدية جميلة والتي تقود الى اهم ما في
الشقة وقال.

«هذه هي غرفة النوم الرئيسية، ووراثها تقع غرفة جلوس لك،
غرفة ملابس وحمام، نحن مستقلين... تماماً».

شعرت اراييل بالبرد فجأة وهي في فستانها الخفيف، وبعدها
كان هناك تعبير مريح، وحريص ارتسم على شفثيه، ولأنها تيقظت
مما كان يفكر بدأ جلدها يحترق، وحدقت وفكرت بأنها بالنسبة
اليه كشيء اصطاده للتسو، وهي تبحث عن بعض الوسائل للهرب
من هذه الايدي القوية والتي رغبت ان تمتلكها في اي وقت يحس
بالرغبة بذلك.

وقع نظرها، كما كان متوقفاً، على السرير الذي نحت فوق
واجهته شخص خرافي نصفه حيوان ونصفه انسان، ثم حولت
نظرها الى الخزائن الجميلة التي احتلت زاوية الغرفة والمصاييح
التي ركزت على قواعد سوداء من العقيق الاصلي، واشتمت
بخياشيمها شذا شمع النحل الذي يبدو وكأنه غرس في كل قطعة
اثاث.

«حسناً... هل لديك شيء لتقولينه؟»

«يبدو وكأن الانسان ينام هنا في المتحف».

قالت ذلك ولم تجرؤ ان تتأثر بالغطاء الحريري الجذاب الذي
وضع فوق السرير.

«اؤكد لك اني انسان تماماً وانني انوي بحق ان اشارك بهذه

الغرفة معك، التحدث شخصياً، انني احب هذا، خاصة عندما افكر في طفولتي عندما كنت امضي الليل على كومة تبن في اسطبل احدهم، ان ذلك يصفعني، هل اقول، بأن اشعر بشيء حريري يلامس جلدي في الليل.

شعرت اراييل بالرهبة تسري في عروقها ونبضها يسرع، لقد اخبرها دون ان يرتب كلماته ان ينام هكذا ويحب هكذا ذلك الجسد القوي، ذو الجروح الظاهرة، وعضلاته القاسية التي زرعتها طبيعته المسيطرة لم يقهره شيء ابداً، وهنا في هذه الغرفة الاسبانية الواسعة، وفي ثوبها الشيفون، شعرت اراييل بأنها بدون قدرة على الدفاع عندما تواجه هذا المصارع في ممتلكاته.

«هل هناك فضيلة فعلاً في المقاومة؟»

سألها الدون كورتيز، وبدا صوته ناعماً ومهدداً واطفأ.

«هل المرأة تصارع ضد الرجل... ام نفسها؟»

في هكذا قتال فهنا رجل ضد رجل.

«وذلك في رأيك شيء متحضر».

قال ذلك بهزة واطفأ.

«انه يبدو لي بعيداً عن البدائية يا عزيزتي، ان تدمي انف انسان وربما تحطمين كبرياءه بواسطة قفاز جلدي، ان الثور المصارع هو مخلوق ذو قوة كبيرة وجسد ضخم ولا يخاف وفي وقتها هو ذو نحدي رائع».

«انت تعني بأنه رمز جنسي قوي والذي يفترض بالانسان ان يقتله لانه لا يضاهيه».

رفعت اراييل ذقتها وشعرت بالحرارة في وجهها وقال الدون.

«اذن انت تعترفين بالرمزية الجنسية، اليس كذلك؟ وهل تقرين بقوة الانسان والوحش؟»

«الانسان الوثني يعجز امام الثور، هل ذلك يعتبر جميلاً؟»

بدأ يقترب منها ببطء وبنظرة ماكرة وكان الغرفة اصبحت بالنسبة اليه حلبة مصارعة، وهي الهدف بالنسبة اليه لكي تتعذب بوحشية

من اجل المتعة، بدلا من متعة الجمهور.

ابتعدت اراييل عنه، ولهتت بينما شعرت بحد السرير يضرب بمؤخرة قدميها، فجأة كل شيء اصبح خطيراً، ولم يعد هناك طريق للهروب من هذا الرجل الذي لا يهاب الثيران، وحركت احدى يديها وكأنها تدافع عن نفسها، وتناججت السلسلة ذات الاحجار الزرقاء على جلد والتي تلائمت مع لون عينيها.

«ماذا ستفعل؟»

ربما كان هذا اسخف سؤال وجهته له حيث حرك رأسه الى الوراء وضحك ووصل اليها وسحبها بقساوة باتجاهه وامسك بها حيث بدأت تشعر بكل خط وعضلة في جسده.

«الدورادو خاصتي، لي... كيف تعرفين طريقة تفكيرني في

هذه اللحظة، ان اضم زوجتي بين ذراعي في منزلي الخاص؟

نظيفة جميلة، كما الزهرة الندية دون اي وعي بالقذارة والالم

الذي يتربص في الزوايا المظلمة من هذه الحياة، كيف استطيع

في هذه الارض ان اتركك لتصبحي وسخة وضعيفة في سجن

غريب؟ كأي شيء كان سيصبح الاسوء، السعر الذي ربما علي

دفعه... حتى كراهيتك لي يا عزيزتي، حتى هذه، اي شيء

سيكون بالطبع شيئاً كالسعر الذي اطلب منك ان تدفعيه؟»

كانت ذراعه تمسك بيدها كما الحديد الكثيف، ويضغط على

ذراعها لتعرف فقط انه قادر على تحطيمها اذا اراد، ويجعلها تشعر

بالقوة والحرارة التي كانت تجري في كل عضلة من جسده

التحليل.

«السعر الجسدي؟»

سألته باحتقار واطفأ.

«الست رجلاً كفاية لتنقذ امرأة دون ان تطلب منها ان

تستسلم... لرغباتك؟»

«اذا ما كنت اقل من رجل، اراييل، فأنا ربما اقتنع بأن انال

منك القليل واعاملك كأخت».

احنى وجهه على وجهها ووضع شفاهه الدافئة على رقبتها
الحريرية... كانت شفتاه حارقة، كما شفاه رجل يفزو الصحراء،
بدأت تشعر بالاستسلام يدب فيها وبأنها تثير فيه الحاجة والتي
كانت قريبة لما يشعر به رجل عطش، وبدأ يقبل وجهها وكأنه يريد
الوصول الى كل شبر فيها، وكان كل عصب داخلها يصرخ لها
منذراً بينما كانت تشعر بغمه داخل فستانها الشيفون الرقيق الذي
غطى عظامها، وكان يقبلها بتأن وكأنه يريد ان يطول ذلك وكان
ذلك... بدايئاً، وكان عليها ان تهرب منه قبل ان يقودها الى
الجنون.

ضربته على صدره، وحاولت ان تخرج من بين ذراعيه وكان
كل ما فعله هو انه ضحك نتيجة ردة فعلها وتجاهل ذلك، كان
تنفسه دافئاً على جلدها الذي عراها بشفتيه القاسيتين، وقال وهو
يقترب من اذنها.

«سوف اعلمك ان ترغبي بقبلائي، يا عزيزتي، وبعد ذلك
سوف اجعلك تريدينني».

«وحش... قاتل... خنزير متعجرف».

ضربته وكأنها تضرب بيديها فوق جدار من الصوان،
ضحك بخفة ورمها على السرير، واستلقى بجانبها وبدت عينه
وكانها شعلة في وجهه... وبيأس خربشته وشعرت بأصابعها
تمسك بشيء ما.

انزلقت الرقعة المخملية عن وجهه وصرخت اراييل وبدت
الغرفة فارغة كما عينه المجوفة، وكان رأسها يشتعل بالافكار كما
هذه الجروح في الجلد ذو التجاعيد حول تلك الفوهة المخيفة في
وجهه الاسمر.

«لا... لا».

«توقفي عن ذلك».

صدمها بكلماته واصل.

«هس، لا تصرخي هكذا! سوف تأذين نفسك».

«أذهب بعيداً، لا استطيع ان اتحمل النظر اليك، ان ذلك
مخيف... مخيف».

مال فوقها فقط لدقيقة اخرى وبعد ذلك توقف ووقف على
قدميه وتقدم باتجاه الرقعة السوداء التي نزعته عن عينه، التقطها
وابتعد عنها، وبذهول كانت اراييل واعية له وهو يضعها فوق
الفجوة الفارغة حيث تظهر اثار الجروح، تأوهت اراييل واستدارت
على وجهها ترتجف، كانت خائفة القوي، والان بدأ نوع من
الغثيان يلف جسدها.

«اتركني لوحدي».

قالت له وهي ترجوه.

«كما تريدين».

وكان هناك لحظة صمت وبعدها صوت اغلاق ابواب، وبعد
ذلك ذهب، ادركت اراييل بأنها كانت غبية، حقودة ومتوحشة
جلست ترفع شعرها الغير مرتب عن وجهها، كان هناك دموع على
وجهها، ولكنها لم تكن واحة لأي نواح، أه، يا ألهي... كل
شيء كان خطأ... هذا الزواج، البقاء هنا مع رجل كانت غير
قادرة ابدأ على ان تحبه، عضت على شفتيها، لا بد انه كان من
المؤذي عندما فقد عينه وجدته لا يحتمل النظر اليه.

انزلقت اراييل من على السرير، وذهبت إلى طاولة الملابس،
حيث حدقت في وجهها الواهن في المرأة الكبيرة، هل كانت هي
نفسها هذا الشخص؟ حادة الطباع حقودة وباردة الى درجة انها لا
تتحمل ان تلمس من اي رجل؟.

التقطت المشط الذي اهداها اياه ومررته في شعرها. ولاحظت
لون شعرها الذهبي اللامع ورات تقاطيع وجهها وجسدها
المنحوت في فستانها الشيفون، وجدت نفسها تلمس عظام
رقبتها، حيث لمسها وقبلها بشفتيه.

حدقت في عينيها وفكرت، لا، لا يمكن لها ان تصدق انها
كانت شخص اناني تجاه عزيمة اي شخص.

كان هناك سبب آخر جعلها لا تتحمل ان تلمس من قبل الدون كورتيز، وكل شيء ظهر بينما وقفت هناك، في هذه الغرفة الفسيحة، بدا وكأنها اكيدة من ذلك السبب... لقد كانت عاشقة! لقد احبت شخصاً... شخص جانع يختفي وراء عقلها المظلم، لقد اخبرها وعليها بأن هناك شخص آخر في حياتها ولذلك هي تصرفت هكذا تجاه الدون كورتيز.

ولكن، اوه، اذا ما كان هناك رجل آخر تحبه، فلماذا لم يأت ويساعدها؟ ولماذا كان هذا الشخص هذا الاسباني الذي لا يعني لها شيئاً؟

اغلقت عينيها، وجاهدت لتري ذلك الوجه الآخر، ولكن الستارة الفارغة بقيت هناك في عقلها حيث اصبحت اكيدة كلياً انها كانت تحب شخصاً ما. والتفسير الوحيد هو انه كان واحداً من هؤلاء الشباب الذين خبأنهم... اعتقل وكان غير قادراً على مساعدتها. والآن هو بعيد عنها وضائعاً... ضائع لانها لا تستطيع ان تذكر اسمه، او اي شيء عنه وكانت الآن زوجة لرجل غريب كلياً.

ليس غريب تماماً، ربما، في وقت ما التقاها دون كورتيز وقدم لها هذا السوار ذو احجار الباقوت الأزرق. رفعت زراعها ولمست الاحجار الزرقاء، والتي كانت معادة له لانها حتى في ما مضى لم تريد هداياه.

والآن كل شيء انقلب لصالحه. انها تدین له لتهديتها من السجن... وتدین له بأن له كل الحق بأن يعلن بأنها له.

جواهره على يديها ومعصمها، الثوب الذي اشتراه ويغطي جسدها، والسقف الواسع لسان دي فيلا فوق رأسها، يبقي الشمس خارجاً، المطر وكل الدخلاء. استدارت اراييل عن المرأة وحدقت في الغرفة التي سوف تشاركها معه، ومعرفته بأنه متصلب جداً حتى يصل الى غايته حتى عندما قالت له عن عينه العمياء. كان قاسياً جداً حتى يتأثر بمشاعرها، طريقته في الحياة جعلته اكثر

قساوة واقل شعوراً بالحس. كانت متزوجة منه وهو يريد لهذا الزواج ان يكون واقعاً، وليس عملاً رهبانياً حيث الاجتماعات مهذبة فوق طاولة الطعام.

وصلت الى خزانة كبيرة تصل الى السقف، ذات ابواب محفورة، وكانت قطعة من الاثاث الذي يعود الى قرون مضت، كان داخلها مثل الكهف كما توقعت اراييل، كانت مجهزة بجميع انواع الملابس، لكل المناسبات... ملابس امرأة.

ترددت وبعد ذلك سحبت ثوب ذهبي ناعم ولمسته... نعم، كان من نفس قياس الثوب الذي ترتديه وغالي الثمن، لقد ملا الدون كورتيز لها الخزانة... اثواب، ادثرة، معاطف، احذية، وكانوا مجمعين بوفرة، هدايا رجل وصل الى هدف معين، ليملك لامرأة وفاة غير ذلك الذي يعرفه في حلبات المصارعة.

ذلك ما كان قد قرره عندما التقاها للمرة الاولى، وتدخل القدر لكي يساعده للوصول الى هدفه... لقد نال ما اراد بينما كانت رغبات اراييل ضائعة في ضباب عقلها، وربما ضاع منها كلياً في اعماق سجن مظلم.

هل كان هناك اي شيء في هذه الخزانة يعود الى حياتها الماضية والتي يمكن ان يساعدها لتذكر؟ راحت تفتش بجنون، وتذكرت ما قاله الدون عن الذهب الى شقتها، ليلتقط بعض اغراضها قبل ان يستقلوا الطائرة. آه... اخرجت بدلة وراحت تتأملها. كانت ناعمة ولكن كان واضحاً انها اقل كلفة من الاشياء الأخرى، وبأيدي مرتجفة فتشت جيب البدلة، ولكنها وجدت فقط محرمة بيضاء في احدى الزوايا وزهرة صغيرة ذهبية اللون.

رفعت الزهرة الى انفها واشتمت عطرها الذي كان خفيفاً، وكأنها احضرتها من سوق لاتيني بينما كانت تتجول خلال وقت الغداء وهي خارجة من مكتب عملها.

تنفست بعمق شذا الزهرة وجاهدت لتدخل من ثغرة الى عقلها، ولكن لم يكن هناك شيء حسي للتعليق به، فقط الشعور

المؤلم بأنها وقعت في الحب في مكان ما، بشكل درامي وربما للمرة الأولى في حياتها، وكان نتيجة ذلك ان اصبحت في غير مركزها الحقيقي .

الدونا اراييل الذي فونزو دي لادورا، كان لقباً تهتم به المرأة، ولكن عدا الشيء الوحيد الذي يهتم . . . الرجل الذي تهتم له . وبعد ذلك قررت ان ترتدي هذه البذلة مع بنطالها، شيء ما احضرته بمالها الخاص وليس له علاقة بالدون كورتيز .

لقد عرف قلبها الحقيقة، بالرغم من ان عقلها رفض تقبلها، بأنها امرأة عانت من تجربة عاطفية مؤلمة والتي قادت بطريقة ما الى اعتقالها في فنزويلا . وذلك ما جعل الدون كورتيز يمهد طريقه ليعبدها بالقوة عن الشخص الذي تحبه، لقد كانت اكيدة من ذلك . لقد وجد طريقة ليحصل عليها، وبكل قساوة المصارع نفذ مخططه واحضرها الى سان دي فيلا كمروسة .

وقفت هناك ونظرت في عينيها الخائفتين وشعرت بأنها زوجة للشيطان نفسه .

الفصل الخامس

ميريندا، كلمة ساحرة تدل على الشاي، والذي سيقدم في الساعة الرابعة، كما قال زوجها وكانت اراييل قلقة من ان تنزل الى الأسفل ام تبقى وتخاطر بقدمه الى غرفة النوم ثانية . مشت على طول القاعة ذات الجدران المطعمة بالفسيخاء والتي اشعرتها بالبرد من جراء لمسها بينما كانت في طريقها الى الأسفل، وتمرر اصابعها على الدرايزين المنحوت، ووقفت هناك في القاعة الطويلة مترددة حتى التقطت صوت موسيقى تعزف في احدى الغرف، تبعت اراييل الصوت ووجدت نفسها امام باب الذي ظهر امامها، باب مقوس من الحديد المنحوت والذي اعطاها نظرة عن الغرفة .

كانت فتاة صغيرة في الداخل وكانت تؤدي رقصة اسبانية متناغمة من نغم الموسيقى الناري، ذراعين شابتين تؤديان حركات معبرة تحت رأسها الأسود اللامع .

فكرت اراييل في لحظتها بأنها ممكن ان تكون احدى بنات عم الدون الشابات، وبدت رقيقة جداً حتى تقدم لارايل العذوة التي تخشاها، وقفت تنظر من خلال الشباك الحديدي الى الصورة

الراقصة... لقد قال زوجها بأنه لم يعرف اباه ابداً، ولذلك فإن
الاقارب الذي يعيشون معه لا بد ان يكونوا اقارب والدته، خالة
واولادها مرحب بهم هنا لأنه يستطيع ذلك، ولكونه اسبانياً اصيلاً
فهو لا يستطيع ان يذل شعوره بالشرف بعدم مشاركته في حياته
الريغيدة مع من يحملون نفس دمه.

كيف ستكون ردة فعلهم تجاه زوجته الجديدة؟ وهل سيشعرون
بالمهانة لأنه اختار ان يتزوج فتاة غريبة بدلاً من ان يحضر إلى
عائلته امرأة من بلدهم وثقافتهم، امرأة تؤمن بمعتقد بأن الرجال
هم الاسياد وعلى النساء الخضوع لهم.

دار فستان الفتاة حولها والذي كان مطعماً بنقاط قرمزية اللون
حيث ابرز نحافة قصرها، طقطقت اصابعها ولمعان عيناها، وكان
مغروساً داخلها النظرة الايبيرية والتي تدل على عمق الجنوب،
حتى عندما لاحظت اراييل من خلال باب الصالة الحديدي لم
تفقد توازنها ولكنها تقدمت منها، وكانت عيناها ذي نظرة شرقية
وهي تقول.

«اذاً... هل انت هي؟»

هبط قلب اراييل وبعدها فتحت الفتاة الباب الذي بينهم وبدأ
الفضول حياً في عيناها بينما كانت تقيس عروس الدون من رأسها
الى قدميها، كان للفتاة جلد ذهبي ناعم وكان وجهها بيضاوي
الشكل مع غمازات صغيرة على وجنتيها، كل شيء فيها بدا
صغيراً ومدللاً مع وعد بالنضوج في تقوس شفتيها.

«انت ترتدين كما جوفنسيوتو».

كان استهزاء الفتاة خفيفاً وضحكت ضحكة بريئة وازافت.
«انا لا ارتدي البنطلون ابداً لآخفي قدمي، ولكنني افهم بأن
المرأة الاجنبية تختلف... ام ان لسديك قدمين قبيحتين ولا
تريدين ان يلاحظهم الدون كورتيز».

لقد لاحظهم».

خرجت الكلمات من فم اراييل قبل ان تلاحظ ذلك، وعرفت

للتو بأنها كانت في حالة دفاع مع عائلة الدون، والفضول الطبيعي
الذي يثيرهم الآن، وعندما اجابت اراييل ضحكت الفتاة ودفعت
يدها نحو اراييل وسحبته الى الصالة.

«انها موضحة، اليس كذلك؟ انا، لا احبها، انا امرأة واحب
كوني كذلك لأن الحياة تكون اصعب على الرجال، واحياناً مثل
كورتيز فهو يخاطر بحياته ليخلق شيئاً في حياته».

سحبت اراييل الى وسط الغرفة، وكانت تحلق في هذه
الفتاة الاسبانية المدعية.

«كورتيز...»

واضافت الفتاة.

«عليه ان يصنع مجده ولا يستطيع الاعتماد على
مستخدميه... آه، انت تجفلين عندما اقول ذلك، انت لا تحبين
ذلك كونه كان مصارع ثيران مشهور».

«انا سعيدة على الأقل بأنه توقف عن التصرف بحياته على هذه
الطريقة».

تكلمت اراييل بوضوح ونظرت حولها الى الصالة ثم نظرت الى
اعلى حيث السقف. كان على شكل محار البحر حيث تدلى منه
ثريتان من الذهب الاصفر، وفي مواجهة الجدران الاجاصية اللون
كان هناك صورتين من الفسيفساء، واحدة لمريم العذراء، والثانية
لفارس وصقر.

«لماذا، هل لأنه يخاطر بحياته، ام انه يغرس السيف في
الثور».

نظرت اراييل إلى الفتاة وقررت ان تكون هادئة وقالت.
«لا يستطيع ان ادعي اني اعشق مصارعة الثيران، ان ذلك
بخالف مبادئني ويبدو وحشياً للغاية».

«على الرجل ان يكون شجاعاً ليقوم بذلك».

«او بربرياً».

ضاقت العينان السوداوين ووضعت الفتاة يديها على خصرها

في طريقة وقحة وقالت.

«إذا، الوحشية والاحترام ضائعان في بلدنا، ولكن على الأقل نحن نأسف على خطايانا، ولا ندعي بأنه لا يوجد نار نحترق فيها، انا اعتقد بأن الأميركيين يعيشون فقط للمتعة ولا يحسبون حسابهم».

«ذلك ليس صحيحاً».

اعترضت اراييل وازافت.

«انني اجروء ان اقول بأن في كل بلد هناك التدين وهناك الباحثين عن المتعة، واسبانيا ليست بلد الرهبان».

«ولكنها بلد حيث الرجل هو السيد».

قالت الفتاة ذلك بعنف خفيف، وكان عائلتها اقتنعت بأن الزوجة الاميركية للدون كورتيز سوف تثور على سيطرة زوجها الاسباني حركت الفتاة اصابعها في حركة لاتينية وقالت.

«هل تريدان ماريكون للزواج؟».

«ماذا؟».

«طفل زهرة البانسيه، شخص يمكنه ان يكون كأخت لك، يمشط لك شعرك، ويضع لك عطر».

«هذا جزء من مثل نهائي».

كان على اراييل ان تبسم، وراأت في عقلها تفاخر حيوانات الدون الغير مهتمة، والصورة البارزة بشدة للرجال العاطفيين.

«لماذا تقفين على الحد؟».

نظرت اليها الفتاة بعينين فضوليتين وازافت.

«كورتيز رجل مسيطر جداً وفتاة من هذه الانحاء سوف تكون مسرورة جداً اذا ما اختارها كزوجته، انه رجل بكل معنى الكلمة، قوي الشخصية ولديه نفوذ كما لديه سلطة، ما هو خطأ فيك هو انك تقفين هناك بوجه يشبه لون الحليب، وتبدين وكأنك مستعدة للهروب بعيداً؟ هل انت متوترة منا؟».

«انا... انا افترض انني كذلك».

وبينما كانت تتكلم اراييل تساءلت اذا ما كان الدون اخير شعبه بأنها اتت من المستشفى وتعاني من فقدان الذاكرة، بالطبع لم يتركها لتدعي بأنه لا يوجد اي خطأ؟ وبالطبع عليه ان يعرف بأنهم فضوليون تجاهها ويسألون جميع انواع الاسئلة!.

«انت تعتقدين اننا لا نحبك؟».

تقومت الشفاء الشابة في ابتسامة وازافت.

امي ربما لن تفعل، لأنها في عمق عظامها امرأة اندلسية والتي تؤمن بقوة بأن على الشبيه ان يتزوج الشبيه، وانت بالنسبة الي الفتاة الجنوبية مثل زهرة الزنبق بالنسبة لزهرة القرنفل، انت تجديني صريحة للغاية، اليس كذلك؟.

اومأت اراييل برأسها وبدورها ارادت ان تكون صريحة، لقد ارادت ان تقول انها كانت متزوجة من رجل يبدو غريباً كلياً عليها.

وبأنها لا تتذكر اي شيء عن حفلة زفافها، وشعرت بخوف من المستقبل، وكانت تلك اللسعة من الخوف التي جعلتها تمتنع عن النطق بالحقيقة. اولاً ارادت ان تعرف منه لماذا اختار ان يدعي بأن كل شيء كان طبيعياً بينهما. هل اعتقد بأن ذلك سيزيد على عائلته عدم الثقة بعروسه الأجنبية واذا ما عرفوا ايضاً بأنها قدمت الى سان دي فيلا بحالة ضياع وصدمة؟.

«الشعب الاسباني يؤمن بأن الأسرار في العائلة ممكن ان تسبب مشاكل».

هزت ابنة الخالة الشابة رأسها فاهتزت الخواتم الصغيرة في اذنيها وتسلط ضوء الشمس عليها الذي اتى من خلال الأشجار وراء نوافذ الصالة. وبعد ذلك وكقطعة صغيرة اقتربت وامسكت اراييل برسغها وقالت:

«هذا هو سوار خطبتك، اليس كذلك؟ كم هو رومانطيقي، ازرق مثل عينك، ماذا اعطيت كورتيز؟».

«انا... لم يكن لدينا وقت من اجل التسوق. لقد تركنا فتزويلا بعد ان انتهى حفل الزفاف مباشرة... ربما لم يتوقع اي

وبعد ذلك ضاقت العينان الداكنتان وشدت الأصابع النحيلة على معصم اراييل، وتضغظ بالجواهر على جلدها وسألتها:
«الم تقومي برحلة شهر العسل؟.. لا رحلة عسل كما نسميها نحن! ولكن نحن فهمنا أنك كنت في قرطبة لمدة اسبوع؟»
«انا... انا لم اكن بصحة جيدة... بعض الحشرات التي التفتتها، بدون شك».

شعرت اراييل بالقرف من كذبها، وفي نفس الوقت بالصلابة اذا كانت قد قالت الشيء الخطأ وجعلت الأشياء اسوأ مما هي عليه بينها وبين الدون كورتيز. لماذا لا يستطيع ان يخبرهم الوقائع الصحيحة؟ هل اعتقد بأن اقربائه سيظنونها تعيسة اذا ما اعلن لهم بأن عقلها مشوشاً؟ هل يجب ان يأتي كبرياءه قبل ألمها.

مشت اراييل ووقفت قرب النوافذ المفتوحة، حيث تنفست الهواء النقي وصلت ان يصل زوجها ويضع حداً لهذه المحادثة. لم تريد ان تكون جافة مع ابنة خالته، ولكنها بدأت تشعر بالإثارة وكان ذلك بالنسبة لحالتها الحالية محمولاً.

«نحن نقول بأن هؤلاء الذين يريدون ان يقطفوا ثمار الرمان ويحصونها منهم فقط يلعبون بالحب»، اصبح وجه الفتاة اكثر هدوءاً وجدية وازدادت:

«انا لاز، وأمل ان يكون هناك رجلاً منتظر في مكان ما ليعود ويأخذ دعامة».

استدارت اراييل وحدقت في الفتاة، مذهولة مما قالت، وكيف تعبر عن معتقدات هذا الشعب بأن المرأة هي دعامة للرجل الذي تزوجه.

«الست دعامة كورتيز؟».

«ذلك يبدو... بدائياً».

«نحن بدائيون في بعض الأشياء، وعواطفنا يمكن ان تكون عنيفة جداً... سال ايسبادولا كما نسميها، دفء الروح والجسد

«يبدو ان هناك الكثير للعيش من أجله».

«ربما انت نحلة حطت ضمن ارض دبور، الوقت سيخبرك، اينها الفتاة الأمريكية، اذا ما تزوجت كورتيز فقط من أجل ماله».
«لم يكن كذلك».

قالت اراييل بهدوء وأضافت:

«باستطاعتك تصديق كلمتي بالنسبة لهذه الناحية».

«اريد ذلك، لأن كورتيز كان جيداً معنا، وعلى امرأته ان تكون احسن معه».

«يبدو ذلك وكأنه حيلة».

اجبرت اراييل نفسها على الابتسام وأضافت:

«اتمنى ان لا تكون كذلك، لاز. واتمنى ان نصبح اصدقاء».

«انني سعيدة ان ابن خالتي تزوج، ولو من اجل شيء واحد، فسو يصبح عندنا طفل في العائلة واحتفال كبير عندما يقومون بتعميده... كم انت خجولة! الا تذكر هذه المسائل في الحياة الزوجية للأميركيين».

«سوف يحدث... كورتيز لا يهتم سراً في رغبته بطفل، وانت مرغوبة كفاية من أجل هدفه».

لم تستطع اراييل ان تكبت ابتسامتها صدرت عنها نظراً لعواطف وكبرياء هذه الفتاة، والتي كانت تحمل دم الدون كورتيز.

«وهكذا على المرأة ان تكون راهبة أو أقل حتى تتزوج، ولكن من المسموح للرجل ان يكون ثائر المزاج؟».

«وشعرك الذي يدعي لون الذهب. كم مرة تضطرين لصبغه لكي تخفي جذور شعرك السوداء من الظهور؟ لا يوجد شيء اكثر تشوهاً من ان ترى شعراً اشقر له جذور نحاسية اللون قاتمة».

اعتري اراييل حنق من هذا الكلام التي قالتها هذه الفتاة الأسبانية وقالت:

«شعري ليس مصبوغاً».

قالت ذلك وشرارة الغضب تتراقص في عينيها وأضافت:
«انت قطعة صغيرة حقودة، الست كذلك؟ وتحاولين جعلني اشعر
بأنني غير مرغوبة هنا قدر استطاعتك، حسناً، لا تنسي انني زوجة
الدون، وربما لن يحب ذلك اذا ما اخبرته الاهانات التي صدرت
من مراهقة غيورة».

«غيورة؟»

انكلمت يدا الفتاة بانزعاج على فستانها وأضافت:

«منك؟»

«نعم».

وللمرة الأولى منذ ان قدمت إلى هنا احست اراييل انها حققت
شيئاً وأضافت:

«انت لا تستطيعين ان تتحملي فكرة احضاره زوجة الى البيت
يجب عليك ان تعتادي على ذلك، لاز، لأنه اكد لي انني باقية
هنا».

«لقد اجبرك على الزواج منه؟»

اقتربت لاز الى ناحية اراييل، وكان هناك فضول غريب في
عينيها.

«هل انت واحدة من هؤلاء الفتيات التي سمعت عنهم...
معتزضة ان تكوني زوجة، خائفة من رجل لأنه اقوى وقادر على
فرض ارادته على امرأة؟ هل هو صحيح ما يقولونه عن النساء في
الشمال، بأنهم باردات ومستقلات ولا يهتمون بأن يكرن الرجل
سيدهم؟ لذا ليس هناك غرابة في انك تجلسين هناك بوجه يشبه
الياسمين الأبيض».

ضحكت لاز ضحكة استهزاء ووصلت قرب اراييل لتلمس
شعرها الذهبي، كلمات بدائية من شفاء شخص يحمل نفس دم
الدون كورتيز... كلمات كانت حقيقة، تدخل إلى عقل اراييل،
وتجعل جسدها يعاني حقيقة مرعبة ارادت ان تهرب منها.

«انت امرأة ثلجية محطمة كان يجب عليك ان تتزوجي شخصاً

من نوعك، وليس شخصاً مثل كورتيز، او ربما كان عليك ان لا
تتزوجي ابداً اذا ما كنت تتوقعين من الرجل ان يعاملك كراهبة».
«باستطاعتك ان تأخذي كل شيء مني يا لاز، ان زوجتي لا
تتوقع شيء من هذا النوع».

بدا قلب اراييل وكأنه سيتوقف عندما سمعت صوت رجولي
عميق، وقالت في نفسها بأنها لا تستطيع ان تنظر اليه ولا تشعر
ثانية بذلك الشعور بأنها تريد ان تصرخ ويخطوات صامتة طويلة
تقدم ووقف قربها وفي اللحظة التالية كان يقف بينها وبين ابنة
خالته الشابة، بالرغم من اعتراضها نظرت اراييل الى الأعلى
لتواجه فرأت تلك العين الوحيدة التي تحمل تعابير مختلفة كثيراً
عندما ينظر اليها مسيطراً، متمكناً، طالباً منها ان تتصرف كزوجة
مناسبة امام اقرباء».

«كنتما تعرفان على بعض؟»

قالها ووقف هناك واضعاً يده على ظهر الكرسي التي تجلس
عليه اراييل وبدا اسبانياً اكثر من ذي قبل.
«من الجيد ان يكون الانسان في منزله ولا اعتقد بأنني سأسافر
ثانية لمدة من الوقت...»

تحركت الفتاة بانجاهه وكانت عيناها الداكتين مركزة على
وجهه، وصلت اليه ووصفت يديها المعبرتين على كتفيه،
ولاحظت اراييل بأنها كانت تضغط بأناملها على العضلات تحت
قميصه الأبيض النقي وسألته.

«لماذا تزوجت من اجنبية؟»

قالت لاز ذلك وكأنها تأمره وتضيف.

«هذه الفتاة تشبه واحدة من اسماكك الذهبية المخبثة، نحن
من دمك، هل سنأخذ المركز الثاني بعد هذه المرأة».

ضحك الدون ولكن ضحكته كانت قصيرة وصعبة وازضاف.

«اولاً تريدان ان تعرفي اذا ما كانت اراييل تتوقع ان تعامل
كراهبة، والآن تريدان ان تعرفي اذا ما كنت سأبعد عائلتي عن

القصر لأهب وقتي لهذه الفتاة، انك تخادعين يا ابنة الخالة الصغيرة».

حدقت لاز عالياً في وجهه، وتبحث في وجهه، وتبحث في وجهه عما اذا ما كان الزواج جعله فجأة غريب عليها، وقالت.

«تبدو مختلفاً قليلاً يا كورتيز، وكما سمعت فإن الزواج يصنع الرجال، انت تبدو غريباً اكثر، وكأن هناك اسرار في قلبك الآن ولا تريد ان تشاركنا اباها».

هز كتفيه وحدق بطريقة ذات مغزى وقال.

«عندما تجددين شخصاً تتمنين ان تتزوجيه يا لاز، فعندها ستفهمي بأن الرجل وزوجته يتشاركون في علاقة مميزة، كأن لا بد لي من ان اتزوج وهذا شيء محتوم، وكلكم عرفتم ذلك، ولا يمكن ان يكون هذا الشيء كمفاجأة كبيرة عليكم، وأمل بالتاكيد بأن لا تكون هذه المفاجأة غير سارة لكم؟».

مررت لاز عينيها على اراييل وقالت.

«لو كنت فتاة اسبانية...».

«حسناً، هي ليست كذلك، انا اتزوج ما يحلولي، واذا لم تكوني حذرة يا فتاتي استعمل سلطتي واجد لك زوجاً يقيقك جانباً، لقد كبرت وانت وقحة واعتقد بأن وجهك الجميل سيبعد عنك اللوم والمعاتبة ولكن احذري يا لاز، فأنا رأس هذا المنزل وارايل الآن هي سيدته، ولن اتحمل اي تصرف منك يمس اراييل، لم تكن اراييل في صحة جيدة منذ عدة اسابيع، بل ان اعصابها مهزوزة في الوقت الحاضر».

الفصل السادس

«اذأ، يا قريبي فأنت الآن رجل متزوج؟».

دخلت خالته الغرفة ثم اضافت وهي تلقي نظرة مثبتة على اراييل بينما كانت تتكلم.

«باستطاعتي ان اقول بأن الدم العربي فيك يحب الجلد الابيض، ايه؟».

«انا لا انكر ذلك يا عزيزتي، ربما يعود ذلك لعلاقتي مع اسلافي».

وبينما كان يتكلم استدار الى الخادم الذي ظهر في القاعة وهو يحمل صينية مشروبات.

«لقد لاحظت بأننا نأكل الطعام الاسباني في هذا البيت وليس الطعام الذي يفضله الاميركيين» سألت الخالدة.

سوف يقدم لنا غداء هنا... انني اكيدة من ان اراييل سوف تتناول غداء جيداً لاحقاً في هذا المساء لذا ارجو منك يا عزيزتي، ان لا تحاولي وتخميها وكأنها اوزة، انني احبها كما هي».

«جلد وعظام... كمعظم هؤلاء الفتيات الاجنبيات، ويصيبهم وجع الرأس من جراء ذلك».

«بحق السماء...»

ضحك ضحكة خفيفة واطاف.

«سوف تعتقد اراييل بأنها تنضم الى مخزن وليس الى عائلة اذا ما استمرت في هذا الحديث، لا تهتمي يا عزيزتي لخالتى العزيزة، لقد بقيت عازباً لمدة طويلة وعليها الآن ان تعتاد على فكرة اني متزوج».

وبينما كان يتكلم حرك يديه حتى اصبحت ترتاح على كتف اراييل، دفء اصابعه سرى الى جلدها الرقيق، كان عليها ان تقاوم ان لا تسحب نفسها بعيداً عن لمسته، اشارة مباشرة الى عائلته بأنها تنتمي اليه ومن الافضل لهم ان لا يظهروا خيبتهم بأنه تزوج من عروس غير اسبانية.

«ربما يهمني ان تعرفي يا عزيزتي... بأنني اعتبر اراييل جميلة جداً للنظر اليها، ولا يقلقني انه ليس لها مخالب بقرة قوية، ولا ثورتها، اتمنى ان تفهمي ما اعني؟ انها امرأتي، ولا اريدها ان تخاف من اي اقتراح بأن ترفع من شأن اسمي بأسرع وقت ممكن».

«كما تقول كورتيز».

قالت الخالة ذلك وحدثت في لاز ووضعت لها في صحنها شرحاً من قالب الحلوى.

كانت لاز تحديق في الدون ومنه إلى زوجته، رجل لاتيني وامرأة مرتبكة، تناقض غير منسجم ابدأ، وقالت لاز.

«لقد سمعت عن فتيات ونساء خطفت في هذه الاماكن».

«لاز».

بدت والدتها مصدومة وقالت.

«يجب ان يقطع لسانك».

«حسناً وهكذا قاموا...».

حدثت لاز في اراييل وقالت.

«هل كنت خائفة من عقلك؟».

«لقد كانت كذلك؟».

تكلم بقساوة واطاف.

«والآن اصبحت تعرفين كل هذا، سوف تنسين ذلك وتسمحين لارايل لتجد راحتها وتريح اعصابها ثانية، لقد مرت في تجربة سيئة، ولكن هنا في المنزل سوف نعالج نفسها وتتعلم ان تكون... سعيدة».

«لك كل الوقت في هذا العالم».

قال ذلك بتعجرف واطاف.

«ان الوقت ليس سيداً في اسبانيا».

الرجل هو السيد، كما اعتقد؟».

نظرت مباشرة الى وجهه، وشعرت بحيوية وحياء هذا الجسد المشير قريبة من نفسها، والذي يدوب بالانارة والرجولة في جسده، وروحه.

وفي صورة عقلية رقيقة رأت نفسها قريبة من ذلك الصدر الدافئ، ذو الشعر الاسود الداكن وشعرت بهذه الشفاه القاسية المنحوتة تأسر شفيتها، رعشة صغيرة مؤلمة سرت في جسدها، وفي اللحظة التالية كانت تقف على قدميها وتهرب بعيداً عنه، عبر الصالة الى اي مكان حيث اعاققتها دالية ياسمين بالقرب من نافورة المياه، وبعد ذلك وجدت بوابة حديدية صغيرة والتي فتحت لها لتدعها تدخل في منطقة اخرى من هذه الاملاك الشاسعة.

ركضت، تعرف بأنه يلحقها، حتى توقفت تحت شجرة نخيل، وجسدها النحيل يضرب بجذورها السفلى.

ارتعاشة مفاجأة انتابتها بينما كانت يدها تقبض على معصمها وادارها ناحيته وسحبها نحو الدفء القاسي لكتفيه وقال.

«لا يوجد مكان لك سوى هنا... هنا معي».

تكلم في لهجة نهائية واطاف.

«واجهي الواقع، انت غير مستقلة، ولا تعرفين نفسك وما تريدينه حقيقة. يجب عليك ان تدعيني اذكرك بما استطيعه،

ويجب ان تسمح لي ان اعرف ما هو لصالح زوجتي ومنفعتيها.
«هل كنت زوجتك لو كانت الظروف مختلفة؟»

ارجعت رأسها وكأنها تصر على ان يخبرها الحقيقة وقالت.

«هل كنت وجدت نفسي متزوجة منك... اذا لم اكن في تلك
المشكلة في فتزويلا والتي استغلتي انت منافعتها؟»
«لا»

قال ذلك بدون اي تردد واطاف.

«ان لدي سبب واضح وجلي يجعلني اعرف بأنه لم يكن ممكناً
ابداً ان تزوجني مني... بأرادتك»

«ان ذلك يعني بأنني... بأنني لا املك الوقت له، اليس
هذه الحقيقة؟»
«ربما»

هز كتفيه وبدأت الشمس تضرب على وجهه والذي بدا اكثر
جاذبية وخطورة ومظلاً بالرقعة السوداء حيث كان مشوهاً واطاف.
«ولكن ذلك حصل في الماضي، ولا شيء يغير الواقع بأنك
هنا في سان دي فيلا وبأن القانون الاسباني يجعلك كلياً لي،
وليس لي من ضمير في ذلك، لقد سمعت ما قالته لاز منذ وقت
قليل، وصدمة والدتها ويمكن ان يحصل ذلك وليس لي من منفعة
منك في ذلك، اخبريني...»

رفع وجهها لتنظر اليه، ويلف يده حول خنجرتها، واصابعه
بدت دافئة وداكنة في مواجهة جلدها الابيض ونبضها الرقيق.
هزت كتفها وحدقت في ذقنه القاسية وعظام فكه البارزة،
والشهوة والرغبة في شفته السفلى المنحوتة بقساوة، وفجأة بدا ان
شهوانيته هذه راحت تمارس احتياله على تقاطيع وجهها.
وبنغمة مفاجئة من تنفسه مال بنفسه ناحيتها ووضع شفثيه على
خنجرتها وعنقها.

«لذيذة... لذيذة مثل زهرة السوسن... هل تعتقدين بأنني
استطيع ان اتركك بين مخالبيهم القذرة؟ لقد عرفت انك

تكرهيني، اعرف ذلك كما اعرف جهنم، ولكن انا لم اهتم
لللعنة! انا املكك! انا اضمك، وسوف اجعلك تبريديني حتى ولو
كنت ترفضين ان تحبييني»

«انا... انا لن اريدك ابداً»

ضربته ببديها عندما سحبها ناحيته واسكت فمها بقبلته الحارة،
ضربت قبلته بعمق، بعمق في داخلها، ويضرب اعصابها وكأنها
على آلة تعذيب، ويجعلها تركع على ركبتيها عندما دفعها بنعومة
على ظهر الشجرة حتى انتهى من مداعبتها.

اتكأت هناك، تتنفس وتتمنى ان يعود تنفسها طبيعياً، وتشعر
بدوار من جراء قبلاته وشذا الازهار في الشمس الحارة، وفقط
عينها بدت حية وهي تلمع مثل شعلة زرقاء في عينيه.

«انني اكرهك... لقد شعرت بذلك على السدوم...»

متعجرف، متوحش، تستغل كل شيء لتصل الى هدفك ولأنك
فائز لعين اكثر من كونك متصراً ان ذلك يسري في عظامك انك
تحب ذلك عندما تستطيع ان تغرز سيفك في مخلوق مقهور، ان
خالتك على حق، ان ذلك ما تعيش لاجله، وهكذا انت
احضرتني الى هنا لاتعذب»

«ذلك ما تؤمنين به انت؟»

قال ذلك بقساوة وبدت عظام وجهه قاسية بينما كان يتكلم بدت
شفثيه مثل حد السيف.

«ذلك ما اخذتني من اجله وتعتقديني وحش يحب ان يراك
تخافين وتبكين، وبكل نبضة من نبضاتك، لتصحني ممسحة لي
لانظف قدمي بها؟ تعتقدين بأن هذا هو الزوج الاسباني، اذا كان
كذلك يا حياتي فهناك الكثير اذا لكي تقومي بتعلمه، ويجب ان
نبدأ اعتقد ببيدات الرجل الوصي وهذا افضل لكلينا»

«بدون شك ذلك افضل لك»

رجعت الى الورا بوجهها الغاضب واطافت.

«وتوقف عن مناداتي بيا حياتي... ان لديك روح اقرب الى

النسر، انت ترى بأنني لا يجب ان استعيد ذاكرتي ولقد قمت
بالانقراض على الاثار عندما كان يأخذونني الى ذلك السجن.
شعرت اراييل ببعض النصر، لان غريزتها بالنسبة لعلاقتهم كانت
صحيحة وانه اصبحت غير بعيدة في استعادتها لذاكرتها وقالت.
«لقد عرفت منذ اللحظة التي تقابلنا فيها في تلك المستشفى
بأنني لم اتزوجك ابداً وانا في كامل سلامة عقلي! لقد اجبرت
على ذلك وانا... وانا اعتقدت بأنني اصبت بفقدان الذاكرة هذا
لأنني اردت ان اهرب مما تجبرني على فعله، لقد اخبرتي اليس
كذلك؟ لم اتكلم بالزواج بكل ارادتي ورضائي، هل فعلت
ذلك؟»

وشعرت به يمسكها ويضمها قرب شجرة النخيل وقال.
«لقد وقفنا مع بعض في كنيسة السجن، حيث كان ظلال لهيب
الشموع على الجدران، والحراس كانوا هناك.
كانت كلماته غريبة وتصور لها احتفال زواج داكن غريب وقال.
«تلك الليلة اراييل، ربما كنت تزوجت من الشيطان نفسه لكي
تستطعي الفرار من ازمته تلك.»
«ربما تزوجته، بالطبع الشيطان هو الوحيد القادر على ذلك.»
«ربما كذلك...»

«اوه، انا لا اشك بذلك دون كورتيز بأنني يجب ان اكون
ممنونة لأنني اصبحت تحت رحمتك بدلاً من رحمتهم.»
تذكرت اراييل بأنها ممكن ان تكون تركت حبيبها الضائع في
ذلك السجن هناك في فنزويلا.

«انني اعترف ان سجنك اكثر جاذبية من سجنهم ولكن لا
تتوقع مني اذا ما تصرفت معك كغريب.»
«على الأقل هذا الغريب يسمح للشمس بأن تلمس جلدك
واللثياب الفاخرة كذلك... لماذا ترتدين هذا الثوب وانت لديك
اجمل الاثواب في خزانته.»

«مهما اخذته مني كزوجة عليك الحصول عليها... انا لا

انوي ان اعطيك اي شيء من حريتي وارادتي.»
«ولا حتى كرهك؟... بالطبع لديك الكثير منها لتعطيها الرجل
خاطر بحريته من اجل انقاذك.»

«انت لم تنقذ شيئاً... وانا اجروء لقول ذلك بأن ما اخرجتني
من السجن الى الكنيسة كانت بضع قناني من الخمرة الاسبانية
ويضع روايات اسطورية عن مجدك داخل الحلبات، وعلى كل
حال، ما هي المرأة؟ فقط شعر طويل وجسد جميل لمتعة الرجل
فقط... استطيع ان اراك دون كورتيز تضحك مني تحمل
الكونياك بيدك...»

«توقفي عن ذلك... كيف تجرؤين على قول اشياء كهذه،
انك تعرفين داخل قلبك بأن ذلك غير صحيح.»

«اعرف القليل في الوقت الحاضر، سنور، عدا ما اشعر داخل
عظامي عندما دخلت الى السجن، وكنت كمصارعة التي تحاصر
ثور لتغرز السيف فيه.»

«لقد انقذت من ان يعاملوك كشيء هل تفهمين ذلك؟ هل
تعتبرين يداي قاسية وحارمة كما يديهم، كوني ممنونة اراييل لأنني
لا املك ذلك المزاج السيء، واذا ما فقدته معك.»

«هل تلك خدعة ام وعد؟ اوه، هل تعتقد انني ضائعة جداً بين
الغيوم الى درجة انني لا الاحظ لماذا ساعدت هؤلاء الاولاد
وانقذت حياتي؟ انا اعرف... اشعر بذلك داخلي... بأنني
اهتم لشخص ما! واحد من هؤلاء الشباب، وانت تعرف ذلك،
ليس كذلك؟ انت تعرف اي واحد منهم، وعلي ان اعيش معك
واتحمل فكرة ما قد يعاينيه... الرجل الذي احبه.»

حديق الدون كورتيز في وجهها الرقيق، وبدا ان تنفسه قد
توقف، تحركت عضلة في فكه، اشارة غضب مريعة مزاج غضب
تطايير من عينيه تلك، طحنت يدها يديها، واشعلت النار فيهما.

«اذا ما صدقت بأنني احبك... انت لي، هل تفهمين؟ لي،
في الفكر، الكلمة والحقيقة، لقد تزوجتك، والذي فونزو لم يريد

ان يتزوج اية امرأة اخرى، انت زوجتي، ولا يجب ان اذكرك بان لا يحق لأي رجل فيك، انني اخبرك هنا والان بأنني الرجل الوحيد في حياتك».

«بأستطاعتك ان تخبرني كل شيء تحبه، بأستطاعتك ان تخبرني على فعل ما تحبه، ولكن لا يمكنك الدخول الى عقلي والتحكم به... وانت تعرف ذلك، يجب عليك ان توقف نفسي لكي توقف تفكيري عن الايمان باننا عندما هربنا تلك الليلة من فنزويلا كزوجة لك، قد تركنا وراءنا الشخص الذي احبه فعلاً».

وبعد ذلك انسدل شعرها على وجهها ذهبياً مغزياً ومثيراً وقال:
الدون.

«انا افعل ما علي فعله، ارابيل، اكرهيني من اجل ذلك اذا اردت ولكنني لا أستطيع ان اسمح لك بالذهاب... وسوف اصبر على هذا الزواج مهما جرى عليها، ومهما كانت معاركنا، وانا اصبر على ان تتصرفي بطريقة طبيعية امام خالتي واولادها انهم كل ما يرتبط بدمي وهم يحترموني».

«انهم يشعرون بالواجب في تنفيذ ذلك».

قال ذلك لارابيل وهي تشعر بشفتيه على حنجرتها ويشير عواطفها بقوة وقال:

«متى تعلمت يا عزيزتي ان تكوني قاسية في كلماتك؟ انا اريدك بالرغم مما تقولينه لي».

«لقد امتلكتني، اليس كذلك؟ برضاي او بعدمه».

«نيران جهنم واللعنات».

اخذ شعرها بين يديه ولفه حول رقبتها وكأنه يريد خنقها.

«ان هذا الحرير الذهبي الذي تملكينه رائع، لقد كان شعرك ما احببته قبل اي شيء آخر».

هز كتفيه القاسيين وازاف:

«انت لي لكي احميك، لي لا تملكك، مهما فكرت بذلك، زواجنا باركه خوري في كنيسة رومانية وانت لي في الجحيم...»

وربما بعض لمسات الجنة، يا عزيزتي الصغيرة».

«الجنة؟»

لمعت عيناها الزرقاوين بمواجهة وجهه وعضفت:

«ستكون جنة في النهار، سنبور هيدالغو».

«او الليل...»

قالها بطريقة ذات مغزى مثير.

رجعت الى القصر حيث كان شاي الظهيرة يقدم، كان المكان خالياً . . .

«ذلك كل ما املكه . . . اني اعرف، اعرف انه في مكان ما في وقت ما، قد قابلت رجل واحببته بجنون، والان ربما يكون قد مات ولكن اذا لم يكن قد مات والتقينا ثانية، فسوف اصبح امرأة حرة من جديد او امرأة مقيدة مع زوج تكرهه.

غابت الشمس، واصبح شذا الحدائق اغنى واكثر اشارة وارتجفت اراييل قليلاً، كان من المفروض ان تكون هذه ليلة زواجها ولقد توقعوا منها ان ترتدي فستان احضره لها وتتصرف كهروس محبة امام عائلته، لن تستطيع ان تفعل ذلك.

تضايقت ولكنها عرفت ان عليها ان تقوم بذلك، وسوف يجعلها ترتدي ثياب على ذوقه اذا ما رفضت ان تسير على الطريق القويم، يلمسها بهذه اليدين والتي جعلها القفص والسيف ماهرة مشيرة. اللعنة على عينيه، ارتجفت ساقها بينما استدارت عن السور الحديدي . . . ثم صرخت عندما رأت صورة طويلة تقف على مدخل غرفة الجلوس، صامته وتبدو كصورة من حجر.

«اوه، انه انت».

وضعت اراييل يد على فمها وازافت.

«لا بد ان لديك حيلة القفص، انا لم اسمعك . . .»

«لقد كنت بعيدة جداً . . . هل كنت تصلين لآلهة الليل لتنتقل بعيداً عن سان دي فيلا؟»

«انا . . . انا كنت اتساءل ماذا ارتدي لسهرة العشاء . . . اعتقد بانك تريدني ان اضع الازهار وارتي الملابس امام خالتك واي شخص ربما يكون فضولياً بشأن عروسك الغريبة».

«انا سعيد على الأقل، انك لم تفكري في تناول العشاء ببدلتك الصبيانية هذه».

اشعل سيجارة وراة وجهه فوق الشعلة وازاف.

«سوف يسرك اراييل بانني اجدك جذابة، وسوف احاول ان

الفصل السابع

استلقت اراييل واستراحت قرب شجرة نخيل عندما تركها الدون كورتيز، وكل شيء فيه يدل على اسبانيته الاصيلية. تنهدت اراييل ورفعت شعرها عن جبينها . . . هل سيحصل هذا دائماً عندما نكون مع بعض؟ معركة ارادات ترفعها الى قمة الغضب وتتركها وكأنه نشر اريجه حولها.

اللعنة عليه.

لفت حول الشجرة جلست وشعرت بالدموع الحارة تتجمع في عينها، لقد ارادها فقط. وكان قليل الاحساس وكل ما تمته هو ان تستطيع الذهاب الى حالته وتسالها المساعدة لتهرب منه. ولكن المرأة كانت تحمل مواقف اسبانية كآبن اختها وسوف تعتبر ذلك خاطئاً اذا ما تركته عروسه الجديدة، ان قريبها الثري كان صاحب ثروة وازاعي وممتلكات، رجل تدمي له النساء ازهارهم من القرنفل، وسوف لن تستجيب للطلب اراييل، فلتساعدوها السماء، ولكنها كانت عاقلة.

حدقت حولها وراة الجدران البيضاء للقصر فقط، المكان الذي من المفترض ان يكون بيتها حتى تجد طريقة لتهرب منه.

اخرج من المرأة الدفينة. اني اتساءل ما الذي تطلبينه؟ ان خالتي
سوف تتصحنى بأن اؤذيك فوق ركبتي». «اياك ان تجرؤ».

ابتعدت اراييل عنه بخطوة واسعة فيما هو يلحق بها وازافت.
«لن اعامل كطفلة، ان لي الحق في رأي بك، وسوف يكون
من السيء اذا لم نهتم لقراءة شخصية خفية».

«انت لا تقرأين خطوط كفي، يا عزيزتي... هناك طريقة
للتعامل مع المرأة العنيدة وسوف تكون ممتعة لي».

فهمت اراييل قصده، فتنهدت تنهيدة خوف والم من جراء
السور، واخبرت نفسها بأنه عندما تبدأ عواطفه اللاتينية بالملاطفة
سوف تكون باردة كتمثال من حجر، ولكن عندما بدا لها مهدداً في
الظلال شعرت بدمائها ترتفع وعرفت انها سوف تحاربه في كل
لحظة من حياتها... وسوف يتمتع بذلك، كان ما زال مصارعاً
في الصميم، ولم يربح احد معاركه ابداً دون ان يصاحب
الاحطار، وربما ارادها بتلك الطريقة وربما يحمل الفلسفة التي
تقول بأنك تقرب قدر ما تجرؤ مع المرأة كما الثور.
اصبح قريباً الآن، يأسرهما دون ان يلمسها، تماركت عيناها معه
وقال.

«ليس هناك من متعة مع امرأة اليقة... ولهذا اريدك ان الحياة
بالنسبة لي هي لعبة حظ، ولقد عرفت بأن الزواج مني كان بالنسبة
لك فرصة بين الشيطان والكلب، لم تبدوا اي عروس شاحبة
ويائسة مثلك، وكما قلت يا عزيزتي بأن ذلك حصل وكان الشيطان
اتي لك، نحن رجل وامرأة وانا لن اعيش حياة غير طبيعية كراهب
ولن اتخذ كذلك عشقية لتشبع ما ترفضينه في من اثاره».

«وماذا ستفعل».

تكلمت بعصية.

«تغصبني؟ انت تعرف ان ذلك ما سيحصل... فعل
الاعتصاب».

ان هذه كلمات قاسية تصدر عن شفاه ناعمة... هل تفضلين
ان امرح في وقت فراغي مع امرأة اخرى؟ تعالي، كونني هادئة،
اراييل، انا لست بطاغية ولا اريد ان اكون. هل اتركك في
امسيات وارجع عند الفجر ورائحة امرأة اخرى تفوح من ثيابي؟
هل هذا ما تريدونه؟».

«اريد ان اترك وان لا اكون معك اطلاقاً».

دمعت عيناها وازافت.

«اذا ما كان لديك قلب فيجب ان تجعلني اذهب قبل ان نجعل
من الحياة شقاء بيننا انا... انا اعتقدت ان للاسيان احساس
بالشرف».

«بالحقيقة انهم يملكونه، وانا اعتقد بأن معظم رجال بلادي
يوافقون على اني افعل الشيء الصواب بأخذي كزوجة امرأة
اجنبية. وسوف يقولون بأنني اختطفتك من مصير هو اسوء من
الموت... آه، دموع كبيرة، كما اللاليء تذوب في الخمرة. هل
اعاملك كعبدة واجعلك تركعين على قدمي؟ ربما هذا ما
تحتاجينه؟ ان تكوني فتاة صغيرة مع اب لم تملكه ابداً».

«اذهب الى الشيطان... لا اريد شفقتك اللعينة، انت مصنوع
من الحديد».

«اذاً استغلي فرصتك».

اصبح صوته قاسياً وازاف.

«استطيع ان اكون لطيفاً معك، او قاسي، ولكن شيئاً واحداً لن
اكونه وهو ان اكون شاحداً لعطاء زوجتي، نحن نعرف، السنا
كذلك بأنه لن يسرك ان ارجع من سرير امرأة اخرى، ان الرجل لا
يشترى القطة ومن ثم يلتقط الفأرة بنفسه انه انت... انت ما
اريد».

كانت يدها سريعتان، ولكن منيرتان، قوته قاسية بينما
رفعها وحملها بسهولة الى غرفة الجلوس ثم الى السرير الرئيسي،
حيث الاضواء تنشر ضوءاً ناعماً وبدائياً، ويخطوات كالفهد بدأ

وكانه سباحها الى السرير... ثم تخطاه، ليجعلها تقف على قدميها امام الخزانة المنحوتة، حيث امسكت انفاسها بصدمة مفاجئة.

ضحك منها وقرأ في عينها ما فكرت انه سيقوم به.
«تعالى»

فتح ابواب الخزانة.
«دعينا نختر ثوباً مناسباً لعروس الذي فونزو لترتديه على عشاء زفافها، لم يكن هناك اى وقت ومكان للعشاء عندما غادرنا فنزويلا، والليله، الطاولة في الاسفل ستكون عامرة بافضل الاواني الفضية وسيكون هناك خمرة من مخزن القصر وكذلك فلانغو لتسليتنا».

«هل ستختارين انت اراييل، ام ستسمحين لي بذلك الامتياز البدائي».
«تفضل».

قالت ذلك وقلها يضرب بقوة وما زالت فضولية تجاه ذلك السرير الحريري وما فكرته تجاهه.

«انت تدفع ثمن معظم الاشياء، وانت تعرف ما تحب».
«آه، ذلك شيء يتعلمه الرجل وهو يصارع حياته، وسوف يكون رجلاً محظوظاً اذا ما حصل على ما يحبه، آخ، هذا يبدو ثوب مناسب لعروس».

اخرج الدون ثوباً طويلاً ذولون مخملي ازرق ياقوتي يلمع بقوة، بسيط جداً في اسلوبه، لعب بلمسته فوق... وكأنه يلمسها، وابتعدت نظرها. ووجنتيها تشتعلان بحمرة الخجل.

«كما تريد ستيور».
جعلت صوتها مهذباً وبارداً وازافت.

«سوف ارتدى اى فستان تفضله».
«تعالى الا تحبين لون هذا الثوب، الا تجددين خياطته ساحرة ورقيقة، ستبدين جميلة في هذا الثوب».

هزت كتفها بعدم اهتمام وقالت.

«انا كنت ارتديت بنطلون وبلوزة، ولكن انت السيد، الست كذلك؟».

«هل ستكونين متمردة دائماً؟».

القى بالثوب على السرير، اشارة ليذكرها بانها اصبحت قريبة من ان تطرح هي ايضاً على السرير.

«انت تزوجتني، وكان يجب ان تحسب ان الامراة الغير سعيدة تكون عنيده».

«هل تريدن الاستمرار به، ان تكوني عنيده وباردة مع كل شيء احاول فعله لك احب ان اضحك وان اجعلك تعرفين احاسيسك، اراييل».

«ارجوك افعل ذلك، وبينما استعيد ذاكرتي، وعندها سوف اعرف بالضبط ما انت... انت تجعلني عصبية الى درجة الصراخ، البقاء معك يعني انتظار شيء مريع ليحصل! انت تخيفني، الا تعرف ذلك او تهتم له؟».

كانت ترتجف ثم وبصمت لا يطاق استدار ورجع الى غرفته، الاكبر الاكثر ترفاً بقيت اراييل منزعجة لعدة لحظات ولم تستطع ان تقاوم عندما فكرت به وبرقعته السوداء.

«والآن اشربي هذا، لا تذرفيه، يا طفلة... دعيني اساعدك، يا الهى، انت مخلوقة عصبية».

شعرت به بقربها يرفع الكأس الى شفيتها، كان الشراب قوياً واجبرها على شربه كاملاً وقال:

«انت عدوة نفسك، ولست انا، لماذا تزوجتني؟ هل تعتقدين انني احب ذلك عندما اجعل الخوف الشيطاني يرتسم في عينك، وكل ذلك لان قرن الثور فتح وجهي وكلفني عين واحدة، هل انت مخلوقة من حليب وماء لا تستطيعين النظر الي دون ان تصبحي شاحبة».

«انها... انها ليست عينك فقط... انها اكثر من ذلك، انها

وكأنك تضع قناع فوق وجهك . . . ويوما ما سوف ارى ما يقع وراء ذلك القناع وكل شيء نسيت سوف يدمج بقساوة . . . وسوف يكون الوقت متأخراً بالنسبة لي لكي . . . انا لن استطيع ان اكون اراييل لينوكس بعد الآن، مع حياة خاصة بي، سوف تأخذ كل شيء مني».

«مثل اللص؟ . . . وليس مثل عاشق. هذا هو كورتيز، اليس كذلك؟ لهذا انت ترتجفين، لأن هذا الرجل الذي يقتل الثيران اخذك كنزوة، وكل مرة يلمسك تتصورين بأن هناك دم في يديه، آه، انت تختبرين صبري».

وقف على قدميه وقال لها:

«ابقي هناك».

سار بعيداً وحدقت اراييل في رأسه الداكن، حيث ضوء المصابيح تضرب بنورها على شعره حيث راح يلتقط كأسها المكسورة، لعن فجأة وكان هناك خيطاً من الدماء يرسم على الجلد الأسمر ليده.

«الآن هناك دماء علي».

«يا صغيرتي الغبية».

«انا لست غبية».

«سوف اذهب واستعمل السونا القريبة من غرفتي، بعض البخار وقليلاً من التأمل ربما تفعل العجائب لاراييل المنحرفة . . . والآن الى اللقاء».

الفصل الثامن

كان قلب اراييل يدق بينما كانت تأخذ طريقها الى الأسفل، ارتدت الثوب المخملي الباقوتي، وبمواجهة الصليب الذهبي، كان الصليب متروك على طاولة الملابس، وكانت السلسلة تفصل الى صدرها. والآن عائلته بالتأكيد تنتظر هذا الاحتفال بزواجه . . . حتى ولو كان في قلوبهم شك في سعادة هذا النبيل مع فتاة غريبة.

وصلت الى اسفل الدرج، وتوقفت هناك، تجمع انفاسها واعصابها لكي تدخل الصالة حيث اصدقاء الدون وعائلته ينتظرونها وتلك اللاتينية الجميلة التي تقف في الزاوية تعتبر اراييل منافسة لها.

كانت قادرة ان تشعر بجو القاعة المتوتر، وكانت مدركة لغيرة المرأة الاسبانية منها حيث قالت.

«انا ريغا مونتي ليغري . . . زوجي وكورتيز كانا مصارعين وانا كنت صديقة لعائلته منذ زمن طويل، ولم يتوقع احد منا ان يتزوج كورتيز من شقراء ولا بد ان اقول لك انه اذا ما كان مرحباً بك فلا يعني ذلك انك محبوبة».

ليس هناك من داعي ان تعطي صديقة العائلة سنيورا موتني ليغري».

كانت عائلته لا تحبها لانها كانت غريبة، ولهذه المرأة اسباب اخرى.

«اخبريني سنيورا، هل زوجك يعلم ما في قلبك بالنسبة لزوجك الدون كورتيز».

امسكت المرأة انفاسها وقالت.

«الا تعرفين... الم يذكر كورتيز بان اعز اصدقائه قتل في حلقة منذ سنة؟».

«انني آسفة لسماع ذلك».

فهمت اراييل الآن لماذا ترتدي المرأة ثوباً اسود طويلاً، ولكن ريفغا كانت متعطشة لكورتيز منذ زمن طويل ولقد فتح موت زوجها امامها ابواب الامل بان تكون لكورتيز ثانية.

ولكن ذلك لم يحصل، ففي فتويلا، رأى فتاة اصغر وجميلة.

«من الافضل ان نذهب الى الصلاة».

خطت اراييل الى الصلاة، وعندما كانت على وشك عبور ريفغا، امتدت يد قاسية وامسكت بمعصمها وقالت.

«لن تستطيعي الاحتفاظ به».

قالتها بجفد وكانت رائحة عطرها وكراميتها تحيط باراييل واضافت.

«انت لا تملكين الاغواء، ولا قدرة المرأة اللاتينية على العاطفة، انه ليس رجلاً بارداً، ولكن هناك شيء جليدي يلفك،

آنة موفيت».

«لا تدعيني كذلك».

حاولت ان تهز يد ريفغا واضافت.

«والآن ارجوك دعيني، قبل ان اصرخ لزوجي».

«اوه، انت بعينيك الزرقاوين! ان نصفك منوم، انت ضائعة في احلامك الطفولية، انت تركضين وراء رجالنا السمير، وبعدها

تجددين انك غير قادرة على انتزاع اقدامك من بينهم».

«اذا ما كنت امرأة حقيقية، فلماذا لم تخططي لكي تجعليه يتزوجك؟ كيف استطاع ان يقاوم سحر اللاتيني ويختارني انا؟».

«لأنه كان يحمل عقدة الذنب، لهذا السبب تزوجك، لأنه عرف بنفسه بأنه مسؤول عن موت روجيلو بطريقة ما، كانا دائماً

متنافسين، ولقد اراد روجيلو ان يظهر للجميع بأنه جريء وفخور مثل كورتيز، ولقد اراد ان يسترد الستارة التي رماها كورتيز

بعد معركة تلافيرا، وهكذا عندما قاتل روجيلو مرة ثانية اختار ثور من فصيلة سورا مثل الذي جرح كورتيز، ولقد عرفت ان زوجي

ليس مناسباً ليعارك ثور مريع، وكذلك كورتيز، ولكنه لم يقم بأي محاولة لمنع روجيلو من منازلة الثور... يعرف كما انا اعرف اذا

ما قتل الثور زوجي فسوف نكون انا وهو مع بعض بدون خوف، ولقد اثر على روجيلو كما فعلت الجماهير، ولكن بعد ان ضرب

القدر زوجي ذهب كورتيز بعيداً وكأنه اصيب بنوبة صحيان ضمير، وانا تركت في ياس، كان ذلك انانية منه، مفاجأة قاسية، ولكن

تلك هي طريقته بقي بعيداً، مسافراً واخيراً رجع الى الاندلس متزوج... منك».

توقفت ريفغا قليلاً ثم اضافت.

«اخبريني ماذا يعني لك مصارع الثيران؟ هل تفهمين اي مغزى منه؟ بالطبع لا، ان ذلك مكتوب فوق وجهك الساذج ما تفكرينه

بالمصارع ابنتها الغبية الصغيرة وسيقترض الشخص انك غير مدركة انك تزوجت واحداً من اشجع وارقي المصارعين... ام انك لم

تهتمي عندما عرفت بما جمعه من مال من جراء عمله».

«هل تهتمين بانني تزوجت الدون من اجل ماله».

اصبحت اراييل حرة من اصابع ريفغا.

«لا استطيع ان اهتم كم هو غني، او فقير... ان لدي فقط سبب واحد لزواجي منه».

شعرت اراييل بالضيق وهي تراقب شفاه المرأة التي تميل

بقساوة وتقول:

«الحب؟... ماذا تعرفين عن حب مصارع؟ انهم ليسوا مثل كل الرجال، انهم مثل مروضي النمر، او هؤلاء الذين يتسلقون الجبال، هل سبق لك ان رأيت كورتيز وهو يعمل؟»

«انا... لا، لقد تقابلنا بعد ان ترك مصارعة الثيران».

«اذأ كيف تقولين انك تحبينه، ذلك ما تعنيه، عندما قلت ان لك سبب واحد للزواج منه؟ لقد سحرك، انك تحسبين فكرة الخطر المغروسة فيه، ولكن هل سبق ان رأيت في العمل بينما انت تغلقين عينيك وترتجفين؟»

لمع شعر ريفا مثل الحرير الأسود، تلك الشعلة التي تحملها لا بد انها كوتة... هل هذا صحيح، تعجبت اراييل، ان شعور من الذنب ابقاه اسبانيا اصيلاً بحيث تمنع عن السير مع ارملة صديقة ومجاراتها في حبها وقالت ريفا:

«لقد عرفت كورتيز قبل ان يترك المصارعة... قبل ان يتذوق المذاق الثافه لخمرة الاميريكات. انهم يرمون الورود على قدميه عندما يمشي في شوارع سبيل، مدريد، او اي مكان في اسبانيا او جنوب اميركا او المكسيك.. وعندما يموت ورأسه مغطى وسيف مثل نبال في يديه، اتردين، انت ترتجفين عندما تتخيلين هذه الصورة».

ضحكت ريفا ضحكة عالية وأضافت:

«ماذا تستطيعين ان تقدمي له، لانه سريعاً سيجد الملل، انت مثل الأرز والشراب في فم رجل يفضل البهارات الحارة، لقد قرر ان يضع سياج بيننا، ولكن انظري ما اختار، فتاة سخيقة في ثوب ازرق، تضع الصليب خاصته وتحمل كل التدين البارد لراهبة، لن تبقيين مثل سياج بيننا لوقت طويل، يا ذات العينين الزرقاوين، وانا انوي ان ابعذك عن طريقي».

وبينما قالت ذلك استدارت ريفا بحركة سريعة ناحية الصورة الرجولية النحيلة التي ظهرت فجأة تعبر ناحيتهم.

«آه، خوان، انت تبحث عنا اليس كذلك؟».

ضحكت ريفا ضحكة امتزجت بالسحر وأضافت:

«كم تبدو وسيماً يا عزيزي، ابقى بعيداً، والا ستجد زوجة ابن خالك تقع في حبك».

ضحكت ومشت ناحية الصالة، حيث تصدر اصوات اسبانية مختلطة، وبدوا اقربائه اصداقاه، وجيرانه، يحتفلون بعودته من الاماكن البعيدة... غير متوقعين زواجه من غريبة.

«ارسلني كورتيز لاحضرك».

«لا استطيع خوان».

تعلقت في ذراعيه بخوف، غير مرتاحة للأصوات التي تنتظر رؤيتها، لتقييمها.

«لا استطيع ان اواجه ذلك خوان، ارجوك قدم لهم اعدار... قل لهم اني لست بخير، كورتيز سيفهم... بالتأكيد؟».

«سوف يصبح كورتيز ثائراً».

اجاب خوان وهو ينظر الى الصالة ويعبس وأضاف:

«ماذا قالت لك، امرأة المونتي ليفري، هل كانت غير لطيفة؟ ولهذا السبب لا تريدين حضور الحفلة».

كان المشهد مع ريفا مريعاً، لامرأتين تتناقشان على رجل واحد مثير، كانت اراييل مستعدة ان تدفع حياتها كي لا ترى الدون ثانية، ولكن كيف ستجنبه وهي يجب ان تسير ناحية غرفة اللاتينيين ويتولى خوان تعريفهم بها.

«تعالى، انت رفيقتي، ولا يوجد شيء لتخافي منه».

«لقد قلت ذلك يا خوان، بأن زوجي سيكون ثائراً معي اذا ما هربت من الحفلة مثل ارنب».

«انني اتساءل فقد ذكرت السيدة ريفا اشيء عن ابن خالك... هل تعرف اذا ما كانا عاشقين؟».

«كان ذلك في الماضي، المصارعين، كما تعرفين... الخطر يجعلهم مثيرين لكل انواع النساء».

«حتى النساء المتزوجات، لقد اخبرتني بأن زوجها قتل في مصارعة الثيران والتي كان باستطاعة كورتيز منعها... ولدي شعور بأنه لم يحاول ان يمنع او يقنع روجيلو على امل في انه ربما... يموت، وبعد ذلك تعارك مع ضميره و... وتركها لكي يتزوجني، هل هذا ممكن؟ هل ممكن ان يفعل شيئاً كهذا؟ انه قاسي... اليس كذلك؟»

«اعتقد ذلك... ماذا توقعين من رجل كمرکز، انه يتعلم القواعد والخدع من الحياة، ولكن ذلك كله في الماضي. انت المرأة التي تزوجها ويجب ان تكوني مدركة بأن اتحاد المرأة والرجل في اسبانيا امر جاد لا ينقطع. مهما كانت ريفا تعني له، ونحن نعرف بأن هناك كلام عن امرأة معينة في تلافيرا لها اهمية في عيون الدون، وقد وجدك والان يريد ان يقدمك لاصدقاء».

«مثل حلية يضيفها الى مجموعته من السيوف، والميداليات، انني ارتجف، خوان انني ارجوك ان تساعدني».

«ولكنني لا ارى سبباً لذلك، ازابيل، تبدين شاحبة، ولكنك لست على وشك السقوط، هل انت كذلك؟ انت جميلة كالازهار شجرة الاجراس الذهبية سوف يعجبون بك، ولن تكون كل النسوة سعيدة».

بالنسبة لخوان كان كورتيز ابن خالته الأكبر، وسيد هذه الأرض. صنع نفسه بنفسه، ومهما فعل فهو مثال بالنسبة لعائلته، الذين ينظرون اليه ليس فقط كبطل بل كرجل كريم يقدرهم ويساعدهم. كان على ازابيل ان تستسلم لفكرة انها ملك الدون. وعليها ان تشعر بالفخر. لمست الصليب المرصع، وكأنه يعطيها الشجاعة حيث قالت:

«حسناً، دعنا نذهب ونواجه الأسود».

كان الدون كورتيز يجلس على رأس المجموعة تحت اضواء الشمعدانات الذهبية. كان وجهه يبدو لها من جانبه بحيث لم تستطيع ان ترى الرقعة السوداء. على جانب وجهه الايسر، رأت

فقط فكه القاسي، انفه وذقنه. كان شعره الأسود مسرحاً بطريقة خبيثة وتحت جاكيتته صدرية ذات قماش ثمين، قميص من الكريم وبنطال مثير. رفع كأس الخمر الى شفثيه وهو شاقب النظر.

نظرت الى اسفل الغرفة، صامتة في ثوبها الازرق الحريري، وبدأت العيون تنظر اليها، وانتظر الدون بالهدوء الذي لا بد اكتسبه من المصارعة عندما يشعر باقتراب الثور منه، ينتظر بأعصاب وجسد عندما يواجه قرنا الثور.

استدار ببطء لينظر اليها عندما وصلت الى جانبه، ورأت التحدي في حاجباه والسخرية في فمه، ان تدريب وغريزة المصارع جعلته قادر على التيقظ، وعرف ما تفكر به ازابيل عندما انحنى قريبا، وبعدها امسكها عندما شعر بها تريد الفرار منه وقرب يدها من شفثيه وقال:

«لقد بدأنا نفكر انك لا تريدين الانضمام الينا، يا حبيبتي، كما شرحت انا للجميع، ازابيل، انت خجولة وسوف تأخذين وقتك لتعتادي على الوجوه الجديدة، حسناً، يا اصدقائي».

سحبها الى جانبه وشعرت بيده تضغط على معصمها وأضاف:
«ها هي الفتاة التي لم استطع مقاومة احضارها الى سان دي فيلا، هل تلوموني؟»

كان هناك ضحك واقترب عدة اشخاص منها، يعبرون عن فرحهم بلقاءها، وقدم لها شخص ما كأس من الخمر.

كان الدون يحدق في ازابيل بينما امرأة اخرى كانت تراقبه بعينان نهمتين وكان وجهه منحوتاً وكأنه يطرد ما يفكر به ويراه في عينها ريفا.

«اشربي».

اطاعته ازابيل وشعرت برغبة في ان ترمي الشراب في وجه عشيقته، التفت ذراعين حول كوعها ووجدت نفسها تقاد الى صالة العشاء حيث طاولة بيضاوية طويلة تلمع بالفضة والكريستال، وكان

الذي كان يحادثه، ماذا كانا يتناقشان... المصارعة الأخيرة، ام
الرضا الذي حصلوا عليه بكونهم اصبحوا الواحد للآخر.
لا... كانت اراييل تبحث حولها عن وسائل للهروب، عندما
ظهرت ريفا بالمخمل الأسود تحت احدى القناطر المغربية
المنحوتة. كانت تحمل شيئاً في يدها اليمنى وتكلمت في هدوء
مفاجيء قائلة:

«ان لدي احتفال صغير لانجزه».

كان صوتها يطلب الانتباه وتوقف الكل ليصغي اليها وأضافت:

«كان صوتها يطلب الانتباه وتوقف الكل ليصغي اليها وأضافت:

«ان لدي هدية عرس للمعروس الشاب، والتي ستعبرونها
بالتأكيد ملائمة للمناسبة اراييل».

رفعت الغرض الذي كانت تحمله ببطء وأضافت:

«اتمنى ان يعجبك ذلك، لم استطع ان اعرف ماذا اشتري

لك، ثم قلت انك ربما تحبين الحيوانات... السهم كذلك؟ انتم
الاجانب... وهكذا انا اخترت هذه».

كانت الهدية قفص مزخرف، وكان فيه زوج من العصافير
الرقيقة الملونة، وقد ايقظتهم اضواء الفوانيس وبدؤا يطربون،
حدقت اراييل في حيرة في القفص، وبعد لحظات اصبح في يدها
وشعرت بنظرات ريفا القاسية التي قالت:

«الن تشكريني؟»

«كيف تجرؤين!»

خرجت الكلمات من شفاه اراييل مثل صرخة وقالت:

«انت تعرفين اني اكره هكذا اشياء... عصافير صغيرة عالقة
هكذا، انظري انهم يضربون بأجنحتهم ويؤذون انفسهم».

عرفت اراييل شيئاً واحداً، وهو ان تطلق سراح العصافير،
حملت اراييل القفص ومشت بعيداً الى البرج العالي، من هناك
تستطيع اطلاقهم حيث باستطاعتهم الاختباء بين الأشجار.
«اراييل».

هناك شذا زهور القرنفل، وكانت موضوعة على جانب زوجها
الايمن حيث جلست خالته على الجانب الايسر... وتساءلت
اراييل هل يا ترى يقلقه رؤيتها لعينيه المجروحة والعمياء شيء
مخيف.

كانت اراييل تشعر بعينا ريفا عليها، وعندما انتهت من الوجبة
وكانت على وشك تناول قطعة من قالب زفافها شعرت فجأة
بالغثيان والضييق، القى الدون نظرة حادة عليها، ويرى كعادته
اكثر بعينه الوحيدة مما يراه الآخرون حيث وقف على قدميه قائلاً:
«اصدقائي، اعتقد بأننا يجب ان نذهب الآن الى القاعة
الأخرى لنتمتع بالفلامنجو، انها ليلة هادئة، واعتقد ايها
السيدات ستكونون دافئات بشبابكن، تعالوا».

ابتعدت الكراسي عن الطاولة وكان هناك حركة عادية تجاه
القنطرة التي تقود الى القاعة الأخرى، لم تحلق اراييل في
زوجها، ولكنها كانت ممنونة في انه انهى العشاء اخيراً، وهناك
ربمالاتكون نقطة اهتمامهم... وربما تستطيع الفرار، وتترك هؤلاء
اللاتينيون يستمتعون بالغناء الغريب، مثل الصدى الذي يأتي من
الصحراء المغربية.

حدقت اراييل حولها، وارتجفت قليلاً، عرفت شذا الأزهار
وكان هناك شيئاً مألوفاً في نبض الغيتار وطقطقته، طقطقة هذه
الصنوج على اصابع الفتاة الغجرية في ثوبها القرمزي.

لم تكن هذه المرة الأولى التي تقف فيها بين الأزهار والأشجار
في حديقة اسبانية وتصغي الى الموسيقى في الليل التي كانت
نارية مشيرة، ومليئة بالحنين.

اي لمسة ايقظتها فيها الحالة ان تكون جزء من شخص، حيث
تجد لحياتها معنى السعادة... هل وجدتها؟، فقط لتجدها وقد
سحبت لتقف قرب الاسباني الذي يقف تحت اغصان شجرة
العرعر.

رفع الدون كورتيز السيجار الى شفثيه وأوماً للشخص الاسباني

كان الصوت صاعقاً ورائها، ولكنها استمرت في الركض، الى
البرج المغربي، غردت العصافير عندما اطلقت، وشعرت بالكره
لهذه المرأة الخبيثة التي شبهت هذه العصافير بأراييل المسجونة
داخل قضبان القصر.

عالياً، عالياً، ورائها اقدام الدون كورتييز المتعقبة، وثانية
تكلم، يرجع الصدى في السلالم الحلزونية وقال:

«ابقي حيث انت اراييل، لا تتقدمي اكثر... ان شرفة البرج
غير آمنة. سمعته ورائها رأت السماء الداكنة، كان عليها ان تطلق
سراحهم.

«طيروا، طيروا بعيداً».

«انت تلاحظين بأن هذه الشرفة ممكن ان تقع بك في اي
لحظة».

كان باستطاعة اراييل ان تتصور غضبه فقالت:

«ماذا اذا؟».

قالت بتهور مضيفة:

«ان عشيقتك الحقودة هي التي تلام اذا ما سقطت... لماذا
بحق الجحيم تزوجتني عندما كانت هي تنتظر هنا لترتمي بين
ذراعيك».

«اراييل، تعالي الآن، تقدمي بحرص وخذي بيدي...».

علقت اراييل القفص الخالي على قضيب حديدي وراقبته يقع
على ساحة القصر، حيث الضيوف هناك ينظرون اليها قال الدون
بقساوة:

«لن يكون هناك مهاترات اذا ما تركت الشرفة اراييل، هل
اتقدم منك ونجعل الشرفة تهبط حيث نظمر انا وانت تحت
الحجارة؟ فكري بعقلك في خلال دقيقة سأقترب منك».

«انت لا تستطيع ان تقاوم البطولة، الست كذلك؟ انا لا اريد
ان اكون مسؤولة عن سقطة البطل هذه، وسوف اتقدم... اذا ما
وعدتني بشيء».

«ما هو نوع الوعد».

قالت ذلك له وكأنه يواجه لحظة حقيقة في الخلبة حيث قالت:

«الوعد هو ان لا تلج بان تكون زوجي».

«لقد سبق ان اخبرتك، زواجنا قاطع في نظر الكنيسة».

«انت تعرف تماماً ماذا اعني، سنيور».

وفقت هناك تشعر بالاهتزاز تحت اقدامها من جراء حركتها
وأضافت:

«اعرف انك لن تطلقني، ولكن اذا ما اصريت ان ابقي في
سان دي ليلانا فانا اريد على الأقل حررتي في... غرفة نومي،
يجب ان تمنحني ذلك».

«انت تقومين بشروط مع مقامر اراييل».

ابعدت اراييل شعرها وشعرت بوزن الحجارة المهترئة، اذا ما
حاول التقاطها من الشرفة فربما تسقط وسيدفنا مع بعض...
وعرفت غريزياً بأنه سيتقدم منها بعد قليل، ليقبض عليها بذراعيه
ويتحدى آلهة الحظ.

رطبت شفيتها بلسانها وخطت ناحيته... وشعرت بالشرفة تهتز
وقلبها يضرب بقوة.

«خطوة اخرى، ثم اخرى».

قال ذلك واصبح صوته منخفضاً، وكأنه خائف من ان قوة صوته
ربما تزيد من خطر الشرفة، عرفت انه يمد لها يده، حيث تريد
لمس اللمعان الغريب والشاحب لخاتم زواجه عندما سيسحبها
ويجعلها تشعر بالأمان بين ذراعيه.

«لا... لا اعتقد اني استطيع ان اتحرك... انت محق بأنني
غبية».

«تعالي، يا عزيزتي، خطوتين بعد وسوف تصلين تعالي».

«انا...».

اغلقت عينيها، ربما تنجح اذا ما اغلقت عينيها.

«اراييل، انا اعدك بما تريد، هل ذلك يساعدك بطريقة

«ابقى هناك... انا قادمة...»
 وعندما وصلت، وشعرت بالأرض الصلبة ثانية، لم تشعر
 بذراعي الدون عندما انغلقت حولها وحملتها الى ارض القصر.
 استلقت برأسها على كتفيه، وشعرها الأشقر على بدلته الداكنة،
 كان وجهه مقطباً بينما كان يقول للجميع:
 «اذهبوا جميعاً»...
 «قال بقساوة وأضاف:
 «ان عشاء العرس انتهى».

الفصل الثامن

والآن ماذا، سألت اراييل نفسها هذا السؤال في الأيام التالية،
 ومهما كان الجواب، هذا الفراغ اتاح لها الفرصة لتتجول في
 القصر وتجده قصراً غامضاً...

كان ضوء الشمس يدهشها بنوره الساطع، واكتشفت انها تحب
 الجو المتأرجح، وحفرت كل شيء في صور... الثيران العظيمة
 في السهول، والسماء مثل سقف مرسوم.

في اوقات عدة كانت تذهب مع خالة الدون الى حانة القرية
 ويحضور لاز وكان هناك نوافير رئيسية حيث ما زالت بعض النساء
 تجمع المياه في جرار مختلفة الأشكال. كانت الحيوانات مثل
 الكهوف، عطرية ومليئة بعدة انواع الأطعمة والتي رفعت من
 معنوياتها لشراء اكثرها.

كان الدون كريماً بمحفظته المليئة بالنقود وكانوا قادرين على
 شراء الحلوى الشرقية ويجلسون في اي مطعم يريدون.

كان ذلك وكأنها اصبحت فتاة مدرسة ثانية، لقد قال لها الدون
 انها ترعرعت في ميثم، ولكنها احست بأنها لم تكن تعيش هناك،
 ولقد دخلت العاطفة حياتها فيما بعد، هناك في فنزويلا، بلد

لاتيني يفسر لماذا احيانا تشتم رائحة، وتستمع موسيقى او تأكل شيئاً ربما مألوفاً لديها.

كانت هذه الومضات في اليقظة تجعل حياتها اكثر تحملاً، كانت هذه ومضات الأمل بأنها سستيقظ ذات يوم وهي مستعيدة لكامل ذاكرتها، وكذلك بخصوص الرجا الذي تزوجها.

في هذه الأثناء أصبحت تعرف عادات الأندلس، والأشخاص الذين وجدتهم لطفاء، وخرافيين، ولقد ا خبرتها لاز انهم اشخاص ناريين، شعب شهواني دون ان تبرز الفتيات اقدامها في تنانير قسيرة. ما يمكن لمسه، يمكن ان يطال بمدة ساعة كما يقولون.

انسحرت اربيل بروعة وغموض الجنوب، ووجدت نفسها تدريجياً نحو القصر القديم، المبني من حجارة قديمة تقاوم حرارة شمس ورياح الجنوب.

انهم يعرفون الآن، بأن الدون ينام وحيداً في غرفة نومه، ولا يزور زوجته حيث تنام.

شعرت بأن كورتيز لا يحب ذلك بأن علاقتهم الغير طبيعية لا تحفظ كسر عن عائلته والخدم لديه. كان فخوراً جداً، ولاتيني اصيل، واكثر من مرة كان العيوس يرتسم على وجهه عندما يتناولون عشائهم، او عندما يدخل الغرفة حيث تكون اربيل مسترسلة في احاديث مع خالته وابنائها، او تأخذ دروس الغيتار من هيلاريو لوبيز الذي يعمل معه في المصارعة واصبح الآن مساعده في تربية سلالة الثيران.

عرفت اربيل بأن الغضب يحتل كورتيز وتساءلت عن مدى صبره ليتحمل تنفيذ وعده ليدعها تعيش هنا كزوجة له بالاسم فقط، وفي الليل كانت تعرف انه يزرع الممر مشياً مثل اسند هانج، وكانت تقف هادئة على شرفتها وتصغي الى صوت حذائه على ارض الساحة الحجرية. وشعره الأسود مشعث فوق رأسه وهو راجع من قيادته عبر حقول ومراعي القصر.

هو كورتيز الذي فونزو، المصارع الغالب دائماً، قيد نفسه

بوعد، ومثل هذا الشيء لم يحصل له قبلاً وعرفت اربيل انه في احدى هذه الليالي سوف ينفجر، وسوف تجد نفسها في مواجهة هذا الغضب الحارق، هنا في هذه الغرفة حيث الأضواء ترسم ظلال مختلفة على السقف المنحوت.

بدأت تخاف من الليالي، حيث لم يكن هناك اي مفاتيح لأقفال الغرفة، ولمع ضوء على نصل سيف توليدو المعلق على الجدار. رفعت نفسها على كوعها وحدقت في السيف، كان نصله رقيقاً لامعاً ويبدو قاسياً، وشعرت بالخوف منه كما خافت من الرجل الذي يملكه. فجأة اصبح ذلك الخوف تحدياً، كان من الغباء ان تخاف من شيء ميت، وكان الروح ستسكنه وتؤذيها. فقط في ايدي الدون كورتيز كان قاسياً، ولسبب غريب، تركت اربيل السرير وسرت في الغرفة، وسمحت لاصابعها بأن تمرر على السيف، وتحركت في رأسها صورة مهددة ترتدي الأسود والفضي، رفعت السيف من مكانه وشعرت بثقله بين يديها وفي خياها بدت الصورة وكأنها تقترب اكثر. . . فكري، أوه، فكري، كانت تحت نفسها، كان هناك شيء ما هنا قريباً من ان تذكره، وحدقت في لمعان النصل في ضوء المصابيح، ارادت ان تمزق بواسطة الستار الغامض الذي يخفي سبب تقلصها وكرها للرجل الذي تزوجها.

ماذا فعل لكي يجعلها تشعر بالانزعاج من وجوده؟ لماذا تشعر بهذا الاحساس بأنها مسكونة بأحداث مخيفة والتي جعلها جزء منها؟ لماذا تزوجها عندما عرف بأن لديها اسبابها لتكرهه، ربط نفسه بها في زواج لاتيني حيث لم يكن هناك اي سهولة في الانفصال؟

هل تزوجها لكي يعاقبها، عندما عرف بأنها كانت معتقلة في احدى السجون الفنزولية؟

امسكت بالسيف وتمنت ان يحررها من ضياعها. واذا ما كنت حريصة بهذا السيف فسوف تقطعين اصبعاً او

صدر الصوت من ورائها وهو يضيف.

«انه سيف توليدو حاد مثل الشعلة... ماذا تفعلين به، تخططين لقتلي؟»

شعرت اربيل بالثورة للحظات ثم ارخت قبضتها على السيف الذي تركته تقدم منها والتقطه وكان حاجبها داكنان بشدة حيث قال:

«ان هذه الأشياء تصبح خطيرة عندما لا تحمل بحرص. اذا ما قلت انك مهتمة فسوف اريك طريقة الامساك به.»

«جميل، اليس كذلك؟»

«كيف تقتل به سنيور.»

«ان السيف الخاص لا استعمله ابداً في الحلبة، لقد قدم الي كهديفة من شخص اقدره كثيراً، لقد ابتاعه هذا الشخص من حانوت للاتيكا في سيفيل وصقله وجعله رائع وكأنه جديد. انني اعتبره ككنز، وأمل ان لا تأخذي فكرة سوداء من جراء مشاهدته.»

«مثل جوال التي ذبحت المحارب بينما كان نائماً.»

وحالاً جعلها تحترق من جراء حالتها النصف عارية، وشعرت بغريزتها تحثها على الركض نحو السرير... عدا انه ربما يأخذ ذلك كقبول لتحديه. حدثت حولها تبحث عن الروب ورأت قرب السرير على السجادة، ذهبت لتلتقطه عندما كان يستدير بعد ان علق السيف على الجدار.

«لقد احضرت لك شيئاً... آه، انه في العلبة، لقد كنت حائراً بالنسبة لذوقك، يا عزيزتي، تدرسين سيفي وكأنه يحمل مغزى هام لك، الى درجة نسيت الهدية التي احضرتها، اخلمي روبك.»

«لن افعل شيئاً كهذا.»

اشتعلت النيران في وجنتيها وشدت حزام روباها بقوة مضيفة:

«لا تعتد انك تستطيع شرائي.»

«لم اعتقد للحظة انك يمكن ان يتم شرائك.»

قال ذلك وفتح الصندوق والأوراق وسحب روب ابيض من الحرير الأصلي حيث قال:

«لقد رأيت هذا في احدى الحوانيت لدرجة انني لم استطع مقاومة شرائه، تعالي، انزعي روبك، ودعيني اراك كيف يبدو عليك.»

«انني افضل الروب خاصتي.»

«لماذا تريدان الظهور كالمراة وتتصرفين كطفلة؟»

بدأ يقترب منها وهو يحمل الروب الحريري حيث قال:

«هل تعتقدين ان لبيدي دافع خفي من وراء احضاري للروب؟ لهذا تنظرين الي بعينان واسعتان خائفتان.»

«انا... انا متيقظة تماماً. سنيور، بأنك لا تحب ان يعرف احد بما بيننا، ولكنك وعدتني واذا ما كسرت وعدك...»

«ماذا سأكون حينها.»

اصبح قريباً منها، يراقب شعرها الذهبي وأضاف:

«هل سيكون رأيك بي اسود مما هو الآن؟ مهما فعلت فانا امدان من قبلك، حتى وان اردت ان ارى مظهرك بهذا الروب، تعالي استرخي وحاولي ان تفكري بأنني شخص آخر مثل خوان.»

«هل كنت ابداً لطيفاً؟ سنيور، انت تبرز على العالم مثل...»

ذلك السيف، ربما فيما مضى كنت مثل خوان، انه لطيف، ولكن انت... انت قاس. هل اعتقدت حقاً اننا يمكن ان نعيش كشخصين عاديين؟ ان خدمك متسامحون معي، ولكنهم يشعرون فيما يخص عقلي، ولكن لاز لا حظت انني لا اعرف شيء عنك، اللعنة عليك، على احضاري لي الى هنا! ان ذلك غير مسلي.»

«انت تحتاجين لمنزل يا عزيزتي وأنا امته لك، انت احتجت للحماية...»

«منك، انا احتاج ان احتمي منك وليس بك، انا لن ارتدي هذا الشيء، لذا خذه بعيداً، قدمه لعشيقتك، انا أكيدة انها تقدر

«إذا ما كنت تشيرين الى السنيورا مونتى ليغىري، فدعيني
اخبرك شيئاً...»

مال نحو اراييل ووضع الروب على احدى يديه ليتمكن من
امساكها، عندما حاولت الفرار منه حيث قال:

«ريفا هي زوجة صديق لي، وانا لا اغوي هكذا امرأة، اني
اتمعت برفقتها مثلما افعل مع روجيلو، وهكذا كل شيء.»

«لم يكن هذا ما اجبرتي به... لقد قالت انك اردت زوجها
بعيداً عن طريقك لكي تتمكننا من الزواج، ما هو الشيء الذي
اوقف ذلك، كورتيز؟ هل كانت صحوة الضمير لانك لم تمنعه من
مصارعة الثور.»

«لا تتكلمي بطفولية، وكان على المصارع ان ينصح صديقه،
لا تصارع هذا الثور يا صديقي، لقد كان ذلك من شأن روجيلو اذا

ما اراد ان يصارع ثور قاتل، وانا... انا لذي اعمال اخرى تحتاج
انتباهي، انا لست حافظاً لأحد، اراييل، فقط حافظاً لك.»

«حافظي، انت وعدتني...»

«بحق السماء لاتذكرى هذا الوعد! معك، دعيني اخبرك، لقد
كنت لطيفاً معك بالنسبة لأي فتاة اخرى عرفتها، النساء الحقيقيات

هم مثل عرض قسوة، ولكنك تصرين في عقلك على اني
سجانك، لقد اصبح صبري قليلاً اراييل، وسوف ينفجر اذا ما

اخبرتي ثانية ان اذهب لعشيقتي واقدم لها الأشياء التي تخصك،
والآن ضعي هذا الروب.»

وينفذ صبر ووحشية نزع روبها ورمها على الأرض، ثم لامست
يداه جسدها وشعرت بقوته ورجولته، ارتجفت بينما يدها تمران

على عامودها الفقري. ضربت حرارة يده جسدها بينما يده
الأخرى تطوق خصرها واصبحت سجينه الكيمونو الأسود الذي

يرتديه، وغريزياً عرفت ان هذا هو كل ما يرتديه وتحتة مباشرة
هناك جسده المثير والقاسي.

اصابها الرعب وهي تتحرك بين ذراعيه لتتحرر، قريبا من
السريبر وكان وجهه داكناً فوقها، نحيف ويعبر عن العاطفة التي
يحملها والتي يريد اظهارها، بشفاهه فوق شفيتها واصبحت
مدفونة في نعومة السريبر.

ارتعشت، وقومت نفسها، وحثت قدميها على الهروب مما
سيحدث... لقد جعلها تستسلم، الفم الحار المثير واليدان

اللتين عليها راحتا ترفعان من تجاوبها وراح يهمس كلمات في
اذنيها، كلمات هي مزيج من المغربية والاسبانية، مزيج متوحش

من العاطفة والشعر، وتنقيب جسدها والذي كان مزيجاً من
المقاومة والاستجابة المثيرة.

لا، وشعرت بالاستجابة التي قدمتها روحها... عضلات
قاسية، جلد مثل الحرير، واصابع تغوص بين شعرها حيث قالت:

«اكرهك.»

«تكرهيني...»

قال ذلك وهو يتنفس، ووجهه مدفون في ثنايا شعرها وأضاف:

«في هذه اللحظة انا لا اهتم، يا عزيزتي.»

«انا... انا اريدك في الجنة، كورتيز...»

«ربما.»

ضمها بنعومة وأضاف:

«ولكن في هذه اللحظة انا في الجنة.»

دخل ضوء الشمس الى الغرفة، ادارت اراييل وجهها وسرى
الدفء في كتفيها، لم يكن هناك اي طريقة لايقافه، كانت تعمل

من نفسها لوح جليد، لوح جليد بين ذراعيه.

المصارع، اخبرتها نفسها، يعرف تماماً اين يضع قبلة الستيل
في قلب الثور. وبدأت تقول... باستطاعتي ان اقتله، اقتله،

ليس لديه اي حق... عدا على كونه له كل الحق زوجها، ان
ياخذ منها كل شيء يريد.

فليأخذه الشيطان، لن يكون هناك هروب منه، فهو يريد ابناً

لاحقاً، هذا الانتشار الواسع للأراضي والقصر حيث يمتلكه الدون وربحه من مصارعاته حيث كان الموت ينتظره على الطرف الآخر، كل شجرة وحجر كان له كلباً... مثلما هي كانت له في الليالي الروحية الجميلة الاسبانية.

وينوع من اللطافة والرغبة أصبح يمتلك تجاوبها كلباً، يتركها هذا الصباح ويضع علامات شاحبة على جسدها، وشفاه ملتصقة، وينوع من الدهشة بأن ما تشعر به الفتيات يمكن ان يكون... طبيعياً وليس مذلة وقذارة.

استلقت اربيل وفكرت في الطريقة التي امتلكها بها... لماذا حصل هذا الشيء بهذه الطريقة؟ هل من الممكن انها لم تكن عذراء وقد كانت مع رجل قبل ان تعرف كورتيز؟

تعلقت يد في قلبها وشعرت بالنيران لأنها فكرت انها ممكن ان تكون من نوع الفتيات الرخيصات... انها لم تخاف من غضب الدون، ولكنها لم تحب الفكرة بأنها عندما عملت في فنزويلا لم تكن حياتها ذات حشمة... الشخص الوحيد الذي سيعرف بالتأكيد هو الدون كورتيز، واستلقت هناك ولم تريد ان تفكر بالمستقبل، عندما ستراه وجهاً لوجه. ماذا ستري، ابتسامة فرح تتراقص فوق فمه، او غضب بارد لأنه له زوجة سمحت لرجل غيره ان يلمسها أولاً.

كيف سيكون قلبه الاسباني هذا، وكيف سيجد كبرياءه الاسباني طريقة لمعاقتها. وارتجفت فجأة عندما تكلم وراءها واصبح قريباً من السرير بينما كانت خائفة في افكارها المضطربة. «قهوة؟»

«تستطيع ان تترك الفنجان على جانب السرير، فأنا لن اجلس الآن.»

«الست كذلك؟»

سمعتة يضحك بنعومة لنفسه، ووضع القهوة على الطاولة، ولكنه لم يغادر الغرفة، وتمنت ان يفعل، واصبح امام نظرها عندما

التفت شيئاً على الأرض وقال:

«لقد حان الوقت الذي نستطيع الافادة من هذا.»

ارتعشت اربيل ورفعت نفسها وسمحت له بأن يساعدها في ارتداء الروب والذي وضعه حولها بنعومة وقال: «والآن هل انت بخير.»

ادارت نفسها واصبحت تواجهه، تفحصت وجهه بينما كانت تصل الى الفنجان وتذكر الليلة الماضية، هل كان هناك عاطفة في الليلة الماضية.

ابتسم فجأة وسألها:

«كيف حالك؟ انت تبدين قطعة واحدة... شعرك، مثل الذهب، وذلك الجلد هل انا وسمتك؟ هل اذيتك؟»

تقلصت عضلات معدتها وقالت:

«عليك ان تعرف ذلك، انت اكثر خبرة مني، الست كذلك.» «طبعاً.»

جلس على طرف السرير وراقبها بحدة وقال:

«انت تكسرهيني لاجبارك، اليس كذلك؟ ولكنني رجل، يا عزيزتي، ولست دمية، ولا اعتقد بأن الذي حصل كان غير مرضياً لك.»

«انا أكيدة ان حكمك على النساء هو ذو خبرة كما حكمك على الثيران.»

«بعض الثيران، بالنسبة لي جزء من لعبتي فأنا احببت ما كان بين يدي الليلة الماضية ولم اكن اريد تحطيم روحك، او ذلك الجسد الرقيق؟ قولني ان ذلك كان جيداً.»

«سوف اكون غيبة اذا ما قلت ذلك، لقد جعلتني... استسلم... ولكن هلا اخبرتني شيئاً.»

«اي شيء تريدني، جرييني.»

«هل كنت... هل كنت فتاة لعوب؟»

كان من المرعب ان تسأله هذا السؤال، ولكنها ارادت ان تعرف

وأضافت:

«انت تعرف ما حصل، سنين ولكنني لا استطيع ان اتذكر ما هو شخصي بالنسبة لي وانا اعتقد... نعم، انا اكيدة انني عرفت شخصاً قبل ان اعرفك. انا اؤمن بأنني احببته، انت تعرف ذلك، ولهذا... انت اجبرتني».

جلس صامتاً للحظات. ورموشه الكثيفة تكاد تغطي عينيه. انه لم يأذيها. لماذا لم يؤذيها الليلة الماضية. مال فجأة نحوها وقال:

«تستطيعين ان تثقي بكلامي، لقد كنت ظاهرة كما نقول نحن في اسبانيا، هل هذا ما يسبب لك هذا القلق».

«كيف تستطيع ان تكون... متأكداً؟».

عضت اعلى شفتيها وقال الدون:

«لم يكن هناك جروح، اليس كذلك».

«لقد فكرت... انه من الممكن...».

«ماذا فكرت من ناحيتي، يا عزيزتي، فانا لذي مستوياتي، وانا لن اسبب اي اذى لشخص هو ملكي».

تحركت اصابعه حول جلدها الناعم حيث شعرت بتوتر، ثم اضاف:

«ربما بالنسبة الى رجل، ولمرة واحدة في حياته، لا يحتاج الى رادع من عقله. الذي يحطم امرأة من اجل ممارسة الحب معها للمرة الاولى، واذا ما ارادت ذلك ام لا. ان ذلك كان جميلاً، وهناك في عمق عينيك ضوء صغير، شرارة اكتشاف».

«وهذا يعطيك نصر، اليس كذلك سنين، بأن لديك تحت جلدك حيل كازنوف».

«هل كان سيسرك اكثر اراييل، اذا ما كنت قد تركت هذا الصباح في السرير امرأة محطمة، كشيء متروك على ارض المعركة؟ هل كان ذلك سيعطيك سبب لأن تكرهيني؟».

قربها منه عندما امسك بشعرها واضاف:

«هل كنت شعرت بالرضى بكرهي اذا ما استعملت معك القساوة بدلاً من الحب».

«انت... انت لا تحبني... انك تمتلكني، لقد قلت ذلك».

ضحك بنعومة وقال:

«مثير، عسل الحب الحار يا زوجتي الجميلة، اننا يمكن ان نرزق بطفل، اليس كذلك؟».

بدأ بتقبيلها، استدارت وأدارت رأسها لتجنب فمه، وضحك بنعومة منها وشعرت بشفاهه في كل جسدها تنزع رويها الأبيض.

«اوه، ربما يأتي احد، لماذا لا يترقون على الباب».

«لأنك يا عزيزتي من بلد لاتيني وبيت لاتيني ونحن لا نعتبر بها شيئاً مخجلاً».

كان فمه مثيراً لم تحلم به ابداً.

«كورتيز... ارجوك».

«انني احبك عندما تتوسلي يا عزيزتي، ومن سروري ان اسمع ذلك».

انه دافئ، رائع، وخطاب، وعضلات ظهره في مواجهة جلدها الذهبي حيث طعنات الشور بيضاء مثل العظام. ولم يكن هنا أي سمعة زائدة لديه، تحركت عضلاته تحت جلده الأسمر، وكان شعر صدره مثير وداكن في مواجهة جلدها الأبيض... لا، فكرت بكسل ان الرجال المتحضرون لا يفعلون هذا في وضوح النهار، هذا لا يمكن ان يحصل... ولكنه كان يحصل، وكانت هي جزءاً منه، في القبضة الأكيدة لليديين القويتين اللتين رفعتاها الى ذلك الجسد القوي ذو الجروح وجعلها تعرفه، الغريب الذي كان زوجها... الشيطان الذي يحمل مفتاح لهذه الجنة الغير مرغوبة حيث كانت تتذكر الذي ربما يكون ضائعاً في ذاكرتها.

هذه هي الحقيقة الآن، وكان كورتيز يتأكد من انها تشاركه المستقبل، تعلق يداها بكتفيه، وعيناها الواسعتان خاطبت عيناه حيث قال كورتيز:

«ما الأمر؟ قول لي، يا عزيزتي، لا اعتقد انني احب ذلك
الآن عندما تبدين كملاك بين ذراعي.»

«انت... انت تبدو مثل قمر.»

«يا عزيزتي، الالهة تعرف انني آتية ما هولي.»

«لي... قال كلمته الأخيرة و يقبل عنقها حيث اضاف:

«قريباً سوف يكون الاحتفال، وسوف نذهب ونحصل على
مباركة القديس بزافنا، هل يفرحك ذلك؟»

«هل بهم ما افرح به؟»

كانت تقع جروح ظهره تحت اصابعها مباشرة، وامسكت
انفاسها عندما تذكرت الآلام المبرحة لهذه الجروح، والتحدي
المتهور الذي قاده الى ذلك حتى ذلك القتال الأخير في تلافيرا
وأضافت:

«انا اشك اذا ما كان باستطاعتي مشاركتك في ما تتمتع؟»

«تستطيعين ان تقولي ذلك في هذه اللحظة وتؤمنين به؟ وسوف
اعلمك كيف تتمتعين بالعيش مثلي حتى ولو كان هذا آخر شيء
افعله.»

«الست تتحدى القدر بكلامك هذا.»

«القدر؟»

رفع ظهرها الذهبي نحو وجهه، وأضاف:

«انك انت الوحيدة التي اريدها، يا طفلي الحبيبة، فقط

انت.»

«انت تأخذ متعتك، ولكن الا تهتم، كورثيز اذا ما ساستعيد

ذاكرتي، انت تبدو وكأنك تريدني هكذا، لعبة ضائعة بين
ذراعيك.»

«تلك هي العربية المغروسة في روحي، اذا ما قلت انني اريد
ذلك فسوف تصدقينه، لذا كوني هادئة، ودعيني اقبلك فقط.»

اغلق فمه فوقها وضاع ضوء الشمس عندما اغمضت جفنها، لم
تعد تستطيع التفكير.

كانت تلك العشيقة ملاده، تحميه من تلك الحقيقة، هذا
القرصان الغازي الذي حملها على اجنحة العاطفة.

استدارت وواجهت حيث قالت اراييل:
«لا. انني احاول ان استعيد نفسي، الشخص الذي كنته قبل
ان اتزوج ابن خالتك».
من المهم جداً ان تعرفي؟»
انحنت لاز على طاولة الزينة وتفحصت اراييل بعينين متسائلتين
حيث اضافت:

«ليس من الكافي ان تكوني زوجة الدون كورتيز، الذي يملك
الأراضي التي يمتد اليها نظرك، والذي بالتأكيد قادر على اقناع
المرأة دون ان تضطر للتفكير بماضيها عندما يكون الشخص شاباً
يكون المستقل له، اليس كذلك؟».

«لا يالاز، لأنك لا تدركين كم من المريع ان تكون عشت حياة
لا تذكريها ابداً... واعرف انها مهمة، مهمة بالنسبة لي! كان
هناك شخص ما... ان لدي حياتي قبل ان يتزوجني، وبأن هناك
شخص ما زال حياً وهو ينتظرنني، وسوف اذهب اليه ويستطيع
كورتيز ان يذهب الى الشيطان، انا لن ادعي عاطفة مجنونة
تجاهه، من اجل ارضاء اي منكم، لماذا علي ذلك؟»
«اوه، ربما هناك اسباب».

نظرت لاز الى السرير الغير مرتب الذي تشاركت اراييل والدون
فيه وقالت:

«لقد عرفت انه لم يعد يمضي ليالي اخرى وحيداً، وانت ما
زلت تتكلمين عن شخص آخر؟ لا بد انك مجنونة».

«هناك اكثر في هذه الحياة مما يقدمه سرير النوم، ان لدي ابن
خالتك عضلات وقوة، لقد تمنيت ان يتصرف كشخص نبيل،
ولكنه لم يكن كذلك، هل هو كذلك؟».

«ان لديك لسان مثل بعض النساء اللاتينيات، هل تعرفين
ذلك، كورتيز لن يسأل عن العسل في اللسان فهو يفضل صحن
بهارات حرة، انت تبدين الآن امرأة حقيقية ولقد ذهبت الظلال من
تحت عينيك واصبح هناك بريقاً عندما التقيناك لأول مرة تساءلنا

الفصل العاشر

كيف تصرفت، سألت اراييل نفسها، عندما التقت عائلته على
الغداء واصبحت متأكدة بأنه اتخذها زوجة حقيقية وليس امرأة
تحتقر الاقتران باسمه. لقد سرقها من نفسها، وذلك الشعور
الصغير بالفرح لأنه كان زوجها وليس حبيبها، والان اصبح هناك
تغيير غريب، وشعرت ذلك بقلبيها.

كانت نظرتها مختلفة هذه المرة في المرأة، كانت عيناها
عميقتان، لمست شعرها وكان عليها ان تعترف انها لم تعد كما
كانت.

الضوء يتبع المشط خاصتها، كانت قد بدأت تؤمن بالعادات
اللاتينية سواء قبلت ذلك ام لا، لقد عنى كورتيز ان تكون هكذا،
وكان عليها ان تصيح منه.

احست به يأتي الى الغرفة وكان حضوره صاعقاً، ورهيباً،
وابعدت عنها ظلال الذاكرة وضعت المشط ومررت اصابعها في
شعرها وقال الدون:

«ما الخطب، اراييل؟ هل لديك الم في رأسك؟».

حدقت فيه وكانت هناك صورة لاز المنعكسة في المرأة،

إذا ما كان كورتيز قد فقد نظر عينه السليمة نظراً لهيئتك في ذلك الوقت، ولكن فجأة أصبحت حية... هل ذلك مثير مع الرجل؟ لا أستطيع الانتظار أكثر.

«من الأفضل ان تنتظري والا سيحطم كورتيز عنقك».

«وسوف يحطم عنقك أيضاً اراييل اذا ما تكلمت ثانية عن الهروب الى رجل آخر، يجب عليك ان تدركي انك أصبحت لكورتيز بالروح والجسد؟ كونك غريبة فهذا يعني انك تحبين استقلاليتك، ولكن اسبانيا بلاد الرجال وعلى المرأة ان تكون متفهمة لذلك».

«نظام الجريم... عبدة لرغبات الرجل».

«هل وجدت حقاً هذه الرغبات صعبة للغاية لكي تحمليها».

نظرت لاز الى الروب الحريري الأبيض وقالت:

«وانظري الى ما قدمه لك».

ذهبت اراييل ناحية خزانة الثياب وفتحتها، مررت يدها على مجموعة ثياب السهرة وثياب العمل وفكرت انها ستكون ممتونة له لأنه منحها هكذا اشياء، لم يهتم ابداً لفقدانها ذاكرتها، كان جسدها فقط الذي يريد، والآن حصل عليه، عضت على شفيتها وسحبت تنورة بيضاء وبلوزة بلون الزهور البرية، وراحت تخلع ملابسها وهي متيقظة للآز التي راحت تراقبها بفضولية الفتاة اللاتينية تجاه شخص غريب عنها تماماً. وضعت اراييل حذاء ابيض في قدميها ورجعت الى المرأة، مشطت شعرها ببطء وعقصته بواسطة دبوس.

وضعت احمر شفاه زهري على شفيتها، لقد تأكد الدون زوجها من ان فمها اصبح مغرباً أكثر. وهنا قالت لاز:

«انت تعتقدين ان كورتيز مهتم فقط بمظهرك».

فتحت لاز محفظة جلدية موضوعة على طاولة الزينة وامسكت انفاسها قائلة:

«سانتا ماريا، هل اعطاك هذا الليلة الماضية؟».

كان هناك بروش مؤلف من قلبين من الألماس في يدي الفتاة وكذلك زوج من الأقراط، جميلة، تقلصت اصابعها وأرادت ان تخطف المحفظة من لاز وترمي بمحتوياتها خارج النافذة وقالت:

«انه معتاد ان يدفع من اجل متعته بحيث انه نسي انني مجانية. قلبين وسهم في وسطهما... من كان يعتقد انه يمزح؟».

«انت فعلاً محظوظة».

وقفت لاز هناك تحديق في المجوهرات بعينين مدهشتين وأضافت:

«لا تقولي او تخيلي ان الرجال اللاتينيون يصرفون اموالهم على النساء اللواتي تقدمن انفسهن... عندما يقدم الاسباني المجوهرات فهذا يعني انه يقوم باستثمار ان زوجته هي مصرفه».

«يا لها من رومنطيقية».

أخذت اراييل المحفظة من لاز واغلقتها بعصبية وقالت لاز:

«ان الشعب الاسباني هو شعب واقعي، وعليك ان تقبلي ما هو حقيقي وتناسي ما لا يمكن ان تذكره ابداً».

«انا... انا علي ان اذكرك».

شبكت لاز يديها وشعرت ثانية بأنها عالقة في فخ الزواج وقالت:

«كان علي كورتيز ان يتزوج امرأة من نوعه... ريفا موتني ليفري ربما تناسبه كثيراً».

«اجد انه من الصعب قياسك... ان تحاولي ان تضعي البروش وترين مدى تأثيره، وذلك هو الشيء الأول الذي يمكن ان يقوم به شخص طبيعي...».

«ولكنني لست في كامل قواي العقلية، لقد فقدت ذاكرتي، ولا اتذكر ابداً الأشخاص الذين اعرفهم واحبهم، ولا أستطيع ان ادعي بأن ذلك لا يهمني حيث نصفني مسازال في الظل...».

وكأنني خلقت فقط عندما اتى كورتيز الى ذلك السجن وتزوجني، لقد استغلني، عندما كنت قادرة على الدفاع عن نفسي، ولن اغفر

له ابدأ، ولست ممنونة لمجوهراته اللعينة.

مشت اراييل بعيداً بينما كانت تتكلم، لم تكن واعية كم بدت جميلة في هذه الثياب، كانت منهارة. كيف يمكن تجنب ذلك عندما يتهامس الخدم عنها ويقول عنها الغريبة.

«ان هذا المكان اقطاعي، نوع من القلاع مملوء بالأشخاص الذين يريدون رضاه وكان حياتهم تعتمد على رضاه وكرمه، سيد المقاطعة، الذي بنى نفسه بنفسه في مملكته والذي لن يصبح راضياً الا عندما يراني احمل طفلاً منه».

«لن تكوني فظيعة يا عزيزتي ولكنك ستبدين ساحرة وانت في تلك الحالة».

سمعت اراييل صوت الباب يغلق فنظرت ناحيته وكان هناك زوجها في قميص ابيض وبنطال رمادي داكن حيث قال:

«انظري كم هي حائقة يا لاز؟».

احترقت اراييل في نيران عذابها.

«هذه؟».

مررت اراييل يدها في شعرها، وهي تكرهه لانه بهزاً منها امام هذه الفتاة وأضافت:

«جلد وعظام وشعر اشقر».

«ذهبي، شرارات ذهبية يا حبيبي، بحق السماء كل ما اريده هو ان اتمتع بالنظر اليك بعينين سليميتين وليس بواحدة».

وبينما كان يقول ذلك اصبح حاجباه وكأنهم خط واحد داكن فوق عيناه وأضاف:

«ان لدي الذاكرة فقط من جهة كرم امرأة ومدى التذير الذي تقوم به عندما تنظر الى رجل ذو عين واحدة».

«كان ذلك خطاك... خطاك تماماً».

قالت اراييل ذلك وهي تبكي وتضيف:

«لم يكن هناك من داعي لك ان تقا تل ثانية، ولكنك لم تستطيع مقاومة التحدي، ان لديك ممتلكاتك وسلامتك من عدم

رجوعك الى الفقر ثانية، ولكن في نالافيرا كان جوسيليتو يقوم بأخر محاولة، اليس كذلك؟».

خرجت كلماتها وحدقت فيه ونظرة رعب في عينيها وأضافت:

«لماذا... ما الذي جعلني اقول ذلك... من هو

جوسيليتو؟».

«لقد كان احدي المصارع الأكثر شهرة في اسبانيا واعظمها

ربما».

قال الدون هذه الكلمات بهدوء وكان جسده مستقيماً تماماً

حيث اضاف:

«انت بدون شك تتكلم عن هذه المنطقة في اسبانيا، لقد مات

في تلافيرا حيث فقدت عيني، وكما قلت اراييل، لقد كان ذلك

خطأي، لماذا على المرأة ان تشعر بالعطف تجاه ذلك».

«انا لا...».

قالت ذلك، وكان هناك الم غريب في داخلها وكأنه ألمها

للحظات فكرة تعرض هذه العينان للأذى من نور هائج حيث كان

هناك دماء على بدلة المصارع الذهبية والسوداء».

«لسان حار، اليس كذلك يا لاز؟ يجب ان نجعل منها امرأة

اكثر اقتراباً».

رفع يدها اليسرى الى شفثيه قبل ان تستطيع منعه، وشعرت

بفمه على جلدها حيث قال:

«خجولة، يا عزيزتي؟».

قال ذلك بهزء بينما كانت يده تتعلق بها وقال:

«لقد تركت شيئاً ما، وأنا اريدك ان تلبسيه...».

«هذا يا ابن خالتي».

التقطت لاز المحفظة الجلدية وسلمته اياها حيث فتحها،

وتفحص البروش للحظات وبعد ذلك سحبه من المخمل الذي

يحملة حيث لمع بلون النار البيضاء والزرقاء بين يديه ثم ناسبه

على بلوزتها فشعرت بلمس يديه وقال:

«جميل جداً، وله مغزى اليس كذلك؟ قلبين موضوعان فوق قلب زوجتي».

«ان دعاباتك غير محبوبة، ان قلبك وقلبي هما مشتركان فقط مثلما الأرنب بالنسبة للأفعى».

«يا لك من امرأة، ولا حتى كلمة شكراً للمجوهرات التي صنعتها خصيصاً لك».

«وماذا علي ان افعل، ان اكون فخورة جداً».

فجأة أمسكت بها يده بقوة ووحشية وشعرت بأن عظامها سوف تتحطم وقال:

«دعينا نذهب الى الأسفل ونتناول بعض الطعام، يبدو ان المعدة الخاوية لها تأثير سلبي على مخيلتك».

قادها الى الباب المقوس وتبعتهم لاز وهي تقول:

«اذا ما كانت هذه هي مباركة الزواج فانا اعتقد بأنني سوف التحق باحدى الأديرة».

«لازم».

ضحك قليلاً وأضاف:

«انت فتاة لاتيانية تماماً مع حياة طاهرة تماماً، اعتقد بأن زوجتي هذه هي التي يجب ان تكون هناك».

«اي شيء سيكون افضل من تحمل غطرسنك... لا تستطيع ان تضم قلبي الى قلبك حتى ولو كنت قوياً كفاية لتغلب علي في طرق... اخرى؟ قلبي هولوي، ومهما حاولت دون كورتيز فلن تجعل مني عبدة عاشقة، ربما لن اتذكر سوى القليل عن حياتي السابقة ولكنني اكيدة من شيء واحد وهو انني امرأة احبت شخصاً واحداً. اني اشعر بذلك في عظامي واعرف بأنه لا يوجد رجل سنيور، قادر ان يكون مكان هذا الشخص الذي عرفته قبل ان استيقظ لأجد نفسي متزوجة منك».

حدق فيها الى اسفل وكان هناك شعلة ناربية في زاوية عينه الذهبية، متوحشة بدائية، أمرة. كان ذلك شيئاً لا يحتمل وكان

عليها ان تهرب منه ومما يثيره فيها وهي تنظر الى عينه تلك.
«دعني... اذهب».

قالت ذلك ورجع صدى صوتها من خلال الجدران المنقوشة، غير مهتم اذا ما حطم ذراعها، برمت اراييل بعيداً عنه واستدارت عندما وصلت الى قمة السلالم، وتركت يده الأخرى فوق وجهه، انها لا تعرف حقيقة الا كونها كانت على حافة السلالم وعلى حدود الخطر عندما دفعها فجأة الى السوراء ووقعت على ركبتيها وهي مكانها تمسك بحديد السلالم وقلبها يضرب بتيقظ وعظام ركبتيها تؤلمانها.

كل ذلك حصل في ثواني... رآته مثل البرج فوقها. مثل صورة القدر، ثم سقط عندما سمعت صوت جسده وهو يسقط ويسقط على طول السلالم، لقد فقد توازنه وهو يدفعها في تلك اللحظة بعيداً عن الخطر.

حتى عندما صدرت شهقة هلع منها سمعت أحدهم يبكي ويقول:

«لقد قتلتيه، يا ايها الفتاة الغبية! انت... استطيع ان اقتلك».

أمسكتها يدا لاز بوحشية وغضب ثم تركتها قبل ان تنزل الى حيث الدون كورتيز مستلقي وهو مقوس في اسفل السلالم. كان ذلك مثل كابوس، جلست هناك لا تقوى على الحراك بينما اشخاص يركضون من عدة نواحي من المنزل ناحية الرجل الذي لم تراه سوى غالباً وحيماً.

اخرجوه، هؤلاء الذين يعشقونه، وكانت اصواتهم الاسبانية تأتي الى سمعها بأمواج غريبة... ولم يكن لديها القدرة على الاعتراض عندما اخذها شخصاً ما وقادها الى الغرفة، شخص ما تكلم وكانت مدركة انه كان عليها البقاء هنا، مثل طفلة تصرفت بتهور وكان عليها ان تترك للاخرين مهمة الاعتناء بزوجها المجرورح. مجرورح؟ تعلق في ذراع شخص ونظرت الى

صاحبها، صديقه الذي ابتسم ولم يبدو عليه الرعب وقالت:

«آه... يا للسوء».

«نحن لا نعرف بعد».

قال ذلك وبدأ يبتعد عنها.

«انا... انا يجب ان اذهب اليه».

حاولت ان تعبر امامه ولكنه منعها قائلاً:

«لا... كورتيز غير واعي ولا يمكن لك ان تفعل شيئا، لقد

ارسلنا وراء الطبيب».

«ولكنني... زوجته، ان لي الحق...».

«هل لك فعلاً؟».

«هذه... هذه ليست مصارعة ثيران، لا تستطيع ان تأخذه

وتبقى الممرضات امامه، هذه سان دي فيلا وهو زوجي».

«من المفيد لك ان تذكر ذلك سنيورا».

بدا صديقه متهكماً، وكانت عيناه شاحبتان، وكأنه يعرف شيئاً

مخيفاً عن تلك السقطة ولا يريد ان يخبرها.

«انها مؤامرة، انتم تريدون مني من رؤيته، ويجب ان اعرف

ما اذا كان سيكون بخير، ان ذلك تصرف غير متحضر، قاسم،

ماذا ستفعل».

«سوف نخبرك حالما نعرف نحن عن حالة الدون كورتيز

والضرر الذي اصابه...».

«الضرر؟».

تعلقت اصابعها في ذراعه بشدة وأضافت:

«لقد تأذى ظهره، اليس كذلك؟ لقد دافع عني ووقع هو على

عاموده الفقري... وهذا خطاي، خطاي!».

«نعم... لاز اخبرتنا انك انت من دفعه».

شعرت بأنها وحيدة بعد ذلك حيث كان الدون كورتيز الليلة

الماضية وهذا الصباح مسيطراً رقيقاً، قاسياً.

«ولكنني لم ادفعه».

«ولكنك تجادلت معه، لقد وصفته بأنه متعطر، لقد قلت ان

اي شيء هو افضل من البقاء معه».

وذلك الشيء يمكن ان يكون تحطم عاموده الفقري، ويجعله

كسيحاً، ولن يستطيع بعد الآن ان يذهب الى ممتلكاته مثل

الفارس، ويجعل المرأة تعرفه، وكم هو عاشق رقيق ومحج وعزيز

النفس».

مشت اراييل تجاه احدى جوانب السرير ودفنت وجهها في

الغطاء الواسع والذي ما زال يحمل رائحة سيجاره ورائحة جسده

المثير... تعلقت اصابعها بالمكان الذي نام عليه، كان يجب ان

يكون هذا كافياً لها، وله كان كافياً لانه كان رجلاً، ولكنها كانت ما

تزال مشتاقة للعالم التي حملها اليها...

المتعة الجسدية لا يمكن ان تقاس الى جانب الى انها احبت

شخصاً ما... ولكن اذا ما اصبح كورتيز كسيحاً من جراء هذه

السقطة، فعندها لن يستطيع تركه ابداً، حتى ولو تذكرت ذلك

الرجل الآخر.

كان غير صحيحاً ما قالته لاز، هي لم تدفعه، ولم تفكر بأنها

يمكن ان تفعل ذلك، ولكنها تشاجرت معه وهما على رأس

السلالم وذلك ما قاده الى ان يسقط. وربما الآن لن يستطيع ان

ياسر امرأة بسلطته وقوته وعواطفه اللاتينية الملتهية.

ربما كانت قد مضت ساعة او ساعتين عندما احضرت لها

خادمة صينية طعام وقهوة، ووجدت نفسها على الشرفة الخاصة

بغرفة النوم الكبيرة.

وضعت الخادمة على طاولة القش دون ان تنظر الى اراييل او

تتكلم معها. لقد اعطيت لها الأوامر بأن تبقى صامتة، كان على

الفتاة الغريبة ان تعاقب، لقد سببت لكورتيز هذا الحادث، وكان

هذا العمق الأسباني البدائي حيث الزوجات هم تحت رحمة

العادات واقرباء الزوج، كانت خالة الدون واحدة منهم، ولم تسر

للحظة عندما احضر قريبتها شخصاً مختلف تماماً عنهم.

سألت اراييل الخادمة التي هزت كتفيها وبدت وكأنها تعتبرها غريبة في هذا البيت وليساعدها الله اذا لم يقوم الدون كورتيز بخير من سقطته وسألته اراييل:
«هل وصل الطبيب؟»

حدقت اراييل في الفتاة بعينين ترجوانها الجواب وأضافت:

«ارجوك يجب ان اعلم شيئاً والا سوف اجن».

«الطبيب وممرضته هنا، سنيورا، ارجوك تناولي طعامك وهو ساخناً، ولا تجلبي الصينية الى الأسفل فأنا سوف أخذها لاحقاً».
هل سياتخذون السنيورا الى المستشفى... اخبريني؟»
«لا أستطيع ان اقول سنيورا، لقد وضع في غرفة في الطابق السفلي، وهذا كل ما أستطيع قوله».

«كل شخص يلومني، اليسوا كذلك؟ انا اليوم نفسي، ولكنني لا اعتقد انني استحق هذه المعاملة، كورتيز نفسه لم يكن ليعاملني هكذا. انه يريدني هناك بجانبه، اعرف ذلك».

«ليس من المؤكد دائماً ان يدرك الغرباء طريقة تفكيرنا الاسبانية، نحن لسنا شعب رقيق، نحن نسامح وننسى بسهولة. وهنا في المزرعة كلنا ندين الى الدون كورتيز، فهو يقدم لنا الطعام الجيد، والعمل للرجال وهو يصغي الي مشاكلنا ويحاول مساعدتنا في حلها، انت لست سوى فتاة غريبة لم تملك الحب في قلبها كما نشعر به نحن... انت مثل فتاة المدرسة جميلة، لا تتناسي مع زواج من رجل حقيقي وشجاع مثل الدون، ولكن الرجال احياناً يديرون رؤوسهم، وهذا عمل الشيطان بالتأكيد».

انسحبت الخادمة من الشرفة وتركت اراييل وحدها وهي تتعذب، تنتظر حكم الطبيب على الجسد المحطم والذي كان حياً منذ ساعات فقط.

ارتجفت اراييل، ضغطت يديها على حضنها وتهدت بصوت عالي، ارادت ان تكون معه، تبعد شعره الأسود عن وجهه النائم، وتكون هناك عندما يفتح عينيه لترجوه ان يصدقها بأنها لم تريد ابداً

ان تراه ساقطاً وجسده يتحطم فوق هذه السلالم. عندما يقوم بخير سوف يسأل عنها، وسوف يحتاجها، مثلما احتاجها الليلة الماضية وسوف تحارب عائلته عندما يمتعونها من البقاء الي جانبه.

ويدين مرتجتين شربت قهونها الحارة المرة واجبرت نفسها على تناول بعض الطعام دون الاحساس بمذاقهم، كم يستطيع الاسبان ان يكونوا قاسيين، فكرت بذلك شعب الحلبات، عشاق المصارعة.

حدقت بعينين دامعتين الى الأراضي امامها والى الفناء، حيث كانت اشجار النخيل والأزهار ذابلة وكأنها حزينة من اجل سيدها. ماذا لو كان عاموده الفقري محطم كلياً، هذه الأحذية الجلدية العالية سوف تبقى مكانها، وزوج الأحصنة العربية سوف تصبح سميكة لقلة التمارين الصباحية والجولات الاستكشافية.

عضت شفتيها على الفوطة التي كانت بين يديها وكأنها تريد ايلام نفسها، ارادت ان تنزل الى الأسفل وتبعد هؤلاء، الأشخاص الذين يمتعونها عنه، لتسرى بنفسها اذا ما كان سيحرم من كل الأشياء التي يحبها... ارضه، ثبرانه... وامراته...

ارتجفت كلها عندما تذكرته وهو يغطي وجهه بشعرها، ورغباته ترجع الى طبيعته العربية الآتية من الصحراء، كانت خائفة من كل ذلك.

سوف يكون من المخيف... خوف لا يحتمل اذا ما اصبح بسببها يستعمل الكرسي ذات العجلات، لم تسأل عن ذلك ولا تريد ان تتصوره في هذا الوضع. ابداً، ابداً ولكن ربما يحصل ذلك وسوف تلومها عائلته على ذلك، ويبعدونها بينما هم يرون جسده المحطم ويذهبون الى الكنائس للصلاة من أجل شفائه.

حل وقت الظهيرة، وسمعت الرجال يمتطون الأحصنة على عشب الأرض، ولم تلتقط اذنيها اي صوت لسيارة اسعاف، وهذا يعني انهم يقعون كورتيز هنا في المزرعة، اشارة الى انه سوف

يتأذى اكثر اذا ما نقل الى مكان آخر، ام انه بقي هنا حتى يشفى ويستطيع السير على قدميه.

يجب ان يكون الاحتمال الثاني هو الصحيح، يجب ان يكون والآن فانها سوف تلوم نفسها مدى الحياة.

حل الليل وأحضرت لها الخادمة العشاء الى غرفتها، كانت هذه امرأة كبيرة، حركت الصحون الفضية وتجاهلت اراييل. «بحق السماء اخبريني».

وقفت اراييل على قدميها وبدت تعيسة وحدقت فيها المرأة للحظات ثم ذهبت بعيداً وكأنها خائفة مما ستفعله الفتاة بها. لم تستطيع اراييل الاحتمال فركضت من الشرفة عبر الغرف ومنها الى القاعة وعندما وصلت الى السلالم وحدقت في المكان الذي سقط فيه الدون وتسمع صدى الكلمات ثانية، وتراقب في ذعر سقوطه المخيف.

شخص ما وقف على اول السلالم يراقبها... صورة رجل نحيل، وقميصه الابيض يلمع تحت الأضواء الخافتة. «كورتيز...».

صرخت الكلمة ونزلت بسرعة ناحية تلك الصورة النحيلة وحدقت فيه ثانية عندما اصبح فوق الضوء مباشرة، رأت وجهه وغرق قلبها ثانية.

«انه انا، خوان، يجب عليك البقاء في غرفتك، اراييل، ان امي غاضبة منك...».

«يجب ان اعرف عن كورتيز».

تعلقت بذراعه وهي ترجوه:

«ولي الحق بأن اعرف، وانت لست متوحشاً لكي لا تخبرني، على الأقل اخبرني كيف هو الآن، خوان».

«لقد استعاد وعيه منذ ساعتين».

قالها خوان بهدوء، وكأنه لا يريد ان تسمع والدته وتجعله يتوقف وأضاف:

«انه مصاب بعدة رضوض، مثلما تخيلين... لماذا دفعته اراييل؟ ماذا حصل لك؟».

«انا لم... لا بد ان لاز اخطأت، او انها قالت ذلك لتجعلكم تكرهوني، كيف استطيع ان ادفعه؟ انه قوي للغاية وقادر على تحطيمي بيديه اذا ما اراد ذلك. لقد لويت حذائي وكذبت افق عندما دفعني وبدا انه سيفقد توازنه. خوان، انها الحقيقة، ويجب ان اعرف اذا ما كان بخير، لن يكون من العدل اذا ما اصبح محطماً... حتى فقدان عين لا يمكن ان يقارن بفقدانه لمحرك حياته. سوف يمشي؟ عاموده الفقري... انها مجرد رضوض؟».

«رضوض قاسية، ولن يتأكد الطبيب من حالته الا حين يقوم بتصوير ظهره، ولكنه بقي هادئاً وربما يذهب الى المستشفى غداً».

«هل استطيع ان اراه يا خوان؟ سوف تسمح لي برؤيته، اليس كذلك؟ سوف اكون هادئة، ارجوك...».

«لا اجرؤ، مهما حصل بينكما فوق، فقد كنتما تتجادلان، وانت تعرفين كما اعرف انا بأن الدون يحتاج الى كثير من الغضب ليفقد توازنه، يجب ان ترضي بما اخبرتك به، اراييل، لا يبدو مجروحاً تماماً، ولكننا لا نستطيع ان نكون اكيدين تماماً...».

«هل تكلم مع شخص ما؟ هل ذكرني...».

«امي كانت معه، لوحدها، ربما قال لها شيئاً».

«انها تكرهني اليس كذلك؟».

شعرت اراييل بالتعب فاستلقت على احد المقاعد، وانهمرت الدموع الساخنة على وجهها، احست بأن خوان يحدق بها، وعرفت انه لا يعرف ما اذا كان خوفها على نفسها ام على زوجها. الحب كان الحب، لقد عرفوا كل شيء عن زواجهم، وكانوا مدركين بأنه جعل منها الليلة الماضية زوجة فعلية له، والآن هم يقولون بأنها ربطت دفعها له من على السلالم بالأمل في وضع حد لاي ممارسة حب ثانية.

كانت عيناه داكنتان وأصاف:

«أيتها الفتاة الضائعة المسكينة؟ اشربيه بهدوء لتستعيدني قوتك».

وكان يساعدها في الشراب فرأت انه من الجميل ان يساعدها احد بعد هذه الساعات الصعبة وقالت:

«انت شاب لطيف يا خوان، كورتيز لم يكن يحبك، هل هو كذلك، لم يكن في حياته اي راحة، كان عليه ان يقتل او يقتل، لا استطيع ان اقول انني اليوم والدتك لأنها ترفض مقابلي للدون، انها لعبة متوحشة».

«ان لهذا معاني عديدة بالنسبة للشعب الأسباني، فذلك يكلف المصارع النجاح كثيراً».

«وأنت لست مهتماً في هذا النوع من النجاح، هل انت كذلك خوان؟ انت تريد حياة طبيعية دون اي نوع من الطموح الذي يحول الرجل الى نوع من الشيطان».

«انت تتكلمين وكأنك تسدركين شعور من تحب العيش الى جانب هكذا رجال... رجل يقوده شيطان».

«الموت البارد في حر الظهيرة، او شيء قريب من ذلك مثل كورتيز في تلافيرا عليه ان يقتل من خلال قناع احمر، والجمهور يصرخ ويهلل مثل البرابرة، ويصفق له وكأنها كانت لعبة وليست عملية الم للثور والمصارع معاً، حيث لم يكن يريد احد ان يشاهده، حتى لو مات فوق تلك الرمال، ولقد عرف انني شاهدته، لقد عرف انني كنت هناك، لقد عرف كم اكره انا ذلك ولقد رجوته ان لا يقاتل ثانية. لقد احتجيت، بكيت، ولم يكن هناك اي جدال مثل ذلك...».

هناك وعند هذه النقطة، احست بالدوخة من جراء ما كانت تقوله، توقفت اراييل وحدقت في عينا خوان المدهوشتين، لحظة طويلة، طويلة من الاكتشاف ثم سمعت صوت من زاوية الغرفة يقول بغضب:

«انا اعرف كم يبدو الوضع سيئاً بيننا انا وكورتيز، وانا اردته ان يذكرني بأشياء تفتح عقلي، ليجعلني اذكر... اوه، كل شيء معقد، زواجنا هذا، كان باستطاعته اخراحي من ذلك السجن دون الزواج مني... لقد اجبرني على ذلك، يعرف اشياء نسيتهما، بأن هناك شخص في حياتي».

«ويبدو الينا بأنه قدم اليك افضل ما يكون، وفي ظروفك خاصة، لربما كانوا اخذك بعيداً وقتلوك على انك جاسوسة».

«ولكنني مواطنة اميركية، لا يستطيعون ان يفعلوا ذلك».

«انهم يفعلون ذلك مع الآخرين، لم استطيع كورتيز ان يخاطر بك ويتركك لتطلق عليك النار مثل...».

«مثل من، من قتلوا».

«الطالبين، الا تعرفين اراييل؟ الم يخبرك كورتيز؟».

«لا... لا، ربما لانه عرف بأن شخصاً منهما هو هام بالنسبة لي».

كان شخصاً من هؤلاء الأثنين الذي يعني لها الكثير، ولكن وجهه كان خالياً في عقلها، ولم يكن هناك اي كلمات حب تذكرها.

«انني قلقة وضائعة».

قالت اراييل ذلك وشعرت بقدميها ترتخيان عندما تقدم منها خوان وحملها الى داخل الصالة ووضعها على كنية جلدية، ووضع وسادة وراء رأسها.

«استلقي بهدوء وسوف احضر لك بعض الكونياك، يا اراييل المسكينة، انك مرتبكة وضائعة».

مشى ناحية خزانة المشروبات وسمعت اصوات الكؤوس، رجع ووضع ذراعاً حولها ليرفعها من اجل ان تتمكن من ارتشاف المشروب.

«انا... انا لا استطيع».

«يجب عليك ذلك».

«سوف تترك هذه المرأة حالاً، هل تسمعي يا خوان، كانت فتاة متهوره وغيبية ولن ادعك تحت سحرها الأشقر مثل ذلك الشخص في تلك الغرفة الثانية».

«امي».

سمح خوان لأرابيل ان تذهب بعيداً ووقف ينظر الى والدته وكأنها كشفتها وهو يقوم بعمل مشين وقال:

«لم تكن تشعر ارابيل انها بخير وكنت اقدم لها بعض الكونياك... حيث كانت تقول عدة اشياء غريبة».

«بدون شك كانت كذلك».

قدمت السنيورا ارمنديز الى الغرفة وعرفت ان المرأة تهتم بالدون وكانت معه لمدة ساعات وقالت:

«انني ذاهبة له».

قفزت على قدميها وأضافت:

«لا يمكن ان تبقيني بعيدة عن الغرفة بعد الآن، سنيورا، وانا اعرف بأنه يريدني» قالت بقوة وحزم ارابيل.

«أه، يريدك، كنت ارجوه واصلي له من اجل ان يرسلك بعيداً، لقد بذلت جهدي كي اقنعه بأن طريقك الغربية لا يمكن ان تنسجم معنا، ولكنه رفض ان يصغي الي، لا يوجد رجل اعمى مثل الرجل الذي يحب، لقد فعل كورتيز كل ما هو ممكن لأجلك، ولكن في المقابل انت اعطيته كل ما هو ضار، انت تستحقي ان ترسلي بعيداً، واذا كانت لدي طريقتي...».

«لو تعرفين ماذا يعني لي كورتيز... انه شيء غالي جداً» قالت ارابيل.

لم تعرف ما حملها بعيداً عن الصلاة، ربما كانت اجنحة، ولكن لا يمكن لأحد ان يوقفها ويمنعها من الوصول الى ذلك الرجل، ظل ما زال يتحرك لجسد وقوة الدون كورتيز. ولقد كان لسقطته معجزة حيث ذهبت الى السرير وشعرت بارتباك العروس والتي تحب بحنون الرجل الذي يستلقي هناك وهو ينظر اليها.

مد احدى يديه فركضت وامسكت بها، ركضت هناك وراحت تقبل اصابعه ويديه بدموعها وهي تضحك وتبكي في آن.

«حبيبي... يا روحي، يا لي من غيبية لماذا لم تقل لي ذلك؟ لماذا جعلتني اتصرف مثل بلهاء واصدق انه يوجد شخص آخر غيرك».

وضعت يده على شفتيها وأضافت:

«لقد ابعدونني عنك، كان الجحيم بالنسبة لي، يا حبيبي، كيف تشعر؟ هل انت مصاب ومحطم تماماً؟».

«انا بحالة جيدة تسمح لي برؤية وجهك الحبيب».

قال ذلك وهو يلمس وجنتيها حيث اثار الدموع ويضيف:

«لم لاحظ بأنهم كانوا يمنعونك عن رؤيتي بالقوة، لقد اخبرتني خالتي انك لا تريدون رؤيتي...».

«اوه، يا لها من كذبة... أولاً لاز تقول لهم انني دفعتك من على السلالم، والان خالتك تسج هذه القصة، هل تكرهني كثيراً؟».

«انهم يعتقدون انك... تكرهيني، ماذا حصل يا عزيزتي، هل رجعت بعض الذكريات؟ اومات ووصلت الى ذراعه وهي تهمس:

«هل انا اؤذيك».

«يبدو دائماً اننا نقول لبعضنا هذه الاشياء، لا يا حبيبي، ربما انت قد غضبت مني احياناً ولكن عرفت دائماً في اعماقي بأنك ما زلت تهتمين لي، اليس كذلك؟».

اخذت وجهه بين يديها، تلاطفه وهي تبكي وتقبل وجنتيه وأضافت:

«كورتيز لماذا لم تحاول تذكيري؟ وضيرك... انت... كل هذه الأسابيع معي في الغرفة الثانية، في الأيام الماضية كنا... ما الذي منعك، حتى الليلة الماضية؟».

«انا كنت املك على الأقل هذا ولم اجرؤ ان اطرح المسألة،

ولكن الليلة الماضية... وبحق الآلهة انني عندما لمستك كل ما كنت افكر به تبخر وكان علي ان افعل ما فعلته وامتلكك وليحصل ما يحصل. كان مجدداً صافياً، ولكنني دفعت ثمنه اليوم، آه هذه السلالم كانت مثل السوط فوق ظهري...»
«أوه، لا تكمل».

تهتدت ووضعت يدها على فمه وقالت:

«لا استطيع ان اتحمل ذكرى تلك اللحظات، لقد اعتقدت انك مت او اصبحت كسيحاً، هل ستكون بخير يا حبيبي؟ ماذا قال الطبيب؟»

«انه يعتقد بانني سأعيش... واحب».

كانت ابتسامته جذابة وارتعشت اراييل عندما تحركت شفاهه على حنجرتها وعنقها وقال:

«دائماً يا اراييل، لم اتوقف للحظة عن حبك وانتظارك. لقد دخلت كل الملاهي في سيفيل ومدريد بعد ان تركتني ولقد وضعوا تلك الرقعة اللعينة فوق عيني. لقد اردتلك! يا الهي الكبير، هل اراد رجل امرأة مثلما انا اردتك، ولكنني سمحت للكبرياء ان يقف في طريقي حتى نفذ صبري، وبعد ذلك عندما ذهبت الى فنزويلا، حيث كنت انت قد رجعت الى العمل عند امانويل، اكتشفت بأنك وقعت في مشكلة صعبة مع السلطات هناك بسماحك لاثنين من الشباب بالاختباء في شقتك، لماذا بحق الشيطان فعلت ذلك؟»

«لقد عرف واحد منهم انني اميركية اعمل لدى اسباني في المدينة، ولقد اتوا ودقوا على بابي آخر الليل، كانوا خائفين وكانت اعمارهم اقل من عشرين وانا... انا لم استطيع ابعادهم، والان اخبرني انهم قتلوا».

ان صدمة رؤية كورتيز يقع جعلت عقلها يرجع، ولكن ما زال هناك الذكريات واحداها كانت لغزاً محيراً.

«كورتيز كيف التقينا؟»

كانت لحظة صمت ثم ضحك بنعومة قائلاً:

«لقد عملت انت عند احدي المستخدمين لدي في فنزويلا، شخص يعشق المصارعة، وعندما قدم الى اسبانيا احضر معه سكرتيرته الاميركية الباردة، ولقد قام بتعريفنا ببعض وفجأة رأيت البرودة تمتزج بالدفع عندما ابتسمت لي في المرة الاولى. آه، اراييل حبيبي، الم تعرفي انه بالنسبة لنا كان الحب عندما التقت عيوننا؟ كان القلب يلامس القلب، ودعي يتناغم مع دمك، لم يكن علينا ان نتكلم بالكلمات، لقد تكلمت اعيننا، وفي ذلك الوقت كان لدي عينان اثنان والتي اكلتك من قمة شعرك الذهبي حتى اطراف اصابعك... ربما لا تتذكريني بعقلك عندما مارست الحب معك يا معشوقتي، ولكن جسدي كان يتجاوب مع جسدي مثل الزهرة مع النحلة، لقد خلقت من اجلي، دائماً وابدأ، وانا كنت اريد الاحتفاظ بك هنا سواء تذكرت ام لا عندما فقدت عيني في الصيف، لقد التقينا وعرفنا بعضنا ووقعنا بجنون في الحب».

«وانا تركتك بعد ذلك، ارسلت لك رسالة وطرت بعيداً عنك، معتقدة انني لن اقابلك ثانية».

«ما زلت املك تلك الرسالة، استطيع ان اتذكرها من ذاكرتي حيث قلت لي ان المصارعة هي حب حياتي وكذلك تعلق الجماهير والدموع وكذلك الشور، انا لست كافية لك. لا يوجد امرأة قادرة على ملء كل مقاعد الحلبات، لا تتعني، دعني وحيدة لكي استمر في حياتي دون ان اتأثر بحياتك كمصارع، واعتقدت انني استطيع الاستمرار بذلك ولكنني كنت مخطئة، ان اراك وانت مضرج بالدماء كان شيئاً صعب علي، لقد احتجت الى زوج وليس الى بطل، احتجت لك كلياً وليس جزء منك، لقد احتجت الى الامان، وليس رؤيتك هنا في الحلبة، مصارع يلعب مع الموت وكأنها لعبة ورق، انا احبك كثيراً لكي اعيش في الظل، يا حياتي، ولتعتني بك الآلهة... تلك كانت الرسالة منك

اراييل بعد ان فقدت عيني وانت هربت بعيدا عني، لقد كنت
حزين، ولكن بدأت الاحظ تدريجياً الحقيقة فيما كتبه الي .
رفع وجهها ببطء وطبع قبلة مثيرة على شفيتها وأضاف:
«آه اراييل، لم يكن ذلك سهل علينا، ولكن من الآن، لعنة الله
على هذه الرضوض كيف استطيع ان اعيش الحب معك».
ضحكت ولقت ذراعيها حول رقبتة وقالت:

«غداً سوف تصور نفسك بالأشعة يا حبيبي، وسوف نتأكد من
انك ستكون بخير قبل ان نعيش حيناً في غرفة نومنا، اوه، ولكن
كم كنت قاسية معك، لماذا لم تحاول تحطيم عنقي» .
«لأنني عرفت ما تؤمنين به، بأنك قدمت قلبك الى شخص
آخر، لقد كنت مخلصه لي في طريقة غريبة ولم استطيع قول اي
شيء، كان علي ان ادعك تجديني ثانية بنفسك، وشكراً للسماء
انك فعلت، ان تحبي ما وجدته يا حياتي؟ هل انا مناسباً لك
ويحق السماء انت مناسبة لي تماماً» .

كم هم مناسبين لبعضهم عندما ظهروا بعد عدة اسابيع في
الاحتفال بهم، عندما راح السكان يراقبون بفرح دون سان دي فيلا
وهو يتمشى على طريق السوق وعروسه متباطئة ذراعاه. كانت
ترتدي زي وطني طويل منقط بنقاط زرقاء بدت سعيدة وراضية
تماماً حيث قرنفلة بيضاء معلقة على شعرها الذهبي. وكان زوجها
يرتدي قبعة واسعة مكسيكية الطابع، قميص ابيض وينطال داكن
مع سترة جلدية قصيرة. بدوا وكأنهم متلاحمين من بعضهم
البعض، ونوع من المباركة الخفية في محبتهم لبعض، كانت
عينها متلألأة مثل الزهور تحديق في وجهه وكأنها تنظر الى
الشمس، وبدت قدماها بالكاد تلتصقان بالارض وكأنها كانت نسر
ابيض على كتف سيدها.

كل شيء في حديثهم كان يغني وكذلك اشجار البهارات
وحتى الخالة كذلك، خاصة عندما اصبح هناك وميض في عينا
الذي فونزو اشارة الى الطفل القادم... حيث سترفع الالعب

النارية في السماء وسينشد الغيتار اغاني الحب اللاتينية.

مالت اراييل وقالت له .

«آه، غداً الازهار والالعب النارية» .

«مثل السيف... الذي وجدته لي في سيفيل، والذي اقسمت
ان لا استعمله لاقتل به» .

«نعم السيف» .

كانت عينها مملوئين بالحب وهي تقرأ وجهه وهي اكيدة من
حبه لها واضافت .

«انني سعيدة انك علققت سيفك، سنور هيدالغو ولكنني تمنيت
لو عرفت انك سوف تواجه ذلك اليوم المخيف» .

«وانا ايضاً لم اعرف يا حبيبي» .

وضعت اراييل حزاماً من الزهور البرية حول معصمها وقالت .

«تماماً حيث تريدني» .

«وليس في ذراعي غريب يا حبي» .

«بل في ذراعي محب عاطفي» .

ابتسم لها وعبروا في طريقهم ولد صغير لاتيني، وحان الوقت
لكي يذهبوا الى التلال حيث الكنيسة الصغيرة ليقفوا في حرمة
البارد ويدركوا ان زواجهم قد تمت مباركة تماماً .

رفعها كورتيز الى السرج وتسلق خلفها، يحتضنها بقلب عاشق
ويدان واثقتان، وشعرت بشفته على شعرها ويده القوية على
قلبها، اشارة للحب الذي يعيشونه تحت حرارة الجنوب الناعمة
وسحر الليالي الاسبانية .